中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四六六六號
（外埠版用一大張）

阮高祺返抵西貢宣稱
倘北越全部撤兵 盟軍即會離南越
建議南北越分界由國際部隊負責控制

【西貢廿三日路透社電】南越副總統阮高祺今日說，西貢政府一俟北越部隊撤退到北緯十七度綫以北之後，即將處理反對派組織（包括「民族解放陣綫」在內）的問題。阮高祺副總統從巴黎和談歸來之後，在西貢機場對記者說：「我認爲當北越部隊撤退到分隔南，北越的北緯十七度綫以北之後，盟軍便會撤出南越。」然後南，北越之間的共同邊界，將由國際部隊來確保和控制。同時我們將會得到和平。一俟和平來臨之後，作爲選舉出來的南越獨立政府的我們，將會着手解決全部南越境內反對派組織的問題。」阮高祺副總統補充說：「我們將永不會承認該陣綫爲一個單位，但我們承認這是一件事實，一件一個選舉政府必須要解決的事實。」在被問及南越政府將在何種環境之下與「民族解放陣綫」代表接觸時，阮高祺說：「我們的總統和政府已經說過了很多次，他們隨時準備於任何時間和在南越的任何地方，接見一切南越人。」

【華盛頓廿三日合衆國際社電】南越副總統阮高祺星期日說，當他於星期一返回西貢時，他將建議南越代表與「民族解放陣綫」會晤。阮高祺說，他來巴黎是在尋求越戰全盤解決辦法，但是共黨卻利用巴黎會談來將承認「民族解放陣綫」之事强加在南越身上。阮高祺說，他拒絕有關西貢將同意成立一個包括共黨在內的聯合政府的一切建議。他說，我國無法不容許這樣。詢及有關西貢是否將會加入與「民族解放陣綫」直接會談時，阮高祺說，這是一項內部事情。他繼續說，西貢政府曾經說過，它準備聆聽「民族解放陣綫」意見，及與他們會晤並與他們商討有關他們的一些問題。如果「民族解放陣綫」準備這樣做的話，他認爲西貢無理由不與他們會談。但是卻並非在巴黎而是在南越國內。訪問者再次詢問阮高祺，如果是這樣的話豈不是違離了西貢原來的政策，阮高祺思索了一會說，我認爲那是完全新的政策。他說：「我們并未改變，我們清楚表示過，如果我們願意有任何改變的話，那并非因爲受到任何人或任何國家的壓力」。

【巴黎廿三日路透社電】越共「民族解放陣綫」今日拒絕南越副總統阮高祺所提出之雙方直接接觸建議。「民族解放陣綫」之巴黎和談代表團團長說，由於「西貢政府不是代表人民」，故與他們直接商談是不可能的。

南韓外長及美國務院聲言
朴布羅號非法被擄 所簽道歉書是無效
美並否認會付出贖金

【漢城廿三日美聯社電】南韓外交部長崔圭夏發表一項聲明說：由於共黨北韓捕去「朴布羅」號這本身已屬非法行爲，因此美國伍德華將軍所簽署的向北韓道歉文件，是無效的。

他說：「朴布羅號的艦員能够擺脫共黨的羈囚，在人道立場上來說是幸運的。」

但執政的民主共和黨說：「由於朴布羅號並非通過自由陣營與國際間正式的途徑，來獲得釋放，因此它仍然是美國和南韓之間的外交問題。」

在野派新民主黨則指摘說：在「朴布羅」號被刧之前，美國一直都沒有注意共黨對南韓的挑釁行動，而且「片面的放棄自由陣營的傳統自衞行動，使到平壤自高聲價」。

該兩大政黨經決定於星期四日，向丁一權總理和其他內閣人員質詢有關「朴布羅」號獲釋過程。

傳說一些議員經表示：美國或會在它與共黨之間進行的秘密談判過程中，達成一些可能影響南韓的秘密交易。

【法新社華盛頓廿二日電】國務院星期日較後稱，美國陸軍少將伍德華今天在板門店簽署了一份「虛僞」的「供詞」，以促使「朴布羅」號八十二名船員之獲釋。

這些預定返回美國與家人歡渡聖誕的船員，於今天（格林威治下午十一時）步過邊界進入南韓。

國務卿羅斯克說：「這份毫無價值的文件，伍德華將軍甚至尚未加簽署前已聲明其爲假文件了。」

羅斯克強調，華盛頓仍缺乏確鑿証據，顯示「朴布羅」是進入北韓領海的。

他補充說，板門店會談迄今結果已使該八十二名船員重獲自由，但仍將繼續進行設法取回該情報船。

國務院對報界發表一聲明說，我們拒絕北韓在文件中所提之指摘的，我們簽署原因，只是爲了船員們獲得迅速釋放而已。事實上他們是被北韓非法拘禁的。

【華盛頓廿三日法新社電】美國務卿羅斯克，昨日向美國記者羣解釋，有關美國的談判代表伍德華將軍，奉命簽署承認美國的間諜罪行，而另一方面則公開否認這項認罪事件。

同時，美國務院亦發表聲明，謂伍德華德將軍所簽署的文件，絕不改變美國的立場，即「朴布羅」號和艦上人員是被北韓非法擄刼的。

「朴布羅」船員在板門店獲釋。圖示：剛被北韓釋放的美國情報艦「朴布羅」號艦員，在板門店南側美軍前進營地登上陸軍直升機之前，向記者回顧的情形。他們已被送往漢城以西十哩的陸軍第一二一醫院，接受健康檢查。（美聯社無綫電傳眞）

一名英國人四年前投賭注
博人類明年登月球 他可能獲千倍彩金

【倫敦廿三日合衆國際社電】世界各地以百萬計的人士，都希望美國太陽神八號太空人之探月旅行成功，但期望之切，少有過於特里法爾的。一九六四年，特里法爾在一博彩公司投注二十八元，博人們可能在一九七零年底之前旅游月球。當時，該公司以一賠一千和他打賭，即是他如獲勝，可得二萬八千元。威廉希爾斯博彩公司發言人於星期日說：「我們受他的賭注，當時以之爲一種玩笑，現時看來，我們似乎賭輸了。」

泰逃亡政客數人 指揮共黨襲泰邊

【曼谷廿三日法新社電】泰國總理乃他儂今日在此間記者招待會席上說：數名逃亡的前泰國政客，正在泰國共黨控制之地區，指揮恐怖分子襲擊北部各省的泰國政府軍。

朴布羅船員今可抵美
加州美海軍基地 正趕速籌備接待

【韓國非武裝區美前哨站廿三日美聯社電】在共方囚禁中經十一個月後，於星期一晨釋放的八十二名美「朴布羅」號情報船船員，已用直升機載往漢城附近第一二一美陸軍醫院，這是他們飛回本國的第一程。

【加州聖地牙哥廿三日合衆國際社電】海軍星期日稱，美情報船「朴布羅」號八十二名船員，於北韓將之釋放之後，將飛此間作醫療檢驗，然後與衆人團聚。

一發言人威爾遜在華府稱，他獲得海軍的消息稱，各船員將由漢城起飛，將於星期一日下午六時抵達。

負責各船員家屬的非立斯港將稱，他不知船員抵此海軍兵站之日期或時間。

酒店經理蕭氏稱，愛爾科迪斯酒店已留有八十間房，作船員家人之用，并將由聖地牙哥商會支付房租。

各船員家人正候星期一晚華府海軍當局的批准，將由政府支付費用飛抵此間。

海軍宣稱：各家人將通知他們在何時何地登機。巴爾波亞海軍醫院將設記者指揮站，船員將在此作醫療檢查。但發言人稱，非至星期一日將不發表聲明。

泰揆證實中共北越 煽動苗族脫離泰國

【曼谷廿三日合衆國際社電】泰國總理乃他儂於星期一日說，中共和北越刻正嘗試教唆山區苗族人，脫離泰國政府，自建「苗族王國」。

乃他儂同時又說，他相信若干泰國中部居民，現正率領該部落的游擊隊，在曼谷以北三百哩彭世洛府，碧差汶府和萊府各地，進行激烈戰鬥。

甚至當乃他儂對在上星期政府飛少與游擊隊發生二十大個別戰鬥行動，作出統計時，該地區亦據報有新戰鬥事件發生。

星期一日的消息說，游擊隊對兩處部落發起村，從泰猛烈攻擊。這兩條村落自從去年十一月二十日發生游擊戰以後，已變成幾爲武裝營地。

據悉，游擊隊曾於十二月十七日，距那空泰縣府以西約五哩處會西地方的一處等候裝船部隊營地，展開一大使襲行動。

美兩州碼頭罷工 仍難有解決希望

【美國奧斯汀廿三日合衆國際社電】航業商人與國際碼頭工人工會的談判於今日在德州開始，但港口官員們說德克薩斯州由於各港口罷工，難期有早日解決希望。

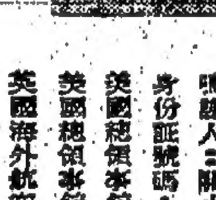
福和 鮮果洋酒 公司
無與倫比 一致推崇
品質驕人 價錢公道
美國 金錢甜橙
本公司特約經銷
橙名金錢·香味甜鮮
蓬萊珠露·益壽延年
首次抵港
敢誇凌駕任何甜橙之上
88庄 每箱 $ 62.00
113庄 每箱 $ 58.00
138庄 每箱 $ 54.00
代客送禮 不分港九 快捷妥當
香港皇后大道中七十八號（萬宜大廈對面）
電話：H247352—3

四海保齡場館 餐廳 扒房
度快樂假期 吃美味大餐 同玩保齡球
聖誕前夕特別大餐 十二元
聖誕午餐 八元
聖誕晚餐 十二元
兒童特餐 八元
（奉送兒童禮物）
定座電話：K八八七一四五內線十號

正宗 留香園 京菜
地址：灣仔莊士頓道一九九至二〇一號（英京酒家附近）
外賣電話：H七四五六八八·七四二一四八
爲酬謝顧客特別大犧牲
涮羊肉席 全桌只收三十五元（足六位用）二十五元（足三位用）
十二味鍋料全套 十五碟 銀鍋 燒餅 捲皮餅
羊肉片 二碟
牛肉片 二碟
牛肚 二碟
猪腰 二碟
猪肝 二碟
魚片 二碟
生燒 二碟
鮮魷 二碟
新鮮時菜 二碟 兩兩六
雞片 任選 二碟 條碗個
蝦片 一樣
（任選一樣）
著名 ◆白猍猪手港九唯我獨尊 ◆干切鮑片港九鮑魚翅手 ◆北京塡鴨每隻廿五元（四斤重）
聖誕新年延長營業至深宵四時

恭祝留港親友
聖誕快樂
新年進步
美國三藩市正言報
黃毓樞（嚴斧）偕家人鞠躬
Truth Weekly, 809 Sacramento St. San Francisco, Calif. 94108, U.S.A.

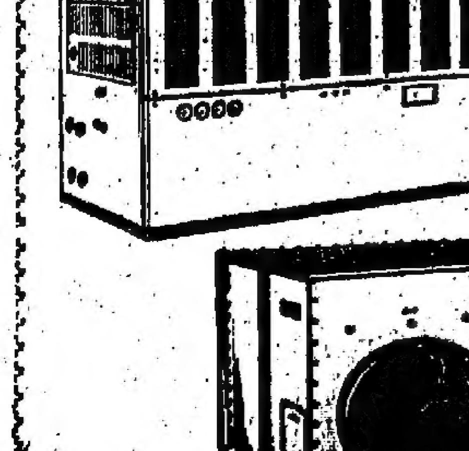
鳴謝啓事
本人已於十一月九日領到駐港美國總領事館發來 I—187895 移民往美國就業批准簽証書一份，及領到美國海外航空公司機票（編號：4292—4419）一張，前往美國加州爲 MR AND MRS SHELDON 服務。此次能夠獲得成功移民往美國就業，完全由歐亞非公司之介紹與協助（地址：九龍旺角彌敦道興銀行大廈十四樓17室），因爲本人經常閱讀報章發覺出國就業人士先後無數（未曾中斷）至報鳴謝歐亞非公司事蹟，十分令人羨慕。本人美國方面并無親友，今天得以移民資格成行，全部依靠歐亞非公司經辦。倘有美國領事館及美國海外航空公司底稿可查。
不須評述，特登報鳴謝。



鳴謝人：關小寶
身份証號碼：B598428
美國總領事館簽証日期：9.12.1968
美國總領事館批准簽証書號碼：I—187895
美國海外航空公司機票編號（4292—4419）

替美國加拿大廠商聘 男女職工
本公司受聘接美國加拿大等處各大工廠酒店等逾百廠大企業機構之選知，在本港繼續招請大量各種男女職工包括廚師、假髮、車衣、鎗鉱、公樓、五金、電器、機器、鐘錶、打字機、塑膠、裁縫、男女侍應生、園丁、木匠、司機、夫婦、護士及家庭工作者等各種員工。月薪美金二百八十三元起至七百伍拾元不等，每週工作四十小時（即二天休息）有意前往北美洲移民就業者請携身份証及薦書前來本公司接洽。備有最新移民就業參攷資料免費贈送。
歐亞非公司海外工作部
地址：九龍旺角彌敦道興銀行大廈十四樓17室至17A室（由豉油街入接電梯12字行上一層）電話：八八〇二二三·八四四七九〇

三菱重工業株式會社
MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES, LTD.
DAIYA 鑽石牌
冷氣機器及冷房裝置
堅固·經濟·省電·耐用
備有工程師專爲大厦酒店工廠酒樓餐廳等策劃及免費代繪裝置藍圖服務快捷



各種水冷式及風冷式柜型機由1—150噸全部自動控制省電容易管理

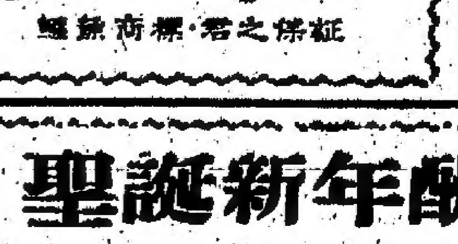
由3—400噸防銹抗蝕性P.V.C.水塔比一般水塔佔面積小而效能大。

※本屆「工展會」三菱重工業·特設宏大冷氣機器製品展覽攤位·歡迎駕臨參觀
總代理及承裝工程：和記電業有限公司
香港皇后大道中50-52號德佑行五樓 電話：二三一〇三六（五線）

恭祝
聖誕
敬賀
新禧
工商日報
工商晚報同人鞠躬
時逢佳節　齊承友好
賀柬紛投　隆情至感
爲免繁縟　恕不另覆
撥致歉忱　尚希鑒諒

恭祝
各界友好
聖誕
新年快樂
道亨銀行暨同人鞠躬

鱷魚恤
質地靚 款式好 尺碼齊
工展期間大贈送 多買多送！
工展鱷魚館榮獲最佳攤位冠軍 歡迎參觀。



Crocodile
鱷魚商標·君之保証

函授英文
政府立案師資優良成立十六年培育英才四萬現招拼音會話寫作翻譯文法信札會計商業各科初學生高級學生及海外新生
〈本港無分校〉香港郵箱6128 P.O. Box6128HK

囍
謹訂於一九六八年十二月廿四日爲小兒坤權 小女麗萍在加拿大溫哥華註冊署舉行結婚典禮謹此敬告
各親友
馮余 劉志貞 鉅 敬啓

聖誕新年酬賓大贈送
NECH電牌 16寸電視機
每架只售$498.00
港九各大無線電行均有代售
總代理：太平貿易行
九龍 彌敦道787號（近界限街口）
香港 中環恒生銀行大厦地下5B

美國基督教會人士 展開強大反共運動 反擊左傾親共態度

【台北廿三日中央社電】美國基督教會人士，發動一項聲勢浩大的反共運動，反擊教會左傾分子的親共態度。據來自紐約的消息：「美國基督教人士中國問題委員會」，自今年十一月起，邀集散居全美各地基督教反共人士代表五千餘人，聯合簽署一項聲明，指責「美國基督教聯合會」及「世界基督教聯合會」立場左傾，及為匪張目的謬論，希望教友一致注意其對美國及自由世界的不利影響，要求所有基督徒為尋求耶穌基督所指引的真正和平與福祉而努力，并呼籲每一教會人士，負起社會精神領袖的任務，維護憲法的尊嚴，保存自由的遺產，把政治性的決定，留給民選官吏和政治家們為之。此項聲明已於紐約時報于上週以全頁刊出，并預備印成廿萬份散發全美各地教會人士，在今年聯合國大會討論所謂「中國代表權問題」期間，這項聲明也曾委託紐約時報於上月十八日刊出，以表達美國絕大多數教會人士的反共立場，并主張拒共匪進入聯合國，曾引起美國各界人士的重視。

朴布羅號艦員 被囚剛好一年

【板門店廿三日合眾國際社電】美國情報艦「朴布羅」號八十二名生還艦員，被北韓囚禁了剛剛十一個月後，已於星期一步過一座滿佈冰霜的橋樑而再度恢復自由。他們是本年一月廿三日（今天亦是十二月廿三日），在北韓東岸外的水域中被北韓擄劫的。

他們單行的魚貫步入這個富有歷史性的板門店村，韓戰休戰協定是於十五年前在該處簽署的。

最先步行入村恢復自由的是「朴布羅」號情報艦艦長布契爾少校（卅九歲）。

各獲釋艦員，在步向站在韓境休戰線的冰天雪地中靜候他們回來的美國軍官們時，面露微笑。

隨布契爾少校之後的第一個艦員是史皮爾。再跟着是另一艦員馬施。第一批過橋的艦員有十五人。

布契爾於格林威治時間星期一凌晨二時三十分（香港標準時間星期一上午十時三十分）帶領他的艦員步過橋梁，恢復自由，這較北韓所協議的釋放時間遲了卅分鐘。載滿「朴布羅」號艦員的第一輛巴士，於星期一中午前離開板門店，行駛十五分鐘就到基地營房。

美國一位官員聲稱說：「大多數艦員在進入聯合安全區後並無說話。他們看來有些累了。」

在「朴布羅」號一半艦員步向自由後，霧就停降。當時氣溫是在華氏卅四度以上。

朴布羅艦長布契爾 責北韓野蠻行動 以木棒毆其艦員 在釋放前仍遭毒打

【板門店廿三日路透社電】美國情報艦「朴布羅」號艦長布契爾，於北韓政府釋放了半個鐘頭之後，隨即指摘北韓人毆打他的部下，以及用恐怖和野蠻的行動來對待他們。

布契爾說：他的部下曾數次遭受毆打，通常是用拳頭的，但有時也用木板和木棒。他又說：「有數名艦員，到現在仍然帶着黑眼睛和瘀傷的肋骨。」

今日獲釋的兩名重要人物，都曾為「朴布羅」號的「敵對行動」，致北韓政府的道歉書上簽下他們的名字，但他們都聲言，沒有甚麼須要道歉的。他們深信「朴布羅」號從未進入北韓的水域之內。

與北韓朴鐘將中將談判的伍德華少將對北韓人說，如果北韓方面要他做的話，他將會在他們所要求的宣言上簽署，但他不同意該宣言的內容。

在一次臨時記者招待會中，布契爾沒有安詳和鎮靜。

布契爾在回答問題時說，這些艦員在被俘以前，曾試圖毀滅全部文件和秘密裝備。但他說：「實際上，我們沒有完成這件事情。」他說，該船的被擄，是在北韓水域以外。

對另一個問題，布契爾回答說，北韓對他和其他艦員恐嚇，是「十分迫真」的。

他發表的那些評論，例如：「有數名艦員，包括了我在內，曾於去週內遭受毆打。」另一段評論說：「我比較其他的人，受到較少次數的毆打。」他於較後時說：「我對可能的毆打，感覺極度的恐懼，在全部十一個月內，我被單獨的關起來。有些時候，我以為我簡直接受不了。此外，我曾有數次遭受毆打，並被用拳頭打來打去，但我從未被用木棒毆擊。前一週，我們經歷了我們曾見過的最恐怖的一週，有半數以上的艦員於去週內，曾受到毒打。」

有數名艦員，包括該艦艦長在內，在抵達此間時，蹣跚而行，布契爾看來右腿似有毛病。

美國情報艦「朴布羅」號的艦員，於星期一日獲釋放後，在板門店南側的美軍前進營地上，乘搭美國直昇機，飛往漢城以西十哩的美陸軍第一二一醫院。他們攜帶着自己的隨身行李。（美聯社無線電傳真）

越共向美大送秋波 暗示正考慮 釋更多美俘

【西貢廿三日美聯社電】一項共黨廣播暗示「民族解放陣線」正在考慮釋放更多在南越的美國戰俘。但美方官員在缺乏任何官方消息的情況下，對這事甚表懷疑。惟他們對雙方廿四小時聖誕停火延長的可能性，亦仍予以洞開。

聖誕停火將於星期四日西貢時間下午六時開始。

訊號員發錯訊號 匈牙利火車相撞 度聖誕假期兒童近百人喪生

【布達佩斯廿三日合眾國際社電】據「匈牙利通訊社」於星期一日報導，星期日因一名訊號手把一列客運火車領導至一條錯誤的路軌上，而致該火車在霧中與迎頭駛來的一列運貨火車發生相撞。共有四十三人喪生，其中大部都是前往歡度聖誕假期的兒童。另有五十七人受傷。當局恐怕死亡人數將達一百人，因為相信有更多的屍體仍然被埋在火車殘骸之下。當局說，上述悲劇是在布達佩斯以南二十五哩地區發生。這次失事原因，完全是由於訊號手史安達的疏忽而造成。他不曾正確地操縱火車站設備，而把火車領導至錯誤的路軌上。

五千名越共軍 自動攜械投誠

【西貢廿三日美聯社電】南越官員於星期一日聲稱：自十月十五日實施的特別招撫措施後，已有約五千名共黨向政府投誠。南越政戰部在一項公佈中說：這批投誠者包括有一百一十名北越正規軍，七百六十一名地方部隊，二千七百九十四名游擊隊和一千三百三十二名幹部在內。該公佈又說：這些投誠者並攜有廿五件由數人合用的武器和四百二十三件單人武器，八十三個手榴彈和大批子彈。

迫近西貢北越部隊 與南越軍發生劇戰 越共發射火箭襲擊峴港鄉村

【西貢廿三日路透社電】一位政府軍發言人今天說：南越步兵與北越軍在距西貢廠有十六哩處，發生一場激烈戰鬥。共有六十四名共軍被擊斃。

該發言人說：北越軍曾予南越部隊以重大損失，但他並無披露政府軍方面的陣亡人數。

西貢現正對一次共軍可能攻擊，採取全面警戒。估計最少有三萬名北越軍和越共，在東埔寨邊境和距離首都約六十哩的地區集結。

【西貢廿三日合眾國際社電】美國軍事發言人說：一輪密集的共黨火箭炮火，於星期一射入峴港美國龐大空軍基地旁邊的一條小村，至少使十名平民喪生，另二十人受傷。

美國海軍陸戰隊發言人說：至少有五枚重火箭擊中該條小村，另五枚炮彈則擊中基地本身和該處，造成「輕微」的傷亡和破壞。那些火箭相信是長徑一百二十七公厘和一二二公厘。這些火箭是於星期一下午五時從峴港市以南射入的。陸戰隊發言人說：美軍曾向發射的共黨陣地還擊，結果不明。

同時，美國步兵對鎖進入西貢的一條要道之一部，於星期日擊斃八十一名共軍，這是自從美國騷擾作戰以來最激烈的戰役之一。

剛被釋放的「朴布羅」號艦長布契爾少校，於星期一日在板門店以南一處美軍前進營地舉行的記者招待會，面露笑容和揮手，在他背後可以見到聖誕裝飾物。（美聯社無線電傳真）

北越軍趁停火前 在南越各地 發動大進擊

【西貢廿三日美聯社電】西貢軍事發言人於星期一日說：在北越宣佈的聖誕三日停火前，共軍司令部於過去四十八小時內，在南越各地展開一連串的猛烈攻擊。停火於星期二日西貢時間上午一時開始。

最猛烈的戰鬥，發生在距離停戰地點僅六哩的地方，共軍數度以每分鐘一百發的迫擊砲和火箭砲彈，襲擊美軍部隊。

美國和越共的代表計劃於聖誕日，在該停戰地點舉行會談，來討論釋放三名美軍俘虜的問題。

一支一千五百名從新加坡的北越部隊，於星期日從柬埔寨出擊，在西貢西北美軍巡邏隊基地的一場六小時戰鬥中，共軍最少有一百零三名被擊斃，並損失了大批武器和子彈。

社論

美國一點也不光彩！

——論「朴布羅」號事件的齷齪交易及其他

美國情報艦「朴布羅」號的生還艦員八十二人，昨天在冰天雪地中，從北韓釋出，回到自由世界。這一批美國軍人和科學家，自從今年一月廿三日午間，給北韓海空軍暴力劫持而成為俘虜後，迄今整整被囚禁了十一個月，如今得脫敵人魔掌，恢復自由，對他們而言，自必深感慶幸，但對美國來說，卻沒有甚麼「光彩」可言。

許多人仍然記得，當「朴布羅」號被北韓武力劫走之初，美國人民大為震動，國會議員也騰起一片「報復」之聲，但結果，美國受了越戰的掣肘，要強硬卻硬不起來，終於忍氣吞聲，選擇了經由談判解決的途徑。自此以後，北韓窺於美國立場軟弱，更加氣燄囂張，便亦立心把該艦艦員作為人質，向美國展開一連串的勒索。首先是對水域位置之爭，北韓堅持「朴布羅」號侵犯他們領海，作為其挑釁行動的「法理」根據。美國急於希望放人，對此雖不承認，也祇好默認。但在談到釋俘問題時，北韓又提出道歉，賠償等條件，要脅美國對此事件擔負主責，美國初時曾加拒絕，但畢竟經不起北韓的訛詐，結果讓步又在長期「秘密談判」中，向對方屈服了。

這次「朴布羅」號艦員的獲釋，美國談判代表伍德華少將，除了正式簽署一份「道歉」聲明書，承認了北韓指摘的「罪責」，顯然還答應了對方金錢勒索的要求。但這種本屬「骯髒的賠款，對雙方面子都不好過，因此美國對此諱莫如深，北韓也大抵會保守「秘密」。如此這般，足見這批美國艦員的能夠越獄回家度聖誕，美國政府付出的代價卻不少。

就這次事件經過看，美國為了八十二名艦員的安全，始終給北韓牽着鼻子走，也可說是被金日成玩弄於股掌之上。在美國政府看來，它重視的是這批艦員的生還，決不在乎損失了一艘艦船和道歉賠償的代價，現在如願以償，也將不會計較甚麼面子不面子。因此，這次事件對美國本身和亞洲國家的影響，我們也不能不要採取嚴肅的看法。

首先是對美國來說，它為了求取「朴布羅」號艦員的獲釋，在國際間認為最不名譽的條件，也都受之不辭，這自無所謂「威信」。而因美國人民也不反對政府這樣做，這自將會逐漸構成一種觀念，認為無論任何天大事情，祇要美國肯吃虧，就可與共產國家用「談判方式」來解決。美國有一部份姑息分子和對共黨缺乏基本認識的人，本來就極力主張要與共黨「談判解決」國際的問題，現在有了「朴布羅」號的例子，他們更將振振有詞，強調其談判路綫的正確。由此形勢所及，美國「霸權」即使並未真正沒落，但要應付共黨的挑戰，今後亦必愈來愈多困難，這趨勢，是幾乎無可避免的。

其次是對亞洲國家來說，馬上就要受到不利影響的，當然是南越。在這次「巴黎和談」中，詹森總統沒有取得南越同意，就答應越共「民族解放陣綫」派代表出席，為了這個問題，美國和南越曾經引起不少爭執，但民主黨的國防部長克里福，還一再指摘南越政府阻撓和談，激起南越政府極大的憤慨，並且不惜公開予以駁斥。現在克里福任期快將結束，但是作為尼克遜總統高級助理的基辛格，卻在被委為「國家安全顧問」前，在「外交季刊」發表有一篇文章，主張西貢政府在「必要時」與越共「解放陣綫」舉行秘密談判，意在促使南越承認「解放陣綫」的「合法地位」。這宗已使南越官員深滋不滿，現在又再受了「朴布羅」事件的影響，美越的緊張關係是否有和緩希望，實至難言。

最後談到了對中共和其他國家的影響，照常理來說，北韓向美國勒索成功，真正獲得政治敲詐的勝利，毛酋應該大吹大擂，引為高興，但事實並不如此。北平對此採取了「緘默」的態度，原因是北韓與中共關係已經惡化，毛酋再也不願把金日成看作「英雄」。但是，這祇是毛酋的一種姿態，實際上乃是「其辭若有憾焉，而心實乃喜之」。他們之所喜，不在金日成長了美國的威風，而在加拿大的杜魯多總理，將會更要擺脫「獨立外交」政策，走向承認中共的一途。因為加拿大外交過去向為美國的馬首是瞻，如今美國也對北韓屈服，則他們的承認毛共政權，就不會覺得有失面子了。

由前所說，美國到底是個缺乏理想的國家，不可能是亞洲國家可靠的盟友，亞洲國家為了不被共黨，除了加強團結，另建同盟，切實互助，自力更生之外，實也不應再對美國存有「幻想」的。

美「太陽神八號」太空人 今將發動火箭引擎 進繞月軌道第一匝

【麥斯頓太空中心廿三日合眾國際社電】如果最後關頭沒有什麼問題，則美國「太陽神八號」太空船上的三名太空人，將於星期二日格林威治時間上午九時五十九分（香港時間下午五時五十九分），發動他們的巨型火箭引擎，進入環繞月球十匝中的第一匝。這項重要行動的最後正式批准，將於事前數小時，用無線電通知該三名太空人。太空飛行地面操縱主任龍尼說：「我對於目前進行的一切情形，感到十分歡喜。該太空船似乎飛行得很順利。」據龍尼說：這些太空人「今後的情況很好」，而且似乎擺脫了他們染上的「太空流行性感冒」。他們看來十分好精神。」當測距儀器顯示一個冷卻活閥沒有適當的開閉時，曾發生一項輕微的故障。但據龍尼說，這事看來並不嚴重。

天星小輪有限公司
一九六八年聖誕及新年加班
本公司小輪，在一九六八年十二月廿四日（星期二）聖誕節前夕及同月卅一日（星期二）除夕兩晚，將加班通宵航行。有關加班詳情，已張貼在本公司各碼頭及小輪上。

哮喘痛
李靜波 立單包醫斷根
[illegible]

10495

生意轉讓啓事

為遵照香港法例第四十九章防範欺騙轉讓生意法例第三條之規定通告如下：

啓者李國欽寓九龍荔枝角道一百十三號六樓，李榮光寓九龍大埔道一百卅號三樓，盧佐池（又名啟佐）寓九龍長沙灣道二百十四號A座十一樓，趙庚滔寓九龍長沙灣道二百五十號十一樓，何耀華寓香港北角錦屏街八十二號七樓，黃冠寓香港北角錦屏街八十二號七樓，祖忠庭（又名祖錦秀）寓九龍黃大仙徙置大廈六百七十號第十六號與及鄧紀維寓香港加寧街美亞大廈D座六樓（以下簡稱出讓人）向用紐約冰室（新記）名義在香港洛克道四百九十六號地下經營冰室生意茲允將上開生意連同招牌舖底傢俬及全部生財用具等項讓與旅居寓香港百德新街京士頓大廈九樓B4座（以下簡稱受讓人）承受現定於一九六九年一月廿七日交易受讓人擬在同一地址改用好彩茶餐廳字號繼續營業該項生意各界人仕如有任何華洋轇轕未清者請在交易前與出讓人理妥一經交易後則受讓人概不負責特此聲明此告

出讓人 受讓人 代表律師麥維慶律師樓啓

香港干諾道中十五——十八號大昌大樓十二樓

英皇御准 香港賽馬會

賽事馬票定於一九六九年一月一日（星期三）開彩，現已售出約

一百萬張

該大彩票將於一九六八年十二月卅一日（星期二）停止發售，此時間如下：

九龍彌敦道三百八十二號 下午九時
尖沙咀天星小輪碼頭 下午八時
紅磡天星小輪碼頭 下午八時
北角英皇道二百七十四號 下午八時
干諾道恒生銀行大廈 下午九時
香港天星小輪碼頭行人道 下午九時
香港德己立街十一號 下午八時

又該大彩票將於一九六九年一月一日（星期三）上午十一時半，在馬場公眾場二樓攪珠。

茲承董事局命，公佈如上。

司庫畢馬城度會公司

寶蓮寺大雄寶殿佛像陞座

公啓者本寺新建大雄寶殿 規模已具約於明年裝修工程完成 謹遵星學大家蔡伯勵老師諏吉擇於本年農曆十一月初九日（即公曆十二月廿八日星期六）上午八時正恭請夜可大和尚主持舉行

釋迦牟尼佛 藥師光佛 阿彌陀佛 聖像陞座典禮仰祈各方善信檀越是日涖臨本寺拈香同霑福祐是所至盼

寶蓮禪寺監寺副寺謹啓

時逢是月為上夜可大和尚華誕寶蓮寺兩序為祝壽辰虔禮藥師寶懺七天由農曆十一月十一日起至十七日完滿并希涖臨同結法緣

交通處佈告

香港法例第二百二十章 道路交通（道路與標誌）規例第三條

漆咸道之臨時交通措施

茲通知駕車人士由本月廿七日（星期五）上午十時正起在由金馬倫道至寶勒巷一段漆咸道之東面行車路上祇准南行車輛成單行行駛，在此段行車路之其餘行車綫將供北行車輛使用以疏導西邊行車路之交通。施行上述臨時交通措施之期間約為五個至六個星期以便進行重建介於金馬倫道與寶勒巷之間之漆咸道之西邊行車路。為方便進行建路工程曾一度予以封閉之赫德道與漆咸道間路口將恢復開放而在赫德道內之停車設備亦於同時恢復。屆時將設置適當交通標誌以指示駕車人士。

交通處處長 薛璞

交通處佈告

香港法例第二百二十章 道路交通（道路與標誌）規例第三條

基堤道之臨時交通措施

茲通知駕車人士由本月廿五日（星期三）上午十時正起為期約三週內基堤道將改為由界限街至太子道之南行單程路。採取此項臨時交通措施之目的為方便在界限街與基堤道間路口敷設一條橫過界限街之水管。屆時將設置適當交通標誌以指示駕車人士。

交通處處長 薛璞

海事處佈告 一九六八年第五十三號

為封閉藍巴勒海峽以便進行懸架架空電纜事

（一）為便利進行懸架架空電纜工程起見，藍巴勒海峽將於一九六九年一月三日由上午十時起至下午四時止予以封閉，禁止船隻來往。

（二）進行是項工作方法係由駁艇將電纜由西面沿海面拖至東面然後將電纜懸架於兩橋塔間，距離最高潮水面不低過一百尺之高空。

（三）所有欲在上述時間使用該海峽船隻，務須改航青衣島西岸之航程。

（四）屆時將有政府船隻在附近當值指示船隻航行，各工作駁艇及輔助船隻亦當有適當訊號懸掛。

海事處處長 梅禮彬

皇家香港防衛軍公告

謹向一九四一年為防衛本港作戰陣亡被俘捐軀，及其他前線殉戰之香港皇家海軍義勇後備隊，香港義勇軍及其他義勇人員敬致哀悼。

承頂聲明

白燕芬自願將元朗水邊村口廿六地段魏林士多內全部貨物及一切生財用具出頂與林國圖承受定於68年12月22日交易交易前所有賬項雜淨轇轕未清者請於登報日起三天內與白燕芬理妥一經交易概與承頂人無涉特此聲明

出頂人 白燕芬
承頂人 林國圖

不用開刀 認明招牌提防影射
腸氣專一 徹底根治 永不復發
腸氣服痛，時上時下，臥則入腹，立則入囊，陰囊腫硬，狀如水晶，或痛或癢，偏墜雙墜，祕製專藥，愈後受謝
北京中醫師 金寶
九龍旺角彌敦道六一三號（初二樓）近旺角醫院即廣安銀行樓上 本醫師按症配藥並無成藥外售 治愈之病照片千幅歡迎參觀。

健樂補丸
進補北其時矣 男女兼用之
主治
疲勞倦怠 精力減退 未老衰弱 腰酸背痛 健忘失眠 更年期症
總代理 大偉行 H-234362 H-677822
分售處：上環永樂街瑞昌藥房 統一碼頭鮮囍氏藥房 旺角奶路臣街中正藥房 油麻地安康寧藥房

元配陳母李夫人 痛於公曆一九六八戊申年十二月廿三日（十一月初四日）申時壽終港寓內寢溯生於遜清光緒十九年四月初四日穀時積閏享壽八十有餘歲奉移香港殯儀館治喪謹定公曆一九六八戊申年十二月廿五日（十一月初六日）（星期三）正午十二時大殮下午一時在該館大禮堂辭靈擇吉安葬香港仔華人永遠墳場哀此訃

聞

杖期夫 陳樹階 抆淚頓首

哀子 祖恩（媳王燕華） 炎明（媳羅德貞） 泣血稽顙

哀女 燕琴 舜琴（適周） 泣血稽顙

庶慈侍下哀子 清河 炯昌 盛忠 祖貽 泣血稽顙

庶慈侍下哀女 治琴（適梁） 愛琴（適盧） 瑤琴（適趙） 美琴（適趙） 鶴琴（適何） 泣血稽顙

庶慈侍下哀哀女 韻琴 瑞琴（適余） 泣血稽顙

齊衰期服孫 [illegible] 泣淚稽首

孫女 [illegible] 泣淚稽首

司喪世愚姪黃克競

治喪處：北角香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六一五貳二六一一八

謝

姻戚世友仰

先嚴羅公獻祥府君之喪於昨（廿三）日在九龍殯儀館出殯辱承 諸親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感 哀此鳴謝

孝男 志遜 志津 志淡 志澄 媳 馮紹蘭 李雁梅

女 葆瓊 葆紹 婿 張建中

[illegible]

泣叩

謝

姻戚世友教鄉

先慈辛母李錦英太夫人息勞歸主於昨（廿三）日在九龍殯儀館出殯承 諸親臨參加安息禮拜 並賜厚賻 高誼隆情歿存均感 特此鳴謝

孝男 辛綸彥 媳莊慧明

男孫 浩澤 康妮

女孫 雪琪

泣叩

太陽神八號太空船 接近月球引力圈 距離僅四萬餘哩

【休斯頓太空飛行操縱中心廿三日合衆國際社電】美國「太陽神八號」太空船的三名太空人，經已擺脫地球吸力，於星期一日接近月球引力圈內，進行他們的環繞月球飛行的最後步驟。鮑曼、羅威爾和安德士，在他們六日的五十萬哩繞月旅程的首兩日，使太空船飛繞入月球背面的成功，得到保証。如果一切進行順利的話，他們將於星期二日較早時進入月球的軌道上，來開始歷史性的十個繞月飛行，以為明春另一艘太空船登陸月球的壯舉舖路。在格林威治時間上午十一時三十分，「太陽神八號」太空船跟地球相距十八萬二千一百五十五哩，跟月球相距則為四萬九千零四十五哩，並以二千四百七十四哩的時速，直趨月球。這三名太空人經已完成人類首次月球飛行的四分之三路程。一般預料，太空船的時速在地心吸力拖引下的時候，約為二千一百哩，並於隨後中午時，當月球對「太陽神八號」的吸力壓倒了地球的引力時，速度將加快為每小時七千哩。除了更多的疾病威脅着太空人之外，現時，「太陽神八號」正在毫無引力下飛行。船上太空人仍繼續他們熟練的操作，並表現出良好的精神。羅威爾在星期六日由廿迺迪角出發四十七小時後報導說：「目前，我們都很舒適，並無任何困難。」但他說：船艙內則較為寒冷。

【廿迺迪角廿三日路透社電】「太陽神八號」的三名飛行員鮑曼，羅威爾及安德士今日自十二萬哩外的太空電視傳播中出現時，情況甚佳。一架四磅半重的手提攝影機，拍攝了他們在太空船內的駕駛艙的清晰影片，當時太空船正以時速二千八百哩向月球推進。但由於使用有毛病的長距鏡頭而未使用艙內鏡頭，它所拍攝的地球景象，看來只是一個白泡。船內影片及三太空人的聲音均極為清晰，三人狀至愉快。這次飛行的首席醫生貝里在電視傳播前說，夜間曾患嘔瀉及渙發的輕微，并未患香港流行性感冒。安德士較早時亦曾報告說，他在夜間感到不舒服，羅威爾則在太空船昨日進入軌道後即告不適。貝里說，三太空人均曾接受香港流行性感冒預防注射。飛行主任烏斯早些時告記者招待會稱：「一切十分良好。」他說，太空船的飛行方向仍極準確，故原定今日及明日進行路向糾正已予取消。他又說，使太空船每一部份均不致受太陽熱力長久或太空寒冷長久影響的「慢滾」操作十分良好，太空船內的氣溫仍如所料，至於通訊情況之佳，尤令他感到滿意。

北韓外交部宣佈 沒收朴布羅艦 並發表美國所簽道歉書

【路透社香港廿三日電】北韓官方通訊社，今日發表美國代表伍德華準將所簽署的「道歉書」，節錄如下：「美國政府承認說『朴布羅』號的船員所作的招供有效，並承認北韓人民民主共和國代表提出的証據：即是北韓的防衛措施被北韓海軍於一九六八年一月廿三日俘虜的美國情報船，係非法地侵入北韓人民民主共和國的領海，進行間諜活動，搜集北韓人民民主共和國的重要軍事與國家秘密。因此美國願意承担全部責任，鄭重地爲這種嚴重的間諜行爲道歉。並保証將來不再犯同樣的行爲。故此美國政府懇切地要求北韓人民民主共和國政府，赦免前『朴布羅』號的船員。」

【東京廿三日美聯社電】北韓今日釋放美情報船的八十二名船員，但謂北韓將沒收該船，并誇稱，美帝國主義者再向韓國人民屈膝。北韓於釋放各船員之前，仍掙取其對此事件所能獲得的最後一滴宣傳資料。他們公佈美國已因侵入北韓水域而道歉，答允不再犯。且在北韓最後一次記者招待會中出示，美軍官及選出的船員。

東京收聽的北韓中央新聞社將美國伍德華所簽之道歉書，比之十五年前的韓國休戰文告。並稱之爲美國投降。

【東京廿三日合衆國際社電】北韓外交部星期一說，北韓政府已沒收美國情報艦「朴布羅」號，該聲明是於八十二名船員在板門店釋放前一小時前用英語宣佈。

中國影評人協會選出 今年中外十大最佳片

【台北廿三日中央社電】中國影評人協會，選出爲今年最佳中、外影片，最佳國語影片五部是：㈠破曉時分，㈡月滿西樓，㈢第六個夢，㈣烽火萬里情，㈤蚵女。最佳外國影片十部是：㈠武士道殘酷史，㈡金盤點，㈢血染夜行車，㈣月黑風高殺人夜，㈤愛情生活（台譯），㈥秋月春花未了情，㈦桃李滿門，㈧冷血，㈨一家之主（台譯），㈩奇謀妙計女福星。

美太空船飛月球途中傳返地球的電視鏡頭 美國太空人安德士於太陽神八號在星期日飛向月球之時對電視觀衆出示一枝牙刷。按太空人能夠互相拍照，並把照片傳返地球。但因當時以電視傳真鏡一時失靈，故未能把一十二萬哩所見地球形狀之照片傳返地球。（美聯社無綫電傳真）

故巴頓將軍之子 在越作戰獲勳章

【西貢廿三日路透社電】一位美國發言人今日說：佐治·巴頓上校因爲在戰場上的英勇行爲，而獲得殊勳獎章。他是第二次世界大戰老軍人巴頓將軍的兒子。他是於昨日由駐越美軍司令阿布蘭斯將軍頒授勳章的，阿布蘭斯曾在巴頓將軍麾下任坦克軍長，他被他的部屬稱爲「熱血和大膽」的人。生於華盛頓州，現年四十五歲的巴頓上校，是在他下令他的直升機降落於西貢附近一支龐大游擊隊部隊中間，並遭受到一輪槍彈射擊時，被褒揚爲英雄的。當游擊隊逃去時，他接着指揮美軍一個班，追擊那些游擊隊，並攻擊一個掩護游擊隊撤退的三人火箭砲小隊。巴頓上校親自俘虜了敵火箭隊的一人，其餘兩人都被擊斃，巴頓是第十一裝甲騎兵團團長。

天主教大主教 明年十月開會

【梵帝岡廿三日美聯社電】教宗保祿六世於星期一日，召集世界各地的大主教，於一九六九年十月十一日在羅馬開會，作爲羅馬天主教教會在歷史上的第二次大主教宗教會議。

艾克之孫與尼克遜之女舉行婚禮後親吻 大衛艾森豪與尼克遜之女公子昨日（廿二）在紐約舉行婚禮後，於晚上在巴利沙舉行招待會。圖示此一對新夫婦抵達招待會時，新郎答允攝影師要求，准許拍攝其與新娘接吻的鏡頭。（美聯社無綫電傳真）

美日舉行安全會議 商削減美駐軍軍備

【東京廿三日合衆國際社電】美國與日本官員將於星期一在東京舉行之美日安全諮商委員會會議中，討論削減美國在日本之軍備數量及規模。日本外相愛知揆一及日本防衛廳長官有田喜一，將出席第九次的會議，而美國大使約翰遜及太平洋總司令麥凱將代表美國方面。雙方同時就亞洲及遠東之普遍軍事形勢，交換意見。一般人會估計，美國將會在會議中提出削減或調整美國駐日本基地問題。日本防衛廳長官有田喜一說：他預料美國在會談中，將會作出相當大的讓步，這顯示雙方可能達成協議，削減美國在日本之基地數目與規模。他同時說：他希望美軍不要進行危及週遭環境的活動，如晚間的飛行訓練等，甚至這種活動對美國駐日部隊，十分重要。

美前後兩總統結親家 尼克遜長女茱莉 嫁予艾森豪長孫

【紐約廿三日合衆國際社電】一對學院情人，好一雙青梅竹馬，星期日舉行結婚典禮，使美國前後兩個總統家庭結成姻親。這實在是史無前例的盛事。茱莉尼克遜棕色捲髮垂肩，曳着長長的輕紗，走過教堂六十五呎長的走廊。美國當選總統尼克遜，新娘子的父親，將她交給前美總統艾森豪的長孫，艾森豪正在醫院的電視機上，觀看這個儀式。大衛艾森豪和茱莉尼克遜結婚儀式，在下午三時五十九分開始，下午四時十四分結束。

【紐約廿三日合衆國際社電】星期日在茱莉的婚禮上，當選總統的尼克遜向客人說：他患了流行性感冒，曾和病魔搏鬥。與會賓客都以流行性感冒爲談話資料，各人無談虎色變。

【紐約廿三日合衆國際社電】尼克遜星期日在其女兒茱莉的婚禮中告訴賓客說，他正染了香港型流行性感冒，且在治療中。接着，前駐義大利大使魯斯夫人和前禮賓司長伯查南，亦對記者談及流行病。魯斯夫人說：在婚禮中賓客的話題大都是與香港型流行性感冒有關，他們形容自己的病徵以及所患的發高熱。

詹森感冒病痊癒 已離醫院返白宮

【華盛頓廿三日合衆國際社電】詹森總統仍被輕微的咳嗽所困擾，但是他在退除流行性感冒後，經已獲得復元。他經於星期日由白德斯達海軍醫院回返白宮。據代理新聞秘書漢約翰說：「總統的體溫，過去四十八小時經已趨於正常，他繼續恢復他的體力。」他說：詹森總統仍有微咳，但是他的胸部X光檢驗，却正常得很。詹森總統在一夜不安睡之後，於上星期三進入醫院。該記者發言人說：詹森總統的結腸，曾受到檢驗。他的結腸內壁生水疱的情況，「被發現未有若何變化」。一般詹森總統現定期施行X光檢驗，那些檢驗，曾預期在感恩節週末施行。

美國在日本基地 五十處交還日本

【東京廿三日中央社電】美國在日軍事設施五十個，將於日內交還日本。這是在今後於外務省舉行的日美安全諮商委員會會議上透露的。自日本於一九四五年投降以來，美國提議將其軍事基地和設施，交還日本，這是第一次。目前美國在日本共有一百四十八個軍事基地和設施。在將交還的五十個軍事設施中，有六個是完全和無條件交還日本自衛部隊，其餘的將移交日本自衛部隊，以便必要時聯合使用。美當局正計劃從明年三月起將這些設施交還。

蘇同意協助捷克 重建現代化經濟

【莫斯科廿二日法新社電】蘇聯捷克聯合公報今晚稱：蘇聯已同意加緊運送機械及裝備至捷克，以協助其重建及現代化經濟。蘇聯副總理兼設計委員會主席貝巴柯夫訪問布拉格完畢後發出的公報稱，蘇聯已同意捷克要求，增加一九六九年原料及非鐵金屬的供應，以協助捷克以自由兌換的貨幣，改善其付款均衡。據稱：一九七一年至七五年，蘇聯向捷克大量定購火車機車，載貨巴士，電車，變壓器，船隻及化學油與糧食工業設備的一切可能性。公報又稱，「貝氏與捷克副總理哈馬士在布拉格舉行的談判，特別注意於造成一九七〇年後，擴充互有利益合作所需的條件。現已同意發展合作的方式，這對提高兩國技術水準及生產效率，將確有貢獻，且依同樣方法，將促進生活標準之改革。」又謂，兩國經濟設計之調節，將使他們能解決捷克經濟的迫切極重要的問題，尤以蘇聯供應汽油及天然氣爲然。蘇聯「塔斯社」及捷克「新聞社」所廣播的公佈稱，在電子方面合作的辦法，現正在實用研究的階段中，其後該公佈又稱蘇聯已作建議供應以現代化捷克工業的幾個分枝。

中共在藏印邊境 建立有飛彈基地

倫敦每日電訊報稱

【倫敦廿三日時事社電】此間每日電訊報二十三日報導來自新德里消息稱，中共正在印度邊境附近西藏境內建設飛彈基地，另在喜馬拉雅山建設軍事設施，其中在西藏與錫金邊境要衝地的那拉嶺附近，設置地下補給基地，對印度構成重大威脅。又在不丹國境附近的多瑙莫谿谷的巖石地帶，也可見到中共軍的戰壕與據點。報導又說，印度國防部共在國會指出，中共在邊境山岳地區配備兵力有十三至十六個師團，其中大半指向印度保護國錫金。又說，中共現擁有二十公噸級原子彈一百二十顆，並稱，這是根據中共年產四十顆推算出來的。

南斯拉夫外交界指出 在國際外交場合中 中共企圖展開攻勢

【伯爾格萊德廿二日法新社電】據駐在外國首都的南斯拉夫外交官和觀察家們稱：共產中國正準備回到國際外交場合大顯身手。南斯拉夫報紙上週以顯著篇幅，報導共產中國的內部局勢及中共對美國重開談判（指在華沙的大使級會議）事。據消息靈通人士說，南斯拉夫對於共產中國闖入（離間）美蘇關係中，尤其是在遠東方面，並不感到不快。南斯拉夫社會主義聯盟的機關報「戰鬥報」，正大膽共產中國加入聯合國事，該報社評謂，如果中共與美國談判能在三個共存原則基礎上獲致協議，美國將自動取消對中共加入聯合國事的否決權。蘇聯對於中共此項外交行動（指與美國談判）的初步反應是表示不安。有一點是確定的：美國和蘇聯今後將比過去十年間，更注意于中共的外交動向，中共曾對蘇聯軍事侵犯捷克，近數月來，未曾抨擊南斯拉夫的修正主義了。「戰鬥報」駐華沙通訊員謂，蘇聯總理柯錫金正作與通美國未來總統尼克遜會談的準備。

南國政論家戴拉斯指出 蘇聯繼侵略捷克後 將繼續對外使用武力

【紐約廿三日合衆國際社電】得獎的南斯拉夫作家兼政治家戴拉斯相信：蘇聯對捷克的侵略，表示「一種新的侵略政策，不祇是經濟與政治顛覆，且是赤裸裸的軍事暴力」。戴拉斯在一月份的「讀者文摘」上寫道：由於此項新政策，我國和羅馬尼亞已陷於危險之中。」最近訪問美國且獲得自由寶獎的戴拉斯，是一名共黨革命者，曾協助建立目前的南斯拉夫政府。他逐漸對共產黨失却幻望，並在一本叫「新階級」的書內表達出來，該書使他在南斯拉夫受監禁九年。去年才獲釋。他在「讀者文摘」的文章中說：「受到改變潮流威脅的蘇聯統治當局，已得到結論，自此以後，它不祇要在國內進行鎮壓，且要對外施用武力。」他說：「捷克事件並不是終結，而是開始。」他警告說：由於羅馬尼亞與西方尋求經濟關係「以及一項獨立外交政策，它正「處於危險中」」。但他說：「蘇聯的新侵略主義的真正目標，仍存在南斯拉夫。蘇聯政府只要南斯拉夫獨立，便永不能認爲其國家會安全。因爲南斯拉夫有許多令人置信的証據，証明脫離莫斯科獨立是可能的，是現實而有利益的。」戴拉斯說：如果蘇聯企圖侵略，南斯拉夫將戰，但他提出警告：「就戰略性的利害關係來說，我恐怕歐洲的戰爭，不會是有限度的戰爭。」這位政治作家說：爲應付蘇聯新威脅，西方必須再加强北大西洋公約組織。「可能最重要的是確保該組織的軍事優勢能夠壓倒蘇聯。」

閣下也能成超人

科學家如果研究成功，則任何人均可能於轉瞬間做一些平時決不能成功的事，祇要服下一些藥丸。

·文生·

一位瘦弱的母親，把一架六座位的汽車後部抬起，救出她那個被壓在下面的兒子。一名七十歲的鰥夫，走過一條電報綫……而從他那間起火焚燒的住所的屋頂逃出……這些使人吃驚的力量和勇敢的表演所以能完成，是因爲那些人驚慌，恐懼刺激他們去做一些他們平時決做不到的事情。

現在，科學家正分析和設法，加强那些在幾秒鐘內便可把人從懦弱轉變爲勇敢和強壯的因素。如果他們成功，那麼有一天，我們便可服一顆這丸而變成超人了。

加拿大籍的藥劑學生相信，未來閣下服食這些因素的最重要的，將下腺腺在人極度恐懼，憂慮及憤怒的時候，大量產生這種賀爾蒙。蓋利醫生說，當一個人的意志完全集中在某項工作，那種賀爾蒙便完全被吸引至與進行這項工作有關的肌肉，神經和腦細胞去。一會兒（祇要賀爾蒙源源而來），「超人」的力量和勇敢便產生了。

科學家現在正竭力進行製造一種藥丸，使人可隨意獲得這種「超人」的力量，這種大力丸，可用來協助體力勞動的工人，而且在某些緊急關頭，非常有用。舉例來說，一名汽車司機被夾在他的汽車殘骸，他便可服一顆大力丸來脫險了。

這種丸，也可作戰爭的用途——可把部隊變爲一種軍事武器，把它們給士兵服食，作爲一支無比的超人軍隊。

有功氣和力量去幹英雄行爲的人，往往不知道他們怎樣會做出來，他們說，他們是盲目幹的。如果他們考慮一秒鐘，他們便永不會做出來了。女警察鄧蒙烈，克利蘭就是一個好例子，她因爲從一個抱着孩子，膝蓋要從六十呎高的屋頂躍下的父親手上，搶去了那嬰兒，而獲得喬治勳章。鄧蒙烈說：「我現在仍於一九六四年，那次事件發生之後，然不相信所發生過的事。我不能站在高處，我甚至連爬梯子也害怕的。」

表現力量，最驚人的是幾年前美國一個母親的故事。那是夏季酷熱的一天，十五歲的查爾斯，維吉士替他的父親修理汽車。他用扛車機把汽車扛起，爬進車底工作，突然，扛車機滑倒，那架重一噸半的汽車把他壓着。他拼命大叫求救，他的父親飛步跑進屋內去，找另一具扛重機。但他的三十九歲的母親，她體重不超過一百廿五磅，可是她抓着那汽車的防撞器，猛然一拉，汽車被拉起，她的兒子爬了出來。這一動作，使羅吉士太太弄傷了背脊。

一名七十高齡的英國鰥人，住在背隆斯州，一夜，他被人聲喚醒，發現他的寓所已在焚燒中。他爬上屋頂，但火越燒越近，那老人鎮定非常，走過一條長超九碼的電報綫，然後再沿一根電桿降下地面脫險。他生平從未走過繩索。

在第二次世界大戰期間，發生過不少人在緊急關頭，突然產生力量的驚人事例。

一架載送一名特務人員的貨輪，被德國潛艇襲擊。那名特務保存一批重要文件鎖在船長的保險箱內。他逃出後，他直奔往船長的辦公室，把那隻大保險箱拖至甲板上。但那貨輪未被德國潛艇擊中。事後，船上動用了四個人，才把那隻保險箱送回船上的房間去。那名特務再試一下，這次他連把它抽離地也做不到了。

一名海軍士兵，在一枚炸彈，把它擲在海去。他的勇敢行動，救了許多生命，可是他身材瘦小，平時舉起重量，舉彈一半的東西，也非常費力。

在情緒激動的時候，我們的體力能達到甚麼程度是很難說的。不久，我們可能服食一顆藥丸便馬上成爲超人了。

破舊衣物仍有價值

它是可以一再利用的，說不定你身上有女明星的舊衫。

·紫英·

雖然你的襪子已經穿破，但仍然有它的價值；它可能在阿姆斯特丹成爲一間屋頂的一部份，它又有可能作爲一件時髦的短衫的衣袖。

那些不再穿的破舊衣服，會經歷許多的事，才可成爲衣物，破損的部份，會變成爲廣告紙被貼在堅硬的新紙行鈔票。

在英國，每年收集八千萬磅的破爛衣服，其中一些運到義大利、西班牙和荷蘭。美國約得到二千萬磅。通常說來，破爛的衣裝，到了例如格拉斯哥經紀商賀蘭的手裡，就結束一向英國收買破舊東西的人們，按顏色分類後，就依照顏色衣料被分爲許多種類後，包裝起來，分送到別處或工廠。在工廠裡，被洗淨乾淨，把纖維抽了出來，最後做成好像棉花。

那些「棉花」再次紡織，製造新衣服。這些原料就叫做「翻造羢絲」，那當然沒有原來質料的那麼好，但仍然有用處。

它成爲窮人穿到破舊，并被收買商收購，然後回到那個經紀商賀蘭的手裡，又開始創造新生活。賀蘭說，我們再次把那些破爛衣服揀選，運到毛紮製造商，供作裝包，填塞墊子和汽車座位。當這些東西用舊了，它就作爲「低等的爛布」，運到紙廠。爛布經過搗碎，壓榨，和用瀝青塗上一層薄塊之後，作爲車房蓋屋頂。

但是，并不是所有被丟棄的衣服，都變爲光滑東西，有些被製成爲「爛布」。有一門行業，把破舊衣服洗淨，弄乾，撕成細片，叫做「工業用揩布」，這些揩布是用來抹拭機器油脂。一般估計，爛布生意，在純毛的入口方面，使英國人節省六千五百萬鎊。

雖然經營破舊衣服的生意能令人致富，對英國經濟有相當價值，但却使人懸很，翻製工業聯合會主席杜列治說：「大衆對這門行業，都存有一種不大雅馴的觀感。」這件事情，曾促使這門爛布生意改變名稱。一九六七年，「破布工業聯合會」改稱爲「翻製工業聯合會」。

這并不是徒有其表的，當這門工業得到營業時，任何事情都會發生。碧姬芭鐸的運動外衣，有一天可能被纏繞在你的腳上。

國際剪影

彩色電視教授醫學

美國陸軍所裝配的一個專作醫療訓練用的龐大彩色電視系統，目前已經開始放送。這個專綫的電視系統，是裝設在德克薩斯州的布魯克斯陸軍醫療中心，建造費逐五十萬美元。

這座電視機，能放映真人表演節目和實景，或彩片和錄音帶，用電綫傳播到這個巡迴區域裡一所「戰地醫療勤務學校」的一百二十五間課室和其他部門中。這所學校的狄特門中校說，這個電視系統能同時播送四個不同的節目。課室裡的教師，可以任意選用一種節目，來幫助他講授課程。這所學校的課程，包括內科、牙科、看護、獸醫，和醫務行政的基本和高級專門學科。

彩色電視把一切醫療動作和程序，用特寫鏡頭依照原來的尺度，放映出來，使學生能一目了然，觀學的效率因而增高。彩色對於診斷，根據病情以測症狀，以及治療工作，且有基本的重要性。這點對病理學和顯微鏡照片，也同樣重要。甚至在用藥方面亦然，因爲藥丸和其他藥物，常是憑不同的顏色來分別。

頭皮

專家還不了了的東西，但許多人却爲此而煩惱

它或許不存在，如果它存在，它也並不能醫治的，因爲科學家們不知道它是甚麼。不過，市面有許多種醫治它的藥出售。

像鼻鼾和交通意外事件，「頭皮」祇是別人的事，直至你脫衣時，發現衣領上有一片片的東西，你才知道你有「頭皮」症。

但是，甚麼是「頭皮」？如果你承認你患「頭皮」，你怎樣消除它？

一個化學師，收藏着十種據說可治「頭皮」的洗頭水，並估計還有一打以上。相信招紙的說明，你的煩惱或許消失。但沒有專家清楚「頭皮」是怎樣長成的。

科學家們和醫生們同意的說，兩種基本物質，証明了對控制「頭皮」是有用的——焦油和硫磺。幾乎所有加藥的洗頭水，都含有這兩種物質中的一種（時常含有兩種），另加消毒劑和洗潔劑。

在這方面的兩個勁敵，採用似乎相同的化學品，作主要的成份，它的技術的名稱隱藏於招紙的小體字中。在廣告上，其一叫它做「爽而明」，另一叫它做「爽奧蘭」。

英國最大的去「頭皮」洗頭水的實驗所經理說：「有些人會告訴你，甚麼促成「頭皮」，誰有「頭皮」，以及怎樣醫治「頭皮」。我却不能夠，我們相信，我們對「頭皮」的知識，一般很少，但人，任何人如何獲得證明。我們不能醫治它，因爲我們不知道。」

在英國「頭皮」在鄉村不如在城市那麼普通，城市人穿着深色的衣服，使「頭皮」容易顯現。

當你頭髮的皮膚被脫落時，它們便浮出表面，你用梳子梳頭髮，它們便產生了「頭皮」。

今天，二十來歲的青年人患「頭皮」的，比較四十年前的多一倍。相信神經緊張的人比較其他的人易患「頭皮」。但是，神經緊張的人才需要它。

加藥的洗頭水，真正的有所幫助嗎？關於這問題，較低限度有一個肯定的答案。去年，亞力山大醫生對一百四十五名患「頭皮」的病人作了三個月的實驗，其中三分之一被吩咐使用一種純淨洗頭水，三分之一使用一種以煤焦油作底的洗頭水，另三分之一使用一種含SBU一八五的化學混合物的洗頭水。在減少「頭皮」方面，這兩種加藥的洗頭水，比較標準洗頭水更有效。SBU一八五就是所謂的「爽奧明」或「爽奧蘭」。

這種加藥的洗頭水，有些却說：沒有「頭皮」那樣的東西。那祇是皮膚脫落，把它叫做一種病症，推陳出新吧了。」

哥倫比亞試驗成功 黑白菲林拍彩片

哥倫比亞廣播公司對未來拍製電影，已獲得新的技術突破——能用特殊加工程序，把黑白片變成彩色。這新的辦法，對保藏、沖曬及放大顏色菲林，可以節省很多錢。在很多情形下，成本比電視錄音爲低。

哥倫比亞的試驗室，利用各種基本顏色的不同光的價值，以符號方式紀錄于標準黑色十六糎菲林上，然後，用電子方法，把片重複原來拼色的天然色彩。如果，人們把黑白片而載有顏色資料的，向光觀看，祇是一條毫無意思的灰色膠帶。而現時的顏色菲林底片，可見到景色却在膠片上。

「哥倫比亞」計劃在幾週或幾個月內，在它們的實驗室之一，秘密試驗。

「哥倫比亞」的成就在十二月上旬首次公開，是在推出錄影機時，此機可使電視觀衆把視像資料錄影。

新的「電視錄影機」，是「摩托洛拉公司」製造，家庭使用的，在三五年內將成事實。

「哥倫比亞」的高德馬克博士，領導一羣科學家，發展他的電視錄影。他在二十年前，把三十三寸又三分之一的大唱片改善時，皆殺了舊式顏色菲林。他公佈的「電視錄影」菲林，是用新方法錄彩色的。

據稱，錄得的左半，採用黑白片的吸光——如今日黑白電影片一樣。右半則用顏色片的彩色成份，把各彩色吸入，配合應到的部位。其「吸入」情形，一如錄音磁帶把音樂的音響「壓」在磁帶上。當放影錄時，把音頻的放影器配合一特製「電子箱」，以電子取舊襯景的部位，在混合與加光下，便使「電視錄影機」放出彩色菲林，與影相的彩色菲林的作用相類。

你知道： 世界反共同盟在何處集會？ 舉行擴大和談是否仍無期？

政治

㈠日本發表的本年度外交藍皮書，對中日關係有何說明？

㈡世界反共同盟第二屆大會已在何處舉行？有何重要決定？

㈢英駐北平代辦現爲何人？

㈣香港會不會撤銷緊急法例？

㈤和談已定期於甚麼時候舉行？

㈥阮文紹對和談，向南越人民提出甚麼保証？

㈦越共已否派出和談代表團？

㈧東南亞國家協會爲甚麼召開臨時外長會議？

㈨菲馬兩國外長發表了甚麼同樣的聲明？

㈩東巴基斯坦爲甚麼會發生了大混亂？

⑪星加坡和蘇俄建立關係，蘇派誰爲首任大使？

⑫尼克遜當選美總統，已否正式化？

⑬尼克遜於何時宣佈閣員名單？

⑭美國明年將採取怎樣的外交政策？

⑮法政府怎樣應付學潮？

⑯義大利新內閣已否組成？

⑰英、蘇高峯會議，何時始可開成？

⑱巴西總統施行甚麼方式的統治呢？

軍事

㈠中共發展飛彈有無成就？

㈡中共在印度邊境陳兵多少？

㈢南越美軍司令阿布蘭斯主張美軍應否撤退？

㈣共軍是否進攻西貢？

㈤地中海的蘇俄艦隊是不是又有增加？

經濟

㈠近十多年來僑資及外資投向自由中國的有若干？

㈡亞洲經濟合作部長會議，已改何名？

㈢美國黃金官價會不會改變？

㈣蘇俄下年度的總預算爲若干？

社會

㈠香港型流行性感冒蔓延美國多少地區？

㈡美勞工運動，已如何轉向？

影劇

一九六八年最賣座的明星及影片爲何？

科技

「太陽神八號」太空船，已於何時升空？

答案

政治

㈠日本發表的外交藍皮書，對中日關係有如下的說明：「在一九六七年中，和前一年一樣，促進友好。兩國的貿易額也增加到四億六千五百萬美元」。

㈡世界反共同盟第二屆大會，已於十二月十五日在西貢召開，這次會議的決定，有加強反共陣線的團結，以求反共的勝利。

㈢英國於十二月十六日派郭偕爲駐平代辦，接替瓊乃鑠代理代辦的職務。自今年八月霍普森返英後，英即無意再派駐平代辦，祇派代理。

㈣港督戴麟趾於由英返港時在機場表示，在仍有人在拘禁中，緊急法例仍須繼續施行，直到無人威脅香港安全。

㈤和談的程序問題，仍未解決，而美國與南越又有歧見，所以擴大和談在何時始能舉行，依然難料。

㈥阮文紹向南越人民保証，在和談中決不讓一寸土地，及任何一個公民落入共方之手。

㈦越共已派出了和談代表團，且已飛抵巴黎，準備出席和談。團長由越共影子內閣外長阮氏萍擔任。

㈧東南亞國家協會的召開臨時外長會議，一般觀察，可能爲調解菲律賓、馬來西亞對沙巴的主權問題爭執。

㈨菲馬兩國的外長分別發表同樣的聲明，係說明對沙巴主權問題，兩國已達成諒解。

㈩由於反對派號召大罷工，警察向反政府示威羣衆開槍，打一人受傷，遂引起大混亂。

⑪蘇俄派年四十八歲的外交家沙費洛福夫爲駐星加坡大使，星加坡已同意。

⑫美國選舉院於十二月十七日投票正式選尼克遜爲美國下屆總統，計得三百零一票。至是，尼克遜應任總統已正式化。

⑬尼克遜定於十二月十二日宣佈閣員名單，重要閣員如下：國務卿爲羅傑士，國防部長爲賴德，財政部長爲大衛甘迺迪。尼氏謂，他的內閣係由強人組成。

⑭尼克遜向參議院民主黨領袖曼斯菲爾保証，今後將採取有彈性的外交政策。

⑮法政府現對騷動的學生暫事退讓，由學生自決。如仍不停止罷課，將改採嚴厲對付。

⑯義大利新內閣現已組成，且於十二月十三日就職，新閣由盧莫任總理，爲中間偏左內閣。

⑰英蘇舉行高峯會議計劃，因尼克遜不同意，而詹森又任期無多，故在尼克遜就任前，很少可能。

⑱巴西總統薛華，十四日宣佈用武力來統治巴西，國會休會，控制報紙，禁押政治家。

軍事

㈠在中共投到一切來發展飛彈的情形下，已有了中程和短程飛彈，并將於一九六九年上半年內試射洲際飛彈。

㈡印度國防部長向國會提出報告：中共在鄰近印度邊境，集結有軍隊五萬人。

㈢阿布蘭斯主張，原則上南越美軍現不應撤減，但如北越能撤兵，美軍始可撤退。

㈣北越軍已向西貢推進，越共且更向西貢開始其多季攻勢的第一階段，即進入第二階段。

㈤自美艦進入黑海以來，地中海的蘇俄艦隊，卽有半數突然撤退，現蘇艦在地中海的祇有三十二艘。

經濟

㈠近十多年，華僑及外人在自由中國投資的，總額共有三億美元之多。計外資佔百分之六十，僑資佔百分之四十。

㈡亞洲經濟合作部長會議第三屆大會，通過將亞洲經合會議易名爲亞洲經濟合作部長會議。

㈢由於美國新財長大衛甘迺迪不保証黃金官價不改變，引起美國將調整黃金官價的疑慮，因尼克遜乃有不改變金價的保証。

㈣蘇俄在蘇維埃通過的蘇俄下一年度總預算已破紀錄，計爲一千四百八十六億美元。

社會

㈠香港流行性感冒在美國迅速擴延，已擴及四十州，因之各學校多提前放假，以免學生被傳染。

㈡美國勞工運動現已由左轉右，因許多工人已擁有股份，如要求加薪，將變爲得不償失。

影劇

據倫敦的電影影業貿易公司表示：一九六八年賣座的明星及影片，爲舒韓康納萊及其主演的「鐵金剛勇破神秘島」一片。

科技

「太陽神八號」太空船，已於十二月二十二日升空，將繞飛月球十匝。

一週時事測驗

·平文通·

你知道： 美繞月太空船已何時升空？ 香港緊急法例會不會撤銷？

港澳學生保送赴台升學
決定繼續保留一年
後年再研商改進方案

【中央社台北二十三日電】僑務委員會委員長高信及教育部次長鍾皎光，今天在立法院僑政委員會同時表示，教育部、僑委會及中央有關單位已初步協商決定，港澳地區成績優良學生回國升學保送辦法，明年將繼續保留一年，後年再詳細研究商改進方案。

高信說：港澳學生保送回國升學辦法，已實行了十多年，如果驟然停止，確有不便，所以決定明年暫作保留，再加檢討，並研商改進辦法。

他並表示：僑生大學先修班，準備大加強師資設備，擴充宿舍，把先修班切實辦好，使僑生在進大學之前，把基礎打好。

他說：目前僑生以唸文法科的人居多，而事實上僑生對理工技術方面的需要更爲迫切。僑委會已與教育部協商，準備從明年度以後，減低僑生學文法科的人數，以不超過全體僑生百分之三十爲原則，而增多學習理工技術的人數。

他表示：學習理工技術方面僑生人數的增加，可以在國內許多好的私立大學及專科學校中加以容納。

高信並說明今後在加強僑教方面的幾個構想：（一）分批調海外僑校數理方面的老師，在暑期中回國進修，以增進海外華僑學生的數理程度。（二）推行國語運動，港澳及中南美地區僑生的國語程度較差，將促各僑校在僑生回國升學的前一年分班，用國語教學。（三）派遣國內在數理及國語方面有基礎的人員，出國到各僑校指導。

「海闊天空」遊艇傾覆慘劇
冒險救人七人獲獎
由海事處長分頒獎狀及獎金

【本報訊】中文大學新亞書院藝術系師生廿九人，於本年六月廿二日乘遊艇「海闊天空」號遊河作樂，不料在九龍公衆碼頭附近海面傾覆，釀成廿餘人罹海一死三傷慘劇，幸當時有七位見義勇爲人士，冒生命危險入海拯救遇險者，結果艇上廿五人獲救生還。

該七位見義勇爲之本港居民中，四人爲普通市民，其餘三人則是海事處職員。他們均於昨日上午十一時，在干諾道中海事處長室內，接受海事處長梅樂彬頒授獎狀及現金獎一百元。

海事處長梅樂彬在致贈儀式中對各人之見義勇爲精神予以表揚。

獲獎七人爲：海事處職員：潘祥安、李嘉昌、馬尋；普通市民：黎錦洪、彭細洪、陳海、何志明。

海事處職員三人所獲頒授之獎狀，內容如下：在一九六八年六月廿二日九龍公衆碼頭附近海面「海闊天空」號遊艇發生傾覆事件中，潘祥安（李嘉昌）（馬尋）先生表現見義勇爲偉大精神，奮不顧身，對船上搭客施行拯救，特此予以褒獎，以示讚揚。

普通市民四人所獲頒授之獎狀，內容如下：一九六八年六月廿二日在九龍公衆碼頭附近海面「海闊天空」號遊艇發生傾覆，黎錦洪（彭細洪）（陳海）（何志明）先生於發現該情形時，即奮不顧身跳下海中，將船上搭客施行拯救，並將之安全救返，特此頒發獎狀。

救人獲獎　因奮不顧身，冒生命危險下海救人，而獲頒獎狀及獎金之七名英勇市民（其中三人爲海事處職員），領獎後，與海事處處長梅樂彬合攝。右起：何志明、陳海、彭細洪、黎錦洪、梅樂彬、馬尋、李嘉昌、潘祥安。

民安隊黃大仙區週末舉行聯歡會

【本報訊】民衆安全服務隊黃大仙區之少年團員與隊員及其家人，將於本月廿八日在新蒲崗官立小學舉行聯歡會。

預料屆時將有四百人，包括一百名少年團員參加該盛會。該隊現已準備各式活動以娛嘉賓，包括舞獅，士風舞，由少年團表演一項步操，乒乓球賽，足球及籃球比賽。

元洲街兩危樓

【本報訊】建築事務主任昨日宣佈：九龍元洲街第廿及廿二號爲危樓。

擬申請封閉令之通告經於昨晨十時在上述樓宇貼出。

申請封閉令案將於明年一月廿二日上午十時在南九龍裁判署聆訊。

香港建築材料展覽會
定明春在曼谷舉行
十二家大廠商參加

【本報訊】香港貿易發展局在海外首次舉辦的獨立而專門性的展覽會，現在已進入最後籌備階段。

香港十二位大廠商，將參加明年三月十日至十五日在曼谷舉行的「香港建築材料展覽會」，屆時本港製造的有代表性的建築材料及五金用品，將在大會中展出。

展出之本港產品，將包括冷氣機，風扇，油漆，鋁質建築用品，雙防、浴室及水喉裝備，玻璃纖維材料，地毯及建築機器等。

該展覽會舉行之地點，位於曼谷繁盛商業區之「建築材料市場有限公司」所屬的「建築中心」內，每日開放時間由上午九時至下午七時止。

社會福利署訪尋
六名男女童親屬

【本報訊】社會福利署昨日發出佈告，爲現暫由該署照料的兒童，訪尋其父母親屬或監護人等之下落，各該人等，如在該佈告發出之日起，一個月內仍未前往該署（香港希慎道利園大廈東座五樓）或撥電話七七四六五九與該署洽商，則各該兒童即作被遺棄論，一切有關其福利，概由該署安排。各兒童之姓名，性別，年齡，及特徵如下：

㈠不知名，女，約一歲三個月大。該女嬰於本年七月八日上午十一時卅五分，被發現遺棄於新界上水賽馬會道粉嶺醫院大門口內。當時該嬰約十個月大，面尖，眼大，鼻扁，膚皙白，身穿白衛生衣，白底紅藍花內衣，紅底白花夾衫，該嬰藍花尿布，黃白間條毛綫衫長褲外套紅褪帶一條及報紙一張，尚有膠絲手鈪及腳鈪各一。

㈡不知名，女，約兩歲四個月大。該女童於本年八月十四日下午六時五十五分，被發現於九龍油麻地佐敦道與俊晴街附近徘徊。當時該女童約兩歲大，臉圓，膚色白，身穿白綫衫一件，白底綠點短褲一條。

㈢當國銘，男，約三歲一個月大。該男童於本年十月七日清晨三時四十五分，被發現徘徊於九龍黃大仙警署後門外。當時該童約三歲大，中等身材，高約二呎八吋，臉圓，鼻扁，膚色青黃，其髮黑而長，上唇有一疤痕。當時該童身穿白色及假迷彩衫一件，淺藍色短西褲一條及棕色膠拖鞋一雙，該男童自稱爲雷國銘（又名李國明及呂國明），有一姊名雷郁芬，惟對其家庭狀況及住址則未能提供更多之消息。

㈣李慧明，女，約四歲半大。該女童生於一九六四年十月二十六日，由其父李華交托雷道托兒所（九龍旺角道廿九號二樓）代爲撫養，該童父母前往探望約四個月後則再未出現。李華年約廿九歲，理髮師，前居住九龍旺角砵蘭街三百二十七號二樓，惟現址則不詳。該童母名司徒瑜，工廠工人，年約廿八歲，現下落不明。

㈤余靜蘭，女，約十歲十個月大。該女童於一九五八年二月十四日在香港贊育醫院出生，其後由其父余向明，母陳麗華交托淺月仙育嬰院暫爲護理，其父母報住香港西湖里十七號三樓，惟今下落不明。

又訊：該署請前居住於九龍何文田無門牌木屋之楊立新又名楊新，到該署一行，商談有關男童楊玉生之福利事宜。

一位隱名善長
用烟盒郵寄六萬元
交由港台濟貧

【本報訊】每年一度之香港廣播電台聖誕籌募善款，以救濟貧苦兒童，經已結束，統計三晚共募得善款九萬二千元。此數字比較一九六七年所募得稍有遜色，但至昨日下午，突然有一位大慈善家，以六萬元送交廣播電台長布祿氏，於是該項善款，由九萬二千元突升至十五萬二千元，比較去年十萬元之數字超過許多。

該位大慈善家，用一個廉價煙盒盛着百元美鈔一大疊，點算之下，該疊美鈔可換得港幣六萬元，盒內並有一張字條用英文寫着「聊表寸心，協助濟貧善款」，下署M.V.及L.T.四個字母。此位大慈善家，不願在報章宣揚其姓名，但祗用普通郵包寄廣播台長親手收啓。

九巴正義工友決定
將各界慰問款項
撥作公益金善舉

【本報訊】九龍巴士職工總會去年領導九龍巴士正義工友，粉碎左派罷工分子擾亂公共交通陰謀，當時獲得各界人士的嘉許，並得到慰問金六千餘元，由九巴公司暫爲保管。「巴總」於本月十五日曾召集各正義工友舉行座談會時，決定將該筆款項，轉撥爲香港公益金，作爲慈善用途。

據「巴總」副理事長潘彬稱：此項提議，經在座談會中通過，由「巴總」分函香港公益金委員會及九龍巴士公司當局，通知該筆款項，以九龍巴士工友名義（即去年六月廿四、廿五兩日照常開工者）捐助香港公益金委員會。

無綫電視聖誕節目

【本報訊】香港電視廣播公司，爲慶祝今年聖誕佳節，除在廿四、廿五兩日之翡翠台「歡樂今宵」中，播映有關聖誕之豐富節目外，並於廿五日聖誕日在明珠台安排聖誕特備節目，並提早三時四十五分開始播映，聖誕特備節目如下：三時四十五分：聖誕特備節目，四時卅分：太空迷途記，五時卅分：聖誕頌歌，六時：青年節目精華，六時十分：特別早場英語長片，八時：歡樂精華，八時卅分：新聞及天氣報導，九時：英語長片，十時：星光晚會，十時卅分：歡樂滿華堂，十一時十五分：最後新聞及天氣報導，十一時卅分：「特案組」片集。

怡和體育會捐助公益金

【本報訊】怡和體育會上週爲香港公益金募捐運動，該會會員在一日內捐款逾九千元。尚有小部份善款仍在收集中。

圖示公益金副會長何瑞爵士夫人（中）與數位會員核收善款情形。

台青年願捐腎給王蕙芬
但提出古怪條件
請免費施術變女

【本報訊】一名台灣男子最近去函台大醫院，自願將腎臟捐給由香港前去醫治的王蕙芬，但是他的條件是免費施行一次變性手術，由男變女。

據悉：醫院現時正考慮該男子的要求。該男子廿八歲，醫院方面暫不透露他的姓名。他是一名基隆市的工人，有着王蕙芬一樣的「O」型血。

該段新聞刊於台灣中國郵報。他的信中說：「我覺得生爲男兒，絕無人生目標。我自孩提開始，即有強烈的女性感。我喜歡做女孩子做的事，但不喜歡和男子一同玩，因爲他們實太粗魯了。」

台大醫院目前仍盡一切能力，挽救王蕙芬的性命，她的病況越來越壞。

港幣與英鎊兌換率
明年起將採十進制

【本報訊】香港外滙銀行公會昨宣佈：自一九六九年一月二日開始，英鎊外滙兌換率，將採取十進制計算。該會主席紀禮涵（渣打銀行經理）對此一新的措施，發表談話稱：「外滙銀行公會曾對該會每日報價之外滙兌換率採用十進制方式，加以長時間之研究，現決定先由英鎊兌換率開始，作爲採用十進制之第一步驟。自一九六九年一月二日起，報價將以港幣十進制作爲兌換英鎊之滙率。此爲英鎊報價之最佳辦法，無可置疑，而吾人現所採取之方法，係根據國際通常可行方法而決定者。至於對其他外幣，吾人正研究是否採用以外幣若干兌換港幣一百元，抑以一百元港幣兌換外幣若干兩種方式，兩者孰較最爲便利。因此，吾人現正與各貿易組織磋商，其最後決定，將視彼等提供之意見。吾人希望在中國農曆新年之前，所有外滙兌換率，將採取十進制計算。」

一批左仔
林村集會
利用冬節旅行掩飾

【本報訊】港共分子近又漸趨活躍，數百名工人、學生，於冬節日以旅行爲名，分到新界大埔區的林村及新娘潭集會。

到林村的左派分子，約三百名以上，分在新村的大樹林，至鐘屋村一帶聚集，抵達目的地時，紛紛配上毛章及開着擴音器及集體高唱毛歌，並圍坐唸毛語錄，裝演醜劇，一切行動，令到林村居民爲之側目。

據林村居民說：該些左派分子殊令人反感，除喧鬧不休外，選擇村民食水的溪邊及各大墳墓爲野餐之地，並隨地便溺，事後又不清理遺下的污物，完全不顧公德，致村民極感不滿。

廿九週年紀念
龍總定期慶祝

【本報訊】九龍總商會，定本月廿八日下午五時在會所禮堂舉行慶祝成立廿九週年紀念，及第十五屆理監事就職典禮，及聯歡餐會，並有幸運獎及遊藝節目助興。

該會現正積極進行籌備會務工作，並歡迎各會員偕同親友踴躍購買聯歡餐券，餐券每張十元，可在該會辦事處及港九各區分站購買。

麥當奴道住戶被竊
損失二千元

【本報訊】半山區麥當奴道九十六號第一座二樓，昨晨發現遭歹徒爆竊，損失財物現款二千餘元。

警方相信，竊匪是於前晚十一時半至昨晨五時半之一段時間內，爬窗進入上址行竊，偷去兩隻手表及一隻金手鐲，共值二千零四十元，匪徒得手後逃去。

由澳洲空運抵港行李箱
暗藏大批鈔票
伸港幣五十七萬元
一西人認領被扣留查訊

【本報訊】緝私人員現正調查有一個由澳洲墨爾砵寄來的行李箱中，內有暗格，並藏有八萬五千澳元（伸港幣五十七萬元），其後一名外籍男子前往認領時，即遭海關人員拘留查詢。

該皮箱是經由空運寄抵啓德機場，後爲海關人員發現其秘密，但在該班機的乘客中，無人認領。

據悉：港澳兩方的海關人員，現正懷疑該筆款項乃是在港購買毒品之用。一名澳洲海關人員，已於上星期五來港，將該個皮箱運返澳洲調查。

據悉：該皮箱是指明寄給本港某大酒店的一名住客的，但經調查後，並無此人。其後，又有一名外籍男子自認物主前去認領，立即被拘留查詢。

據緝私處高級督察杜加利稱：「運鈔票來港，並不犯法，但該皮箱却以暗格偷運，實令人生疑。不法者可能先用偷運鈔票的方式運來，其後即有把握偷運其他非法物品。」

一週傳染病
廿八人喪生

【本報訊】截至本月七日止之一週內，死於肺病者有二十七人，死於痲疹者一人。

根據昨日醫務衛生處發表之統計數字，與上一週之死亡總數三十八人比較，則該七日內之死亡人數計減少十人。

於該週內，呈報之肺病新症有二四九宗，對上一週爲二二九宗。自今年初以來呈報之肺病共有九千零五十九宗。

該週內，呈報之其他傳染病如下（括弧內爲對上一週之數字）：痲疹二十二宗（六宗），痢疾二十二宗（十七宗），水痘十一宗（八宗），腸熱八宗（九宗），眼炎七宗（一宗），阿米巴痢四宗（三宗），瘋癲四宗（無），白喉二宗（一宗），及猩紅熱一宗（無）。

同期內，全港註冊出生人數爲一千七百六十三人，計港島有四百四十八人，九龍九百九十六人，新界三百一十九人。

因各種原因而死亡者有三百五十六人，計港島一百零七人，九龍二百二十七人，新界二十二。

囍
結婚啓事
我倆情投意合謹訂於公曆一九六八年十二月廿四日（農曆十 月初五）結婚特此敬告
諸親友
陳光燦
黎幗瑛　謹啓

囍
結婚啓事
我倆情投意合並得雙方家長同意謹定於民國五十七年公曆十二月廿四日（十一月初五）於香港政府婚姻註冊處舉行結婚典禮特此敬告
諸親友
唐柏楨
羅鳳儀　敬啓

港中醫院增設托嬰部
本院正式受托出生至兩歲嬰兒詳細手續可向本院索取簡章
托嬰部地址：上亞厘畢道一號
電話：H二三六九八一
港中醫院

鳴謝啓事
敝行增設身歷聲音響陳列室昨（廿三）日正式開放荷蒙
同業先進
各界友好　蒞臨指導惠賜多珍高誼隆情殊深銘感　惟以招待實有未週
望祈　原宥　謹此鳴謝
泰林無線電行林作爲謹啓

快樂旅行社主辦
持有入台證特價優待
日本出發　十二月廿四日　一月十九日
台灣出發　十二月廿四日　一月五日・一月十九日

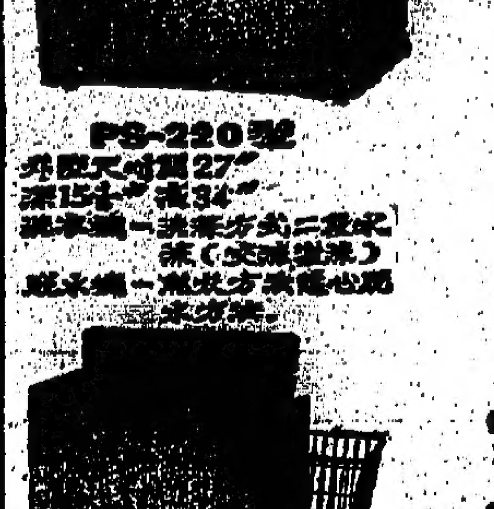
耳聾機
小腸疝氣帶

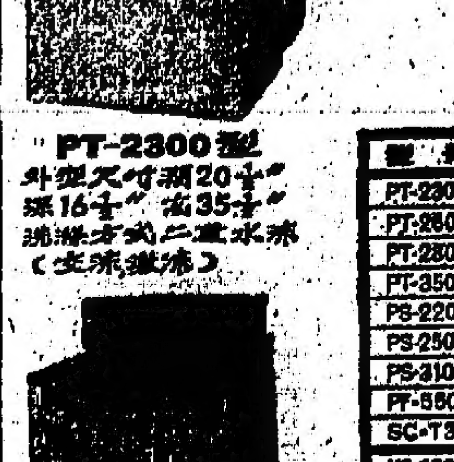
刊登本報廣告請電七三零七零八

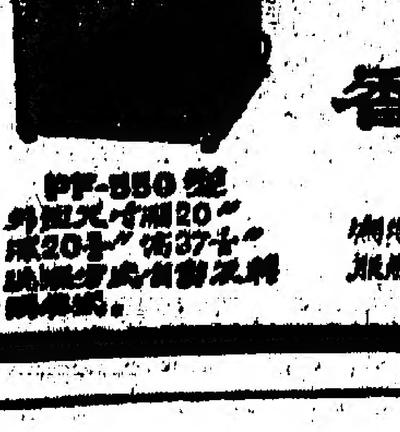
購伊人牌學生恤乙件
送保暖飯壺乙個

中國痔瘡專科學院院長
盧海
痔瘡
虫病
港九新界永久地址貧者贈醫
「女切理隨傳」
三天脫痔　荷血即止　肛脫痛止　限日痊愈
診症地址

日立牌
HITACHI 自動洗衣機
洗得易！
洗得快！
洗得好！
家庭主婦的良友
慳錢！慳力！慳時！
妳可以獲得多餘的時間使妳的家庭生活更豐富更美滿。







型號	說明	現價
PT-2300	7磅洗衣機	$380.00
PT-2500	7磅洗衣機	415.00
PT-2800	7磅洗衣機附有排水泵	460.00
PT-3500	10磅洗衣機	515.00
PS-220	"孖缸"（PAIR）5磅洗衣機衣物用脫水機	590.00
PS-250	"孖缸"（PAIR）8磅洗衣機衣物用脫水機	695.00
PS-310	"孖缸"（PAIR）10磅洗衣機衣物用脫水機	840.00
PF-550	全自動　8磅洗衣機衣物用機	1045.00
SC-T3	乾衣機	315.00
KF-1000	全自動洗碗碟機	[illegible]

各種出品・一致信賴
香港日立有限公司
九龍柯士甸道132至134號
寫字樓電話：675795, 676295, 676341, 675530, 675636
服務部電話：674371, 681197

LOTTE 樂天什菓仁牛奶朱古力　樂天倫之樂
*裝璜美觀 品質優越
*自奉送禮 名貴大方
"樂天"什菓仁牛奶朱古力係採用美國杏仁西班牙椎子及非洲花生與牛奶朱古力配製而成粒粒味道香脆食後令你精神奕奕。
總代理：德惠寶洋行 TEL:702222
日本 楽天商事株式会社 東京

樂天朱古力大贈送
三洋牌家庭用電飯煲
500個
贈送期間：由1968年12月開始至1969年5月31日止
贈送辦法：只要閣下在所購買之樂天牌什菓仁牛奶朱古力內獲得一張"幸運獎劵"則可將劵剪寄港北角... 德惠寶洋行 樂天朱古力部領取電飯煲乙個

吹波糖 30,000個有趣玩具贈送中！
味道好！多樣玩！吹波大！

工商日報
中華民國五十七年十二月二十四日 星期二
農曆戊申年十一月初五日

九龍破獲水老鼠爆竊案
起出二千多件毛衫 七名疑犯先後被拘
疑是外運貨物在港海失竊贓物

【本報訊】一個疑是有組織，專門在水上活動，爆竊出口貨物之集團，昨日被警方大舉破獲，先後有七名涉嫌人物被捕。同時，警方人員又根據線索，在九龍大角咀、深水埗、旺角、油蔴地及九龍城等地區起回大批疑是贓物，包括用三十餘個麻包袋盛裝之羊毛衫二千餘件。相信該批羊毛衫，是日前一家工廠交由運輸公司運交駁艇轉至海上貨船運往英國及南非時在運送貨輪前的一段時間，在港海內被人以偸天換日方式，將羊毛衫竊去，換上殘舊雜物放進該批貨物中。經過警方調查後，日前該批貨物之貨主曾報案，而且該批貨物刻在運往英國及南非途中。

警方破獲此宗疑是集體爆竊案，是在日前接獲一名貨主之投訴，指出當日一批運往英國及南非之羊毛衫，於交由一家運輸公司轉交駁艇送上貨輪時，被人在海面上爆竊，失去大批羊毛衫。但被竊後，貨主又發覺竊匪將羊毛衫竊去後，竟將一批殘舊布碎舊衣放進箱內，企圖掩人耳目，後來貨主發覺不符有異，打開檢查，才揭發此事，於是報警，當時該批羊毛衫雖然數量不足，但因趕船關係，迫於如期運離港，俟稍後才再付足外國買主。

警方自接獲此宗投訴後，即由九龍總部偵探人員展開大規模偵查，至昨日下午二時許，九龍總部高級探目顧雄、探目曾昭哲、華籍探員周榮恒、何輝炯、黃祺、黃演培、梁日華等，在大角咀中滙街一帶巡邏時，發覺有人將數麻包袋貨物搬運而行，警探發覺有可疑處，乃上前調查，果然發覺該批麻包袋內盛裝羊毛衫，經查問後，却說不出來歷，於是將人貨一同帶返警署後偵訊，結果，查出此批羊毛衫，是與「出口貨被爆竊」案有關，於是警探繼續展開偵查，在稍後時間，先後根據線索，在九龍多處地區之住宅樓宇內，起回三十餘袋，共計有羊毛衫二千餘件。警方先後將七名男子拘返警署偵訊，疑與爆竊案有關。至昨晚深夜，該七名男子已被落案，分別控以監守自盜，協助竊盜，接贓，盜竊等罪名，將於今日在法庭提堂。

港大頒授榮譽博士

李耀祥、李樹培夫人、鄧律敦治、蔣法賢、將授榮譽法學博士學位，馮秉芬、桑達士、將授榮譽社會學博士學位；澳洲雪納殊大學校長馬德遜及英女作家慕鐸將分獲榮譽理學博士及文學博士學位。

【本報訊】香港大學宣佈：香港總督兼港大校監戴麟趾爵士，將於明年二月六日星期四下午五時正在港大陸佑堂主持港大第七十二屆榮譽學位頒授典禮，並以三項榮譽博士學位授予六位對本港有重大貢獻之市民及兩位來自海外之學者及名作家。

在該項頒授學位儀式中，李耀祥、李樹培夫人、鄧律敦治及蔣法賢醫生將獲授榮譽法學博士學位，馮秉芬博士及桑達士(THE HON. J. A. H. SAUNDERS)將獲授榮譽社會學博士學位。以上六位皆係本港工商界、教育界、醫學界及銀行界知名之士，對本港之繁榮發展及福利工作均有極大建樹。

在同一典禮中，著名工程學教育家澳洲雪納殊大學校長馬德遜博士（DR. J. A. L. MATHESON）及英國現代最傑出作家之一艾麗絲·慕鐸女士（MISS IRIS MURDOCH）將分別獲授榮譽理學博士及文學博士學位。馬德遜博士及慕鐸女士已接納港大邀請，於明年二月初分別自澳洲及英倫來港訪問及接受上項榮譽學位。

李耀祥

李耀祥曾榮獲英女皇頒C·B·E·勳銜，於一九一七年卒業於港大，獲土木工程系榮譽級學位，畢業後曾赴英國康納爾大學深造。返港後即致力於發展本港商業並先後兼任多家著名商業、企業及新聞機構之董事局主席，董事及總經理等要職，同時在社會公益事務方面有異常卓越之貢獻。

李先生於一九四八年即任香港大學校董，並於一九六一年起被選為永遠校董。李氏並曾任九龍城街坊福利會名譽會長，九龍城街坊福利會學校校董會主席；九龍塘學校董事會主席，香港五金商業總會、元朗博愛醫院、中華總商會、華南洋紙商會及華南貨倉聯合會等機構之名譽顧問；香港租務法庭委員；香港復興委員會委員；強迫服務評議委員會委員；保良局總理；香港醫務委員會委員，香港社會救濟傷殘董事；香港防癆會董事及香港平民屋宇有限公司副主席等。

當香港中文大學成立之初，渠曾為該大學籌備信託基金委員會委員；東華三院永遠顧問；聖約翰救傷隊顧問委員會委員之一。嗣後即任該大學臨時校董會委員，並於該大學於一九六三年成立之後為該大學財政委員會委員迄至於今。

一九五四年李氏為港大工程科教育委員會委員，一九六三年曾為香港大學同學會之副主席。

李耀祥將在港大第七十二屆學位典禮中，獲授榮譽法學博士學位。

李樹培夫人

李樹培夫人曾榮獲英女皇頒授O·B·E·勳銜，在越南西貢出生，曾先後在本港聖士提反女校肄業及畢業於上海滬江大學。李夫人係對本港社會貢獻最大之女性之一，對於教育及社會福利工作尤有建樹。李夫人曾任立法局議員，市政局委任議員；工藝教育顧問委員；社會福利顧問委員會委員；香港政府教育委員；香港大學校董；港大校外課程委員；中文大學校董等。

李夫人將從榮譽法學博士學位之頒授，為本港女性市民中獲授港大榮譽學位之第一人。

鄧律敦治

鄧律敦治曾榮獲C·B·E·勳銜，生於香港，在聖約瑟中學及香港大學受教育，一九五〇年至一九五七年間曾任市政局議員，一九五三年至一九六八年任立法局議員，多年來致力於改善本港醫

蔣法賢醫生

蔣法賢醫生在香港出生，曾獲英女皇頒授O·B·E·勳銜，早歲在皇仁書院畢業，一九二五年在香港大學攻讀醫科，獲內外科學士學位。蔣醫生多年來在醫學、教育、社會福利等各方面為本港居民服務不遺餘力，歷任多項義務要職。蔣醫生為一九三八年保良局總理，一九四五年至四六年為首期租務法庭法官，曾先後出任中華醫學會會長，扶輪社社長，華商總會值理，保良局總理，香港防癆會理事，聖約翰救傷隊總監，香港中文專上學校聯合會主席，聯合書院院長兼校董會董事長及監督，香港醫務委員會委員，營養研究委員會委員，教育司中文課程研究委員會委員，港督醫務諮詢委員會委員，大埔聖基道兒童院院長，小童群益會會長，兒童安置所顧問及鄉村街坊福利會名譽會長等。

蔣醫生於一九四〇年被選為港大同學會會長，一九六一年至六八年任港大校董會委員，一九六四至六八年任港大校務委員會委員，並曾連任一九六二至六三年及一九六五至六六、六八年兩屆港大評議會主席。為褒揚蔣醫生多方面之貢獻，港大將頒予榮譽法學博士學位。

馮秉芬博士

馮秉芬博士在香港出生，曾獲英女皇頒授C·B·E·勳銜，早年肄業於官立漢文中學，後在港大畢業。一九五一年至六〇年為市政局首席非官守議員，並於一九五九年至六五年為立法局非官守議員，一九六二年起為行政局非官守議員，歷任香港扶輪社社長，國際扶輪社區總監，迄今為國際扶輪社財務委員會委員。馮先生為香港工商業拓展之先進人仕，於一九五三年及一九五五年分別出席錫蘭及東京亞洲遠東經濟委員會首席代表，一九六三年為柏林國際展覽會副代表，一九六五年為東京國際展覽會香港首席代表。

馮氏除身為商界傑出人物外，對於香港工商業更有其大貢獻。且為文藝界之贊助人，渠曾為香港管弦樂協會會長，香港攝影學會會長，香港中文大學中文學會創辦人兼首屆主席、香港聖約翰救傷隊總監，一九五八年被授聖約翰爵士K·S·T·J·榮銜。並為愛丁堡公爵少年獎勵計劃委員會首屆主席。

馮氏自一九四八年起為港大校董，香港大學聖約翰學院委員兼義務司庫，中文大學教務委員會委員及聯合書院校董會主席。

馮秉芬博士將從港大榮譽社會學博士學位，此為港大頒授社會學學位之首次。

桑達士

桑達士在遠東服務多年，於一九五〇年來港，一九六二年三月升任滙豐銀行總經理，一九六四年十月兼任該銀行董事會主席。

桑達士亦為香港有利銀行主席，英女皇御准香港賽馬會理事。一九六六年任行政局議員。

自一九六二年開始，桑達士任香港大學校董會委員及校務委員，一九六四年兼任大學財務長，財務委員會主席，大學薪俸檢察委員會主席及大學出版社委員，桑達士亦將獲授榮譽社會學博士學位。

馬德遜博士

馬德遜博士在英國出生，在伯明罕大學開始其卓越之學術工作。於一九三八年至一九四六年間任該校講師，其後即受聘於澳洲墨爾砵大學任土木工程系教授三年。一九五一年返英倫任曼徹斯特大學工程學院講座教授，一九六〇年再度受聘赴澳洲，出任雪納殊大學校長至今。馬德遜博士亦為澳洲大學校長委員會主席，且兼任聯邦大學協會主席。本年八月在雪梨主持第十屆五年一度之聯邦大學大會。香港大學為褒揚馬德遜博士在高等工程學教育及大學行政方面之功績，將特別授予榮譽理學博士學位。

艾麗絲·慕鐸

艾麗絲·慕鐸女士被一致認為係自第二次世界大戰以來英國最優秀之小說家之一，在現代英國文學中佔有重要地位。慕鐸女士生於愛爾蘭，曾在牛津大學專修拉丁及希臘古典文學。戰時任職於英國財政部，並先後在倫敦、比利時及奧地利亞為聯合國機構服務。戰後在劍橋大學作一年研究工作，然後於一九四八年返回牛津任聖安妮學院院士及哲學講師。一九六三年離開牛津，專心寫作，但至今仍任聖安妮學院名譽院士。

艾麗絲·慕鐸女士之重要著作以小說為主，其中包括網下（一九五四年出版），逃離迷惑者（一九五五），沙堡壘（一九五七），鐘（一九五八），沒有名份的玫瑰（一九六二），獨角獸（一九六三），紅與綠（一九六五），天使的時光（一九六六）等。她的另一傑出小說分離的首級（一九六一）年前曾被改編為舞台劇，在倫敦劇壇哄動一時。

港大此次以榮譽文學博士學位頒授慕鐸女士，係為表揚她對英國文學的卓越貢獻。

天氣與潮水

吹和緩東至東北風，除晨早初時密雲外，天氣晴朗，預料最高氣溫約為攝氏十九度。

昨日最高氣溫為攝氏二一·四度。最低為攝氏一七·七度。

今晨零時氣溫為攝氏十七度，濕度百分之七十三。

高潮：上午六時十九分 下午四時三十三分

低潮：下午一時三十二分 下午一時二十七分

電視藝員岑淑英 赴美學美容化裝

【本報訊】香港電視廣播有限公司藝員岑淑英，昨下午四時乘英航機離港飛英。

年二十歲的岑淑英，此行係赴荷里活入新伯利美容學院深造美容及化裝，為期約兩年。

據悉：岑小姐現為牛奶公司秘書，並兼任無綫電視「花王俱樂部」節目助理。當學成返港後，她有意在美容方面發展。

天氣回暖

【本報訊】天文台午後展望：在未來廿四小時內，華南沿岸吹各地區，漸轉海微和東風，今日天氣，可能較前天溫暖和潮濕，氣溫回揚。

重慶大厦 住戶被竊

【本報訊】尖沙咀重慶大厦十一樓C座一號住戶，昨日下午一時卅分至五時卅分的一段時間，被竊匪潛入行竊，結果共被竊去現款七百元，及首飾，手錶等一批，值一千元。戶主於五時卅分返家後發覺，報警調查。警方經過初步調查後，懷疑竊匪是由水渠爬至上址廚房，將一窗戶撬開，潛入行竊。

和合石萬緣大法會 初八啓壇三晝四宵

【本報訊】為超渡粉嶺和合石先靈的萬緣大法會，將於農曆初八日（陽曆廿七日）下午四時，在粉嶺火車站新界殯會啓壇，至十一日結束，歡迎各界參加附薦結緣。

該法會由會長覺光法師主持。據稱：該法會專為超渡（一）世界中外各國歷年戰爭陣亡將士罹難衛亡英靈；（二）粉嶺區和合石墳場各姓門中先遠歷代考妣宗親；（三）本區界內山林海島魑魅魍魎一切無主無依孤魂；（四）港九新界各種天災人禍意外枉死傷亡橫死冤魂；（五）法界之內九種十類及無祀海陸空男女孤魂等衆。更為古今，種種橫死男女老幼，鰥寡孤獨苑匪超渡。

圖為葉青小姐頒獎予裕泰金龍行東主鄧瑞業夫婦，旁立者為「朗臣」代理大昌洋行胡士德。

漆咸道一段 臨時交通措施

【本報訊】交通處昨日宣佈：由星期五上午十時正起，由金馬倫道至麼地道之一段漆咸道之東面行車路上，祇准南行車輛成單行行駛。在此段行車路之其餘行車線，將供北行車輛使用，以疏導西面行車路之交通。交通處一位發言人稱：施行上述臨時交通措施之期間，約為五至六個星期，以便進行重建介於金馬倫道與麼地道間之漆咸道之西面行車路。曾一度予以封閉之麼地道與漆咸道間路口將重新開放，而在赫德道內之停車設備亦同時恢復。屆時將設置適當交通標誌以指示駕車人士。

五名十歲至十四歲小童 在工展會夥劫
被捕認罪兩判簽保餘押候宣判

【本報訊】紅磡新填地工展會本月廿一日晚上八時許，正當遊人如鯽之際，有兩名年約十二、三歲男童被一羣少年包圍毆打，將其身上現款搶掠逃去，被搶者逃脫，報知駐場便衣探目何賢，探員黃金城及梁錦興等，立即展開搜索，當晚先後拘獲可疑少年五人，昨解控於北九龍兒童法庭。

被告：㈠姓洪，十三歲；㈡姓洪，十二歲；㈢姓洪，十歲，以上三被告為三小兄弟；㈣姓陳，十二歲；㈤姓黃，十四歲。控罪內容為：㈠指控第一、二、三被告，於本月廿一日下午八時四十五分，在紅磡工展會內行劫男童鄭金雄二元；㈡指控第四、五、被告，同時同地毆打及意圖行劫男童陳方泉。法官判第二及第三被告每人簽保五十元，守行為六個月。至於第一、第四、及第五等被告三人，俟感教官調查被告等三人身世後始行宣判。

主控透露稱：當日下午八時許，上述被告在工展會內遇見鄭金雄及陳方泉，姓洪三兄弟當即捉住鄭金雄，並刼去其兩元，而第四、五兩被告，則企圖捉住陳方泉，但被逃脫，陳方泉逃走後，立即向工展會警崗報告，警方稍後在工展會將第四、五被告拘捕，當晚，警方又根據線報，在牛頭角新區將第一、二、三被告拘捕。

梅氏宗親會 籌備改選

【本報訊】香港梅氏宗親會成立迄今，已將兩年，首屆理監事任期將滿，現已進行籌備改選，當經理監事聯席會議，推出蔡珪、抜茹、樹慶、惠、奕芳、冠榮、佐、鳳起等七人為第二屆選舉籌備委員，並以蔡珪為主任委員，冠榮為副主任委員，負責辦理有關選舉一切事宜。經已決定明年一月一日發票，一月十五日開票。

「朗臣」飾櫃陳列賽 電影紅星葉青頒獎

【本報訊】世界最大之打火機製造廠「朗臣」公司及本港總代理大昌洋行最近聯合舉辦「朗臣」特約零售商聖誕飾櫃陳列比賽，冠軍已為皇后大道中六十三號「裕泰金龍行」獲得。頒獎禮於昨日上午於上址舉行，由電影紅星葉青小姐主持，冠軍裕泰金龍行獲思星航波音七〇七噴射客機來回日本機票兩張及當地一流酒店免費食宿五天。葉青小姐於頒獎後，隨即於裕泰金龍行之聖誕飾櫃選取「朗臣」禮物一件。查此次「朗臣」聖誕飾櫃陳列比賽，所有特約零售商皆踴躍參加，熱烈非常。

小販指証一文員 放火燒車後看火
被告否認控罪押候續訊

【本報訊】本年十一月卅日凌晨四時半，深水埗廣利道路旁之兩輛私家車突然起火焚燒，車輪旁堆有竹籮、報紙等物，一名文員涉嫌與案有關被捕，昨在北九龍裁判署審訊。控方証供仍未完畢，明年一月十六日續訊。

被告男子孔福文，廿五歲文員，住李鄭屋村，被控兩罪，指被告人于十一月三十日在廣利道裘馬會診所附近橫巷處，惡意毀壞私家車AK三六七七號及AG三八六四號。被告否認控罪。

小販洪供稱：當日凌晨四時三十分，彼在控罪所地點見被告，執起路旁紙屑及爛竹籮，放在停兩輛汽車車輪傍，有所行動作，不久，見到起火，乃跟踪被告，並邀另一友人鄭鏡協助，見被告走上李鄭屋第五座，在騎樓望火，彼等上前將被告捉住，交警方辦理。

元朗商會中學建校會 改組成立進行籌建

【本報訊】元朗商會現已重新改組成立「元朗商會中學建校委員會」，進行籌募工作。該建校委員會，本於數年前成立，但因銀行風潮影響，人事環境變遷，遂迫於延擱，最近教育當局曾加督促及查詢，才再恢復進行，並須辦理領地手續。建校地點，業已揀定現時元朗商會小學之毗鄰，佔地凡五萬尺，由理民府劃撥，全部建費需二百二十萬元，政府補助一百八十萬，餘四十萬乃由該會自籌。

新成立的建校委員會，曾於本月廿日舉行首次會議，並推選太平紳士鄧佩瓊、趙聿修、陳日新、梁省德為名譽會長，主席鄧同光，副陳錦坤、黃松泉、何桑福、蔡創業、古道誠、鄧任安、鄭科、陳錦榮；總務朱亨、定霖、林偉堉、陳保生；會計梁漢耕、林炳森；工務古道誠、江木利、鄧玉麟；交際鄧立生、蔡創業、王衍慶、駱振準；稽核陳鉅、王熙昭、駱祥、江志松、羅克粕、曾海雲、梁學樵、梁立基等。

花園道港府新合署 明秋將可落成啟用
樓高廿七層設計最新型

【本報訊】倘一順利，估計明年秋間，一座全港最高及設計最新型之政府合署，即可落成啟用。

該政府合署，位于花園道山頂纜車總站與香港兵房之間，亦即以前之軍人器留所舊地，佔地約一萬七千五百呎，樓高達廿七層，高度冠于港九各區任何一座政府合署。目前已建築有多月，約近廿層，工程進展已完成者，其餘之七層竣工後，即可進行內部之粉飾裝修工程，預料明年秋間可能啟用，目前暫租用港島中區商營大廈之若干主要政府部門，即可遷入該新大廈辦公，使各項政務得以集中劃一工作。

此次當局在上址興建之政府合署，實有鑒于目前中區之政府合署，遠未敷現實需要，使政府屬下若干主要部門，被迫暫租用商營大廈。此種情形，對各項政務之配合實施，間接不無影響。

由於新合署物色之所在地，位置適中，且毗連現有之合署不遠，但因其地場關係，故必須採取一項特殊新型之設計，始能達地盡其用之最高目標，而該項設計，亦為本港任何政府建築物所罕有者。

就已落成之一部份建築型式，新政府各署之中央核心部份，全部裝作安裝電梯、樓梯、廁所、開關室及其他公用設備室之用。至于環視中央核心地帶四週地方，全部設為寬大之辦公室，因而使大廈各層，均無樓柱阻礙。

大廈外型，屬于一個上有塔形之墩座墻，墻外設有停車場與出入口處，地層另設有半地下室，設有更多之停車位置。該大廈之另一特點，乃對陽光之控制，其辦法為建有四十五度之飄形墻，以遮欄東西兩面之陽光。

為使來自新木棉道之車輛，得以直達合署，以配合花園道禁止汽車上行之措施，由新木棉道直至新合署，早已完成一條汽車通道。因此該大廈落成啟用後，來自外間汽車即可轉經橫跨金鐘道天橋，透過新通道直達合署轉入半地下室。

據估計，新政府合署供應辦公地方，總額約達廿二萬八千方尺，足容多個主要政府部門，故預料該合署落成啟用，其對未來繁重政務之推進，裨益不少。

購 伊人恤 贈送 禦寒毛布睡衣

飛紐約 乘西北 最快捷

華籍空姐殷勤侍應

西北每日均有直達紐約班機不經經中太平洋直線飛行航程最短最快！而且不須轉機直達紐約方便之至華籍旅客更可享受華籍空中小姐慇懃侍應無言語隔閡得照應之便當倍感便利由紐約轉往其他35個主要城市西北亦均備有直達其國內航線班次極密聯繫方便。閣下祇須將擬到地點告知西北航空公司即代為安排保證旅途舒適愉快絕不浪費時間詳細情況請洽各大旅行社或…

西北航空公司
香港中環德輔道中23號於仁行 電話：H243061
九龍半島酒店 電話：K675001

環遊美洲最近回港照常診症

吳石俊
中醫 專診所 主理

頭暈痛 腦 耳 鼻 喉 癧

本人去年冬季應美洲華僑之邀，作鼻耳喉疾患臨診實習講述，故延期回港，承深抱歉。

本所設備最新科學儀器，診斷正確認真，久已馳譽海外。本所治愈病者均有口皆碑，招牌最老，經驗最多。

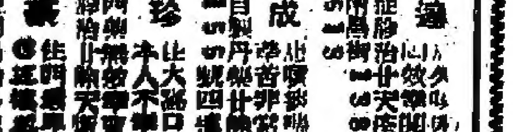
New Address 491A Nathan Road 3rd Floor Kowloon Hong Kong

哮喘

保証 全愈 收費

忠告久咳哮喘諸君

五年保証 限日全愈 如不痊愈 原銀奉回 決不食言 采用聚背 不需戒口 全用丹藥 當面見功 絕無痛苦



李永道 文秉成 林淑珍 梁志豪

德國最新特效
(VENCUSULF)
頑痔消
止痛止血 不用手術 痔瘡自消 保無復發
主治內痔，外痔，老年頑痔，痔粒發炎劇痛，痔粒流血，大便帶血，肛門痕癢，脫肛
（德國卡爾大藥廠出品）
各大藥房公司均售

卅名難胞逃港在大澳被截獲

有男女小童全部爲中山農民

【本報訊】本港大澳海面，連日抵達大陸難民逃港潮，爲數三十名不甘毛共暴政迫害的同胞，日前相繼抵港，但在大澳登岸時，却遭本港警方截獲，現仍在警方扣留查詢中。

據接近警方的消息透露：這三十名難民，是分成兩批，在廿一日清晨在大澳方面登陸的。第一批十六人，包括四名男子，五名女子，四女童及三男童，是日上午八時在大澳近寶珠潭登陸時，被本港警方人員截獲的。據警方初步調查所得，他們是由中山「南朗公社」來的，全部皆是農民，是在前日上午四時到達大澳寶珠潭的。

第二批亦於廿一日上午十時在寶珠潭附近海面被本港水警輪截獲的，當時一艘小艇上，載有十四人，包括六名男子，三名女子，四男童及一女童。據警方初步調查所得，他們是珠海「下柵公社」的農民。這三十名男女仍在警方扣留查詢中。

旺角民政主任社團首長慰問醫院病人

分贈聖誕禮物達千份

【本報訊】旺角區社團首長昨日在旺角民政司署安排下，聯袂前赴廣華醫院及伊利沙白醫院慰問病者，並攜帶聖誕禮物達千份贈與兩院部份病人。

慰問團於昨日上午十時卅分在旺角民政司署集合，十時四十五分起程，首先抵達廣華醫院，由院方領導，慰問四樓、五樓共六大病房四百二十位留醫病人，至十二時正，然後轉往伊利沙白醫院。旺角聖方濟各時歌斑隨隊爲留院病人歌唱。受慰問的病人各獲贈聖誕禮物一份，包括一罐牛奶，四個橙及餅乾。據旺角街坊會主席曹紹松稱：贈與兩院病人的禮物共達千份。

出席者有旺角民政司署主任黎家驊，副主任鄭錦釗，羅家祥，旺角街坊會主席曹紹松，副主席陳滅宗，東華三院總院長馮紹桓，首總理黎時煅，司理羅國城，廣華醫院院長許國安，護士長潘少荷，王麗生，司理成景安，及各界代表等。

旺角民政主任黎家驊，及各區街坊首長，在廣華醫院派發聖誕禮品。

九龍城民政署昨日在紅磡大環徙置區爲兒童歡度聖誕。圖爲聖誕老人在雪花飛舞下派發禮物。

第五次賽馬發售馬牌期

【本報訊】由本週末起至下週末止，八天之內舉行三天賽馬，因此發售馬牌辦法較異于平時，馬會昨已訂定公佈如後：

首天（十二月廿八日）賽馬馬牌，定明日（星期三）開始發售，聖誕假期不休息，一直發售至廿八日上午。

次天（元旦）賽馬馬牌，定期一（星期一）開始發售，直至元旦日上午截止。

第三天（一月四日）賽馬馬牌，則定一月二日（星期四）開始發售，直至一月四日上午爲止。

九龍大廈聯誼總會黃湛當選首屆主席

【本報訊】九龍區大廈聯誼總會昨下午在會所召開會員大會，選舉首屆常務委員，首由主席黃湛致開會詞，報告會務，隨即選出常務委員三十五人，及通過重要議案多項。同日下午七時開常務委員會首次會議，選舉職員，晚上聚餐。該會首屆職員名單如後：主席黃湛（統一五大廈），副楊萬如（良友大廈）、周斌（忠信）、蘇乘賢（嘉景）；總務部主任馮若我（統一五大廈），副黃道隆（鹿星）；財務部主任歐陽福（花園大樓），副孔昭楠（環海）、張志安（金冠）；稽核部主任葉顯林（大角咀），副潘龍圖（金輪）、許天一（珊敏）；調查部主任林鑑潤（深水埗），副潘樂蒓（僑建）、何珍（廣興）；聯絡部主任崔仲平（麗東），副布建華（金輪）；福利部主任梁富（六文），副鄭文逵（月華）、衛漢光（昌達）；組織部主任游俊英（華源），副陳里斯（七喜）、吳演琛（新型）；會計部主任谢勛莆（統一），副關煜坤（平安）、許賢英（聯德）；宣傳部主任楊瑞瑞（東興大樓），副梁仁滿（冠華國）、顧思聰（添勝）；婦女部主任張君玉（遠永），副易宜之（寶業樓）、馬秀英（興建）；法律顧問陳于鈞，英文秘書岑伯成，中文秘書區滋深、蕭經然、吳瑞游。

九龍城民政署聖誕招待兒童

【本報訊】九龍城民政司署昨日在紅磡大環署行聖誕兒童遊藝大會，逾三千名坊衆兒童圍觀，並出現人造雪，漫地飛舞，遍地雪花，圍觀者亦表趣盎然，頗有大雪飄飄的味道。

遊藝會於昨日下午二時開始，人造雪是將碎了化學水松，從樓上以吹風機吹下，再乘風勢而四散。此項人造雪景於下午三時在京士柏，四時在東頭村，五時在九龍塘分別舉行。

遊藝會開始前，所有人衆及兒童均已團團圍着表演場，樓梯坐滿人，徙置大廈的走廊上亦塞滿坊衆，人數達三千餘。二時正，聖誕老人乘着圍滿花串的中型貨車抵達，並下車與小童打交道，派出部份禮物。偶然也把一兩包禮物拋向人叢，增添熱鬧。當時大雪已紛紛飄降，其後是莊氏雜技團表演，包括單輪單車，過刀山等。最後是聖誕老人派禮物給各兒童。小童首先圍着表演場地，即使有纜圍開，也要勞動守衛員看管，有禮物派時則蜂湧向花車，雖奔波而不覺其苦。

美人民捐款二萬餘美元將軍澳建泳池

供露營兒童學習游泳

【本報訊】美國人民捐贈之二萬五千元美金，將用以建築將軍澳中華男青年會營地之一座游泳池，作爲訓練兒童游泳之用。此筆金錢係經由美國政府遠東難民計劃昨日與中華男青年會簽訂之一項合約中轉贈者。

游泳池專爲訓練游泳而設計，此泳池在香港尚屬創舉。泳池竣工後，將闊三十五呎，長八十呎，一端水深三呎半，另一端水深五呎，訓練初學者無不適宜。此池並有利便夜泳之水底燈光設備，有現代消毒系統，更衣室，淋浴室以及參觀競賽時之大看台。

中華男青年會將軍澳營地，每年供數約六千名兒童露營，彼等大半係來自徙置區。此一游泳池亦將供給調景嶺附近三千名兒童游泳。預料該池可於明夏啟用。

各界關懷陽江逃港漁民展開救濟捐贈禦寒衣物

【本報訊】近日氣候嚴寒，各界慈善人士關懷陽江縣逃來漁民缺乏禦寒衣物，伊利沙伯學校長生捐出約三百磅棉毛呢絨衣服，委託陽江同鄉會代爲分發與各漁民。

據陽江同鄉會消息：國際救援會爲關懷陽江逃來漁民嚴冬的生活，副主任將佑與及高級職員三人，昨日上午九時卅分，由陽江同鄉會名譽會長黃龍、正副理事長關森、馮昌佰、曾紀洪及漁民代表張祿發、張麻旗，陪同前赴九龍灣，向水陸居住漁民按戶調查，並登記各漁民所缺乏的物品，決於最短期內，再來一次盛大的救濟。

又據同鄉會理事長關森稱：除六戶漁民經得「救援會」協助購得復業用的漁船外，最近又有三戶得同鄉會指導下，已向「救援會」申請協助購買漁船。

關氏又說：同鄉會自協助首二批共五百餘名漁民後，獲得切實的救濟外，最近同鄉會又接得第三批逃來的同鄉漁民請求協助，現已代向國際救援會等慈善機構申請救濟中。

該第三批漁民，是繼五百餘名之後分別冒險逃亡抵港的。計張壽眉福（戶主）共九人，蔡榮水安（戶主）廿二人，蔡林紀有（戶主）十九人，楊維榮（戶主）廿人，共八十人。

農夫被控殺妻

【本報訊】新界西貢下洋茅莆村三號屋，本月廿一日上午十一時十五分發生一宗命案，一農婦與人爭執，在木棍與菜刀橫飛亂舞中，農婦頭破血流，昏迷地上，被送抵伊利沙伯醫院時，証實已[illegible]傷不治殞命，事後警方據報到場調查，將死者丈夫帶返警署問話，以謀殺罪名落案，昨解控于觀塘裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，控方請求將案押候七日審訊，被告暫無需答辯還押由警方看管。

被告男子名劉帶壽，五十六歲，農夫，住茅莆村，被控十二月廿一日，在新界西貢地區謀殺五十四歲婦人良月。

佳偶天成

何秉政林麗萍大喜

【本報訊】美商公司經理何秉政先生，昨（廿三）日與林麗萍小姐在九龍聖德肋撒堂舉行結婚典禮，是晚乾坤兩宅假座九龍彌敦酒樓歡宴賓客，到賀者有紳商名流社團首長及親友等數百人，鬢影衣香，喜氣洋溢，極一時之盛。新郎前爲培理書院校務主任，現設公司經營歐美各國有關貿易書刊及代理海外報章廣告。新娘畢業於聖心中學，復攻讀商科，秀外慧中，才子佳人，堪稱珠聯璧合。圖爲何秉政林麗萍新婚儷影。

星觀展團第二批到港

星加坡中華總商會觀展團，於工展會開幕時，即組團來港參觀，由團長黃其英，副團長何瑤昆率領，團員七人，參加開幕典禮，並於本月四日乘國泰班機返回星洲，現第二批觀展團，由該會會長孫炳炎親自率領團員三十人……

保良局遊戲大會預祝聖誕及新年

國泰影星表演夜送寒衣　分贈毛衣局童皆大歡喜

【本報訊】保良局總理昨晚七時在局舉行預祝聖誕及新年遊戲大會，國泰機構宣傳部主任陳銅民與陳蓓然，偕同「春暖人間」主角張慧嫻，朱瑞琳，容蓉，顧媚，秦萍，唐沁，陳青，張琪，譚伊俐，夏雯，容芳等蒞臨參加。

該局主席許逸三，首總理陳陳麗珠，總理李黃佩玲，黃張西波，方黎王振寰，楊少初，黃輝，許周美國，林勇仁，吳王月娥，岑沙添，林世傑等，親自接待，并偕同年幼兒女共同慶祝，一時星光閃閃，少長咸集，充滿愉快氣氛。各明星復代表國泰機構及美寶化裝品公司贈羊毛衫一批予該局兒童，實地表演夜送寒衣，給該局兒童以人間溫暖，各總理並備有大批糖果餅干玩具分給各兒童，每人一份，皆大歡喜。

七時遊藝節目開始，表演舞蹈，有聖誕鐘舞，瑞典宮廷舞，阿哥哥舞及托兒園表演，均甚精采。嗣由國泰明星致送寒衣，由該局主席許逸三致送紀念品與國泰機構，繼而各兒童舉行歌詠比賽，八時許舉行抽獎及頒發聖誕新年禮物，與頒發歌詠比賽獎品，最後由舞蹈治療專家吉達夫人領導表演新式舞。

保良局總理昨晚在局內舉行預祝聖誕晚會，圖爲國泰女星容蓉、譚伊俐、陳青、張琪、夏雯等派送羊毛衫與局童。

紀念高奇峯定期聯合畫展

【本報訊】紀念高奇峯先生聯合畫展會，已定期本月廿六日至廿八日一連三天在花園道聖約翰副堂舉行。高氏弟子何漆園，周一峯，趙少昂，容漱石等，每年均以新作品展出，歡迎參觀。

太平無綫電行歲晚酬賓

中區德輔道中一〇一號太平無綫電行，由廿日開始，推出全部貨尾，包括各種電器用具收音機等，據稱：以「平到你笑，任揀唔嬲」，作爲一年一度的歲晚酬賓，該行經銷名廠最新電器，應有盡有，保証貨尾同樣實用。

泰國華僑客屬總會觀展團昨參觀工展

【本報訊】泰國華僑客屬總會組織參觀工展團，一行二十人，日前到港，昨日下午五時半到工展會參觀，該團名譽團長丘細見，名譽副團長馮瑞彬，伍勵民，團長黃啟柏，副團長蘇蔭汀，財政部長陳志忠，顧問丁家駿，汝增淼，交際竹忠槐，總務陳志達，陳良，劉鉄，周啟光，梁譽華，張毅軒，張安盛，朱勇發，許炳修，許研究，劉海，蘇菊香等，由歡接部長劉菊香等在聯誼豐設茶點招待，茶點後，由林浩彬等陪同巡視會場一週。屆時工展會會長莊重文，副會長胡文瀚，楊元龍，洪祥佩及各部部長等將親自款接。

九龍海童軍與弱能兒童同歡度聖誕

【本報訊】九龍海童軍第一旅，今日上午十時在九龍加士居道女童軍會與弱能兒童同度聖誕聯歡會，屆時約有兒童一百名協康會弱能兒童及九龍海童軍第一旅參加，節目有遊戲，唱聖誕歌，短劇，最後聖誕老人分派禮包。

婦女生活四五期聖誕新年特大號

婦女生活第四十五期經已出版，本期爲聖誕新年特大號，增加篇幅，彩色之插頁有一九六九年明星月曆，聖誕新年快樂，珠綉銀織聖誕晚裝，內容要目有：溫秋妹親審防港，十大明星領金球獎，香港玉女爭妍，香港之冠競唱，怎樣作一個出色的模特兒，工展會中訪「工姐」，淡別女生旅校展現，花燈屆花披掛展，冬裝表現東方美，及孟君少女專題「妳在聖誕和新年」，梁蕊玲主講「斯市之戀」，人物「陳存仁醫生」，專欄「家庭辦有一號」，王澤漫畫「老夫子」，依達小說「三審手」等，篇幅增加至一〇二頁，每冊仍售港幣一元。

黃篤修獲哲學博士昨日舉行頒授典禮

【本報訊】香港中華廠商聯合會名譽會長黃篤修，榮獲美國國際大學榮譽哲學博士學位，頒授禮於昨日下午三時在香港大會堂舉行，典禮由該道揚博士主持，應邀觀禮者有：新聞文化教育界及中外紳商名流余達之等數百人。

秩序開始，在奏樂中，主席團入席，由黃篤修博士任主席，繼由歌詩班高唱「榮哉主臨」聖詩，蔡提摩太博士領禱，張彼得牧師宣讀賀電，繼由日本駐港總領事岡田晃致詞，及中華廠商聯合會會長莊士乘女博士致詞。由溫嫣宴博士授學位，黃蔡提摩太博士加冠，黃博士致謝詞，後由張彼得牧師報告，周志禹博士祝福後禮成。

黃氏前歸業於嶺南，北平及菲律賓各大學，初習經濟，後畢業於紐約大學，獲鑑學士學位，學成即致力工業建設，法在遠東實業，抑止海區，在香港廠商會會長任內，對溝通國際貿易，解決內外工業難題，貢獻尤大，平居著述甚豐，已出版者有：「遊踪奇語」「東鱗西爪」等等。

黃篤修氏接受博士學位鏡頭

美國旅運社辦菲律賓遊覽團

【本報訊】據美國旅運社經理盧顯榮稱：該社首次舉辦菲律賓七天遊覽團，已於本月廿一日出發，遊覽節目豐富，參加人數共四十人，收費特廉，享受一流。下團定本月廿八日出發，名額限四十名。該社設有學生留學部，專門指導辦理前往美加及世界各地升學，並代購各地特價機票等事項。社址設在旺角彌敦道六五五號胡社生行二〇二室，電話：八五七八五七，歡迎各界人士參加。

前警政者宿羅献祥辭世

【本報訊】前警政者宿羅献祥老先生以八十高齡，不幸於廿日下午三時因病仙逝，在九龍殯儀館治喪，廿三日十二時大殮，下午一時舉……

將善款約三萬元捐助八慈善機構

監獄體育會與赤柱俱樂部

【本報訊】監獄體育協會及赤柱俱樂部婦女組，昨日將約逾三萬元善款捐與八個慈善機構。

贈款儀式於昨日中午十二時在赤柱俱樂部舉行，由監獄體育協會主席梁德及赤柱俱樂部婦女組會長白傑德夫人，將捐款支票交給香港公益金代表馮秉芬夫人及其他各慈善機構代表接收。

該筆款項乃監獄體育協會於去年十一月舉行秋季賣物會時所獲之收益，計分贈給香港公益金一萬二千元，監獄署職員福利基金四千元，囚犯福利基金三千元，協康會，樂協會五千元，香港電台慈善點唱一千元。另赤柱俱樂部婦女組附與香港公益金二千元，香港電台慈善點唱四百元。

女童離家失踪警方盼供消息

【本報訊】一名十三歲女童周美娟，自今年七月起由黃大仙區之彩虹村住所失踪後，迄今未返。

該女童身高約五呎，中等身材，膚色黝黑，面尖。

任何人士如知悉該失踪女童之下落，或能協助將其尋獲者，請與黃大仙警署聯絡，電話K八〇〇三三一轉內線五二三號，或向任何警署報告亦可。

去年電影觀衆減少占士邦片仍佔首席

【本報訊】一九六八年（即今年）西片票房紀錄，以占士邦片佔第一位，據統計占士邦「鐵金剛勇破火箭巢」一片，聯美出品，收入共一百七十三萬九千元；第二位亦爲聯美出品，片名「獨行俠決鬥地獄門」，收入七十九萬六千五百元；第三位仍爲聯美出品，片名「月黑風高殺人夜」，收入七十八萬五千元；第四位爲聯美出品，片名「橫衝直撞出重圍」，收入七十五萬九千三百元；第五位是「臥虎藏龍」，收入六十一萬九千五百元。

今年戲院觀衆，與一九六六及六七年比較，有顯著減少，無疑是受到電視所影響，大約本港人士每晚收看電視者達一百萬人，戲院商人準備在新年假期內放映名片，以吸引觀衆。

國際酒店酹謝嘉賓聖誕大餐豐美廉宜

聖誕節及新年相繼到了，偕同親友在情調高雅的場所中享受一頓豐美而精緻的大餐，將會平添親朋的歡樂，據尖沙咀金巴利道國際酒店的大餐廳爲酹謝嘉賓，今年的大餐食譜，已由名廚師特別設計，將令賓客有更滿意的享受，同時，餐廳中亦經特別佈置，瀰漫歡樂氣氛，取價則是港九各大酒店中最廉宜的。

國際酒店今年特製的聖誕大蛋糕

太平館新裝修

據灣仔太平館主持人稱：該館耗資十萬餘元重新裝修，一流設備，環境幽美，地方寬敞，該館創業有數十年之歷史，聲譽播送港澳各地區，有著名：燒肥乳鴿、葡國雞、煙魚、燒鹽，巧製各式西餅，美味可口，選料上乘。地址：灣仔菲林明道八號，電話七二四〇四九。

環球輪船管理有限公司

聘請

輪機長，大管輪，二管輪及三管輪應徵者需具有三年以上蒸氣透平（STEAM TURBINE）機服務經驗。請携同証件逕向香港太子大廈廿二樓本公司海員部接洽。

恭祝

聖誕新年快樂

永隆銀行暨同人鞠躬

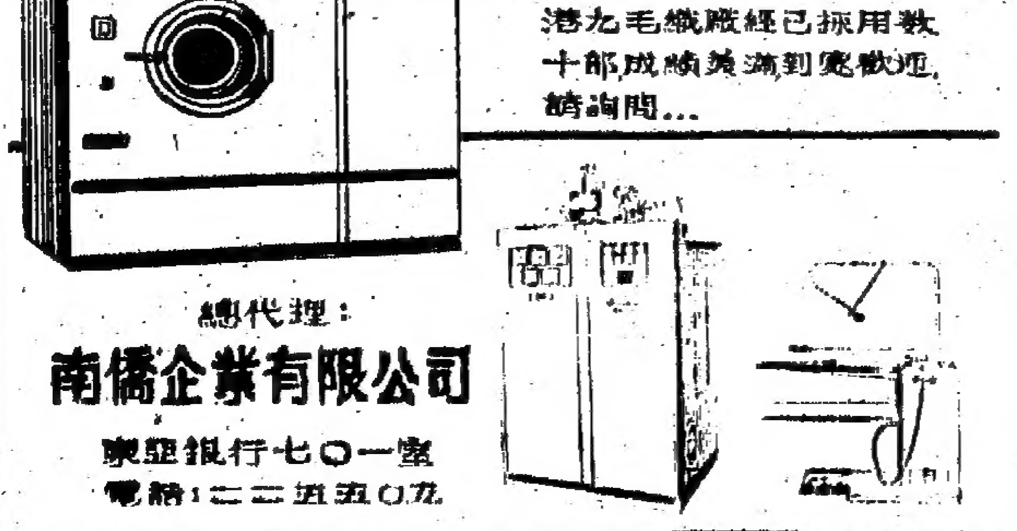
毛織廠喜訊！

西德 保美乾洗機

一機多用能……

整理鬆毛乾洗防縮

港九毛織廠經已採用數十部成績美滿到處歡迎請詢問……



總代理：南僑企業有限公司

東亞銀行七〇一室

電話：二二五五〇九

恭祝聖誕

並賀新禧

永安有限公司

仝人鞠躬

十二月廿五日休業一天

十二月廿六日照常營業

社會署屬下青年小組 聖誕新年期間 踴躍服務社會

把溫暖帶給孤兒村童及貧病者

【本報訊】在今年暑假期間，社會福利署社區及團體工作部屬下之青少年服務組，舉辦了不少的戶外活動，諸如工作營、村居研習隊、領袖訓練營等。參加者在活動完結後，深感團體生活之可貴，遂發起組織永久性之會社，並得社會福利署鼓勵及協助推動其會務。彼等會社之社員多爲富社會意識及勇於服務之青年，彼等特於薄海同歡之聖誕及新年期間，展開多項社會服務之工作，把溫暖及歡樂帶到農村、老人院及孤兒院去。

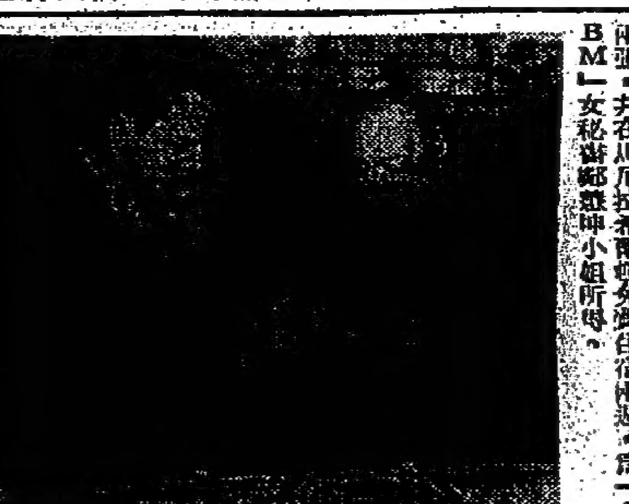
「思青社」於昨日及今日往上水河上鄉舉辦一兒童日，招待該地五百名村童，該兒童日之節目異常豐富，包括放映幻燈影片、表演、唱歌、遊戲、講故事、借閱圖書及派贈禮物。兒童日後，該社社員將於十二月卅一日往香港仔聖瑪利安老院及葛量洪醫院探訪兩院之老人及病者，與他們分享除夕之歡樂。

「村居研習隊」四十位隊員將於今日至廿六日往元朗大棠、永寧、白沙數村舉行研習工作，並藉此聖誕佳節，與村民同樂。彼等日間之活動爲深入鄉間拜訪農家，同時實地下田體驗農夫日常生活，晚上則安排遊戲節目與娛樂村民。

「穗華會」及「七二七餐友會」分別於本月廿八日及廿九日往大埔望基道化院探訪，屆時並派贈禮物及與該院兒童遊玩。

「青年餐友會」將於本月卅日假信仁書院禮堂舉行一兒童遊藝會，招待大坑一區之兒童。

「領青社」發起寒衣募捐運動，成績異常理想，準備把捐得之二百多件寒衣送給水上居民聯誼會，轉贈與各水上人家。



希爾頓「西班牙節」 請周錫年爵士抽獎

【本報訊】香港希爾頓大酒店，特於十一月十四日至十二月十四日連續一個月舉行「西班牙節」，凡光顧者均有獎券派發，并於閉幕之夜，敦請周錫年爵士主持抽獎（見圖）。結果首獎香港至馬德里來回機票兩張，并在該處「加斯地納拿希爾頓大酒店」免費住宿兩週，爲往在干諾道之杜史哥克太太所得；第二獎香港馬尼拉來回機票兩張，并在馬尼拉希爾頓免費住宿兩週，爲「IBM」女秘書鄭靈坤小姐所得。

大昌酒家茶樓 今天擴充營業

位于九龍界限街十號（荔枝角道交界）之大昌酒家茶樓（前身爲大昌茶樓），據稱：爲迎合時代之需求，特將內部全新改革，擴充業務，定今晨開始營業。該酒家地處要衝，交通便利，由久負盛譽本港飲食業巨子所創辦，將以嶄新作風，專營正宗粵菜，名茶美點，嫁筵宵夜。

青商會慈善獎券頒獎 滙豐分行經理獲房車

【本報訊】香港青年商會主持之慈善獎券頒獎典禮，昨日下午五時三十分於軒尼詩道夏巴有限公司舉行，由香港青年商會秘書長夏理斯主持頒獎。得獎人關振鴻是香港滙豐銀行分行經理，獲夏巴公司代理，價值一萬一千二百九十元之福特「雅仕型」房車一輛。

圖爲得獎者關振鴻從青年商會秘書長夏理斯手中領取福特「雅仕型」房車之車匙，中立者爲香港青年商會理事長羅樂。

尖沙咀街坊會 義演籌款建校

【本報訊】尖沙咀街坊福利會爲籌募建校基金，定明年一月四日下午八時在大會堂音樂廳舉行潮劇「三進士」義演籌款大會，新天彩潮劇團擔任，名票方巧玉、陳楚惠領銜主演，秦國名票謝子雲、謝子蘭參聯合演出。

義演大會贊助人有劉成坤、洪瀞森、廖烈武、林繼振、莊靜庵、鄭植之、鄭裕之、林思顯、陳俊、馬錦燦、馬錦明、呂高敏等，並由理事長余祿祐、建校主任委員吳多正、建校副主任委員郭泉及鄭國理、夏傑榮、陳錦滔、莫如江、倪錦榮、林漢英乾全體理監事共負責進行。門票自五元起分六種公開出售，售票地點：㈠尖沙咀天文台僑會所，㈡大會堂低座，㈢通利琴行。

東英樓京菜館 新址元旦開幕

位在九龍油麻地彌敦道三六四至三六六號（大華戲院隔鄰）之東英樓京菜館新址，內部裝飾工程已竣事，經定元旦日啟市開幕。據稱：該京菜館爲本港一家具有龐大之財團股商所創設，主持人爲久負盛譽之京菜飲食業界巨子李作功等，經營設備新型，筵開四十餘席，專售正宗京菜，壽筵宵夜，社團宴會，經濟小酌等著名美味食譜，而且取價特廉，用料上乘，爲最理想之飲宴場所。

一零五畫室 招收新生

【本報訊】香港第一零五畫室是專門培育藝術設計人材，位於半山區督憲府隔鄰，現擁有在讀學員近百人。該室第二、三屆學員即將畢業，成績美滿，將于本月下旬在希爾頓酒店舉行結業及頒獎典禮。據畫室主持人稱：下屆新生即日開始招收，報名可向香港上亞厘畢道一號地下五號室，或電二四二二五五查詢。

陳養吾中醫師 長孫彌月宴客

香港養吾藥廠主人陳養吾中醫師，鑒於僑胞移居美加者日衆，特親赴各地向僑胞詳爲介紹該廠出品功能，俾服戶知所抉擇。並順道爲次子天賜安排在美DELAWARE大學攻讀牙醫，三子天南攻讀藥劑，長子則早在澳洲雪梨大學醫科畢業返港，現服務政府醫院，欣逢長孫彌月，特提前返港，並於廿一日在百利大酒家設筵歡讌親友。

附圖爲陳養吾氏近影

港童軍獲頒英拯溺獎章 由湛兆霖主持頒獎

【本報訊】香港童軍總會本年度自四月起，替各童軍及領袖先後舉行一連串拯溺訓練班，以考取英國皇家救生會各種拯溺獎章，先後經過各項試驗，由英國皇家救生會香港分會委派出主考官到場主考，總計獲得各類獎章者凡一百廿七人，特於廿一日下午四時在摩士大廈舉行頒獎典禮，由香港拯溺總會香港服務總監及香港童軍九龍地域會長湛兆霖主持，頒發各類獎章凡八類，頒獎後舉行拯溺表演，最後由總教練王煥堂致謝詞及舉行茶會。

嘉諾撒聖心書院 擴建禮堂演劇籌款

【本報訊】嘉諾撒聖心書院，設備完善，但因學生年有增加，原有禮堂不敷應用，故決建禮堂，乃當務之急，而擴建鉅款，尚賴各界人士鼎力幫忙，該校定於明年三月十日、十一日兩晚在大會堂音樂廳舉行籌款演出，入場券分售於聖心書院各班同學、校友、通利琴行、衿福琴行等，門券分五元、十元、廿元、五十元、一百元數種，並請各界人士仁善鼎力支持。

皇后廣告公司 聖誕聯歡舞會

【本報訊】皇后廣告有限公司，定今夕（二十四日）在中區占飛餐廳舉行週年聯歡舞會。被邀參加者有中西各報代表，廠家方面應邀參加者計有：蜜生寶化粧品、太子牌汽車、美寶化粧品、翠瑩公司、可口可樂、巴基斯坦航空公司、法國航空公司、寰星公煉奶、萬寶龍金筆、毅成機器水泵公司、占飛餐廳、其昌人壽保險公司等代表多人。音樂、歌唱、電影及電視嘉賓者，計有森森、蛛蛛及大樂隊、——樂隊、余子明先生、香港之鶯沈鳳子、合唱團、黃奶婷、泰麗華當選歌后王裴君、上屆香港之紫唐姐、星馬歌后宇文瑕瑤等。

時新鮮果公司 聖誕禮品廉宜

據時新鮮果公司發表：聖誕送禮，證明鮮果選用率更高，老少咸宜，豐儉由人。港九時新鮮果公司蜜柑、蘆柑、新會柑，自用及送禮選用箱庄新奇士橙，攬石紅蘋最架，散貨以蜜柑、金山橙、紅萍、紅提子、鴨梨、雪梨、方國蜜梨、宮有佈、過木瓜、奶油蕉、金黃萍、沙田柚、西柚、車厘子、仁面柑、蜜瓜、溫室提子爲佳品。近日又有日本市田柿餅空運先港，滋潤可口，鮮果種類多，適合各人口。港九時新兩店鮮果禮盒分五種，價值與去年相同，全部好貨，絕無大貨取巧之弊。據時新鮮果公司指出，今年節市特徵如下：㈠選鮮果做節禮更普遍，估計比去年增兩成多；㈡因爲鮮果每箱超過一百個，送給工商社團單位及大家庭容易分享；㈢天氣乾燥，大家歡迎鮮果來滋潤；㈣今年婚嫁及各社團舉行聯歡會較往年多，連日向時新兩店訂購者甚踴躍。

育嬰指導週 護幼托兒所

【本報訊】本港高街一號救成大廈護幼育嬰院，由本月廿五至卅一日，在院內舉辦育嬰指導週，介紹最新科學育嬰及解釋嬰兒在各階段成長所需之營養及護理方法，並有母親及嬰兒用品多款贈送，歡迎母親們參觀。

康福旅運社續辦 各地度假觀光團

據康福旅運社發表：該社之「聖誕日本玉遊之」「觀光團」第一批廿人已於十四日由該社職員黃波君陪同乘國泰航機直飛大阪；第二批定今日啟程，由黃毅在大阪迎接，隨團服務。該社「寶島台灣度假觀光團」，於前昨兩日分批出發，一切食宿遊覽，均經該社台北分社妥善安排，各組除預有限額，歡迎自備入台證參加特價優待。泰國十天觀光團，定二月廿二日（農曆年初六）及廿九日（復活節）出發，該社經已開始報名中，詳細查詢中環大廈六三二室，電話H二三三四七九、H二二二五六八；九龍尖沙咀碼頭星光行九〇九室，K六七七六六八、K六七七四九一。

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千赫，波長七十六．一四公尺，超短波調頻：九十四兆赫。【七時】專題新聞，海員空缺報告。十五分，天氣報告，轉播倫敦專題新聞及國際現況報導。三十分，天氣報告，中樂故事：㈠黑將軍，㈡市儈掃敵。五十分，時代曲。五十六分，天氣預告。【八時】專題新聞，海員特別報告，每日公衆活動報告及特別報告。十五分，空中問答。三十分，經濟價格報導，英語進階。五十八分，天氣報告。【九時】國語、潮語新聞，特別報告。二十分，歡樂選唱：駱駝祭之歌。三十分，美麗的音響「中國鋼琴曲演奏會」。【十時】點唱節目。四十五分，故事「莊睢與漢爾」。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】專題新聞，專曲。三十分，播放梁德基麥嘉禮大學香港留學生向在港親友祝賀聖誕。【十二時】專題新聞，電影歌曲。三十分，及生豬批發價格報導，專曲。【一時】時代曲。三十分，天氣報告。十五分，漁民天氣預告，專曲。【二時】國語新聞，特別報告。廿八分，專題新聞，特別報告。三十分，時事實錄。【三時】專題新聞。三十分，京曲。三十分，專曲。工展節目：時代曲及流行歌曲。五十八分，天氣報告，續播專曲。【四時四十分】空中問答。【五時】爐邊瀟下，咬文嚼字。十五分，英語進階。卅分，美麗的音響「中國鋼琴曲演奏會」。五十五分，鮮魚批發市價報告。五十八分，天氣報告。【六時】專題新聞，工展新聞，國語、潮語、客語新聞，特別報告。三十分，聞人何來。【七時】專題新聞，公開電話有獎問答比賽。三十分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞報告。五十分，喜劇「夜夜此時聽」。四十五分，天氣報告。五十九分，漁民天氣預告。【九時】轉播倫敦專題新聞。工展節目：廣播劇。三十分，每週競猜最受歡迎歌曲揭曉。【十時】專題新聞，旅英人仕向在港親友祝賀聖誕。【十一時】專題新聞，醉人的音樂。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，聖誕歌曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告。【十二時】廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。【七時】轉播香港電台新聞，潮曲雅趣，天氣報告。十五分，時代曲。四十五分，粵曲點唱。【八時】轉播香港電台新聞。十分，天氣預測，時代曲。卅分，歐西音樂。十五分，有獎遊戲。【九時】新聞報告，天氣報告，時代曲。卅分，歐西音樂。五十二分，時代曲點唱。【十時】南音。三十分，婦女雜誌「婦女與職業」。【十一時】新聞報告，報導東南亞各地天氣情況。五分，時代曲。十五分，祝婚。三十分，小說「閒情」。【十二時】新聞報告，港九時事。三十分，小說「笨選新郎」。【一時】時代曲。十五分，轉播香港電台新聞，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。三十分，電影故事「盜二胡」。【二時】小說「長青樹」。三十分，電影故事「毒唆人間」。【三時】轉播香港電台新聞，專曲。【四時】天氣報告，歷代名曲「王昭君」。三十分，跳舞專曲。【五時】一曲寄心聲。【六時】港電台新聞，港九時事，天氣報告。三十分，時代曲。【七時】新聞報告，十八樓C座。三十分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞。十分，時代曲。【九時】新聞報告，港九時事。三十分，天氣報告，大丈夫日記。女秘書雜記。三十分，天籟地網之「迷幻靈魂」。【十時】新聞報告，天氣報告。【十一時】新聞報告。卅分，聖誕歌曲。五十九分，轉播香港電台新聞。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。【七時】轉播香港電台新聞，海員空缺報告。十分，天氣報告。三十分，天氣預測，各位早晨。十分，實用英語。【八時】轉播香港電台新聞。十五分，天氣預測，漁民天氣報告，續播各位早晨。五十分，正字識正音。【九時】轉播香港電台新聞。十分，升中指導「英文科」。三十分，祝福節目。三十五分，粵曲點唱。【十一時】新聞報告，天氣報告，時代曲。十五分，報導東南亞各地天氣情況。五十分，社團活動報導。【十二時】新聞報告，怡情小菜。【一時】股市行情報導。【一時五分】報導東南亞各地天氣情況，港九時事，天氣報告。十五分，轉播香港電台新聞。三十分，婦女雜誌「婦女與職業」。【三時】轉播香港電台新聞，時代曲。卅分，聖誕音樂。五十分，天氣報告，股市行情報導。【四時】流行曲。三十分，年青人的時間。【六時】轉播香港電台新聞，天氣報告，續播年青人的時間。卅分，升中指導「英文科」。【七時】新聞報告。

麗的銀台

【七時】進行曲，專題新聞，音樂，天氣預測，節目報告。十五分，高級日語。四十五分，音樂。五十分，談一事，長一智「秋日雜談」。【八時】轉播港台專題新聞，天氣及節目報告。十五分，社會服務。廿分，閒話「骨子里來過」。卅分，專曲「王昭君」。【九時卅分】街市行情，流行曲。【十時】轉播港台空中問答。三十分，小說「西遊記」。【十一時】故事「姨姨處處」。三十分，專曲「王昭君」。【十二時】轉播港台專題新聞。十分，粵劇「快樂遲鈍」。天氣報告。三十分，時代曲。小說「淑女國」。【一時】時代曲點唱。十五分，時代曲。三十分，專劇「一曲鳳求凰」。【三時】轉播港台專題新聞，人間世「名門望族」。節目報告。【四時】時代曲點唱。三十分，小說「小寵星」。【五時】時代曲，節目報告。三十分，金價報告。卅分，小說。【六時】歐西流行歌曲介紹。【七時】小說「黑龍會」。【八時】新聞，天氣及節目報告。十分，談一事，長一智。二十分，時代曲。三十分，聖誕老人。【九時】故事「竹門彩鳳鳴」。【十時】世界名著「俠友」。三十分，夜半奇談「平安夜」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，聖誕聯歡晚會。【十二時】完播曲。

麗的金台

【七時】進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，時代曲。三十分，京劇「赤桑鎮」。【八時卅分】廈語流行曲。【九時】轉播港台國語新聞，天氣報告。三十分，社會服務。四十五分，街市行情。【十時】潮曲「狄青大鬧萬花樓」。【十一時】家家戶戶，節目報告。三十分，電影歌曲。【十二時】轉播港台專題新聞。五分，潮語益智節目「原來如此」。十五分，英語教授，天氣報告。卅分，聖誕歌曲，節目報告。【一時】潮語小說「火山寶藏」。三十分，京劇。【二時】彈詞。卅分，滬劇。【三時】雜曲，節目報告。卅分，潮曲。【五時】潮語小說「武松」。卅分，越劇。【六時】音樂。三分，轉播港台國、潮、客語新聞。三十分，社會服務。節目報告。四十五分，廣播劇「一顆明亮的星星」。【七時】小說「未了緣」。三十分，潮語歌劇化小說「連環雙鳳」。【八時】新聞、天氣及節目報告。廿分，聖誕歌曲。三十分，潮語聖誕時歌。【九時】戲曲介紹「朱弁回朝」。【十時】評話。卅分，小說「萬丙金」。【十一時】新聞，天氣，體育及明日節目報告。十五分，背誦夜話「聖誕的奇跡」。四十五分，聖誕音樂。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

（上午）【七時】新聞及天氣報告。七分，音樂。十五分，健身操。三十分，兒童節目。【八時】新聞及天氣報告。十五分，街市行情。二十五分，買賣服務。四十五分，音樂。五十五分，節目預告。【九時】播映測驗圖。（下午）【四時五十八分】節目簡報。【五時】新聞摘要。五分，小小樂園。卅五分，粵語片「喬太守亂點鴛鴦譜」，蘇少棠、鄭碧影主演。【六時三十分】音樂與治安。【七時】新聞及天氣報告。三十分，粵劇樂府。卅分，雌雄神探片集「傀儡城」。【九時三十分】先生俱樂部。【十時】潮語片「紅梅記」，陳麗麗、陳楚惠主演。【十一時三十分】新聞及天氣報告。卅五分，閉幕曲。

無線電視

（上午）【七時】翡翠台：製陳雅禹。【八時卅分至五十分】翡翠台：七彩「商閣七與矮冬瓜」卡通片集。（下午）【三時十五分】翡翠台：七彩「神行太保」片集。【四時十五分】翡翠台：七彩「神行總統」卡通片集。四十五分，翡翠台：粵語片「金較剪」，由于素秋、余麗珍、曹達華、譚方芳主演。【五時三十分】明珠台：世界珍聞。【六時】翡翠台：體育節目「籃球比賽」。明珠台：七彩「孟利根島」片集「捍衛英雄」。三十分，明珠台：七彩西片「左右做人難」，加映七彩卡通。五十分，翡翠台：娛樂報導。【七時】翡翠台：英語講座。三十分，翡翠台：新聞及天氣報導。【八時】翡翠台：粵語片「凄涼貌是可憐妻」，由任劍輝、吳君麗、林蛟、梁醒波主演。明珠台：七彩「露西喜劇」片集「露西大鬧郵局」。三十分，明珠台：新聞及天氣報導。【九時】明珠台：七彩「我是間諜」片集。三十五分，翡翠台：賑災之宵。【十時】明珠台：「冷暖人間」片集。卅分，明珠台：天氣及新聞報導。四十五分，明珠台：「冠苑街」片集。【十一時五分】翡翠台：新聞報導。十五分，翡翠台：「愛登士家庭」片集「聖誕老人」。明珠台：「特警組」片集。四十分，明珠台播映完畢。四十五分，翡翠台播映完畢。

今日來往班機

到港班機（星期二）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午十時
泛美	三藩市東京	午夜十一時五十九分
英航	倫敦印度曼谷	午夜十一時五十分
西北	東京	中午十二時五十分
西北	西雅圖東京	下午九時三刻
國泰	西貢	中午十二時十分
國泰	東京大阪台北	下午二時廿分
國泰	星洲吉隆坡曼谷	下午二時廿五分
國泰	漢城大阪	下午七時廿五分
國泰	東京大阪台北	午夜十一時三刻
國泰	馬尼剌	午夜十一時五十九分
澳航	悉梨達爾文	上午七時廿五分
澳航	東京	下午八時四十分
澳航	悉梨馬尼剌	下午九時五分
中航	台北	上午九時三刻
印航	東京大阪台北	下午二時
印航	星洲吉隆坡曼谷	下午九時一刻
日航	東京	正午十二時
日航	東京大阪台北	下午一時卅分
日航	東京	下午二時四十分
日航	吉隆坡星洲	下午三時卅五分
日航	東京福岡台北	下午九時四十分
日航	東京	下午十時四十分
法航	東京	下午二時
德航	西德印度曼谷	下午二時廿五分
德航	東京	下午二時卅分
菲航	馬尼剌	上午十一時五十分
瑞航	東京	下午二時卅分
馬航	東京台北	下午一時三刻
馬航	吉隆坡星加坡	下午二時廿五分
東航	金邊	下午三時
泰國	曼谷	中午十二時五十分
泰航	馬尼剌	下午一時卅分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時四十分
泰航	曼谷	下午九時廿分
越航	西貢	上午十時十分
印尼	耶加達曼谷	下午四時五分
印航	東京	下午四時

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午九時
泛美	東京洛杉磯	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時三刻
西北	東京西雅圖	下午二時卅分
英航	印度倫敦	下午九時卅分
國泰	西貢	上午七時
國泰	大阪漢城	上午八時
國泰	台北東京	下午一時一刻
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
國泰	曼谷星洲	下午三時卅分
國泰	馬尼剌	下午八時五分
加航	東京溫哥華	下午二時四十分
澳航	東京	上午八時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時卅分
澳航	新德里倫敦	下午十時
印航	吉隆坡新加坡	上午十時卅分
中航	台北大阪東京	下午二時三刻
中航	台北	下午十時
法航	曼谷印度	下午三時
日航	台北大阪東京	上午八時卅分
日航	曼谷星洲印尼	中午十二時五十五分
日航	台北大阪東京	下午二時廿分
日航	東京	下午三時卅分
日航	東京	下午四時卅分
菲航	馬尼剌	下午一時
德航	東京	下午三時十分
德航	曼谷印度歐洲	下午三時一刻
印航	曼谷印度	下午四時三刻
瑞航	曼谷歐洲	下午三時一刻
馬航	吉隆坡星加坡	下午三時五十分
馬航	台北	下午三時十分
泰航	馬尼剌	上午九時
泰航	台北漢城	下午一時廿五分
泰航	曼谷	下午二時五分
泰航	台北大阪東京	下午四時五分
泰航	曼谷	下午四時一刻
印尼	東京	下午五時五分
越航	西貢	上午九時
越航	台北	上午十時五十五分
東航	金邊	下午三時卅分
泰航	金邊	下午九時

圖片說明：聖誕節近了，倫敦的李根街是一個最旺盛購物地區，聖誕節的佈置又非常華麗，三位英航空姐也到那裡欣賞一番。那三位英航空姐目前正在英航接受訓練中的。左起爲香港的李瓏柔瓏，日本的和美歐村及巴基斯坦的貓娃茄蒂，施柔麗原在星加坡出生，其後來香港工作，在某行任女秘書一個時期，後參與英航公司工作。

美國郵船 門羅總統貨輪 明日可抵港卸貨 廿六日經日回美

泰來總統格蘭總統同於六日到

【本報訊】美國總統輪船公司所屬貨輪門羅總統號（PRES. MONROE）由美國載運貨物前來香港，照預定航期，如無延誤，當可於明（廿五）日到達本埠。該輪在港停留一日，放貨後，擬定翌（廿六）日離港，經日本回美國。

該公司另一總統貨輪泰來總統號（PRES. TAYLOR）亦自美國開來遠東，經馬尼剌航行來香港，計程須於明年一月六日方能抵本埠，該輪在港逗留一日，寄泊中區海面，上落部份貨物後，擬定翌（七）日離港，經日本返美國。

格蘭總統號貨輪（PRES. GRANT）可能同於明年一月六日由菲經航抵香港。該輪在港勾留一日，灣泊中區海面，起卸貨後，擬定翌（七）日離港，經馬尼剌、日本航返美國。

英航公司 安裝七四七機座廂地面設備

英航公司爲將來採用七四七型「珍寶」客機營客服務，現正向英國兩家廠商訂購，採購價值達一百萬鎊設備，以七四七地面上的多種裝備器材。

此訂單發出乃爲第一家國際航空公司爲七四七飛機地面配備，以增強其服務性，又是一個鼓勵，使彼等拓展世界航空器材市場。

大型器材供應，將由英國南部的航空製品廠工程部担承，該廠將供應地面交通工具、電梯、拖拉機及輸送貨物拖曳車等，此等均可適應大型飛機之用。

另一家飛機器材廠商將供應英航噴射機機動化乘客登機梯，此種乘客登機梯高度可隨意更改，由十一尺至十九尺，不獨宜用於目前客機，也適用於七四七。

英航亦曾以超過一百萬鎊金額購置七四七機廂內座位及用房設備，現已由英國飛機內部裝飾公司及泰來五金製作品公司承造。

十八個月前英航曾邀請英國百多家航空公司，包括英、美國及歐洲方面航空公司打聽英國製的七四七機地面運輸設計方式。其後，已有三十間航空公司派員來倫敦參加英航會議，互相交換意見。在該次聚會中，彼等均極感興趣，索取詳細資料。

英航目前已訂購十二架七四七波音機，尚有四架亦已訂購。第一批移交使用的七四七機將在一九七〇年春間交到手，更可使將來的七四七巨型「珍寶」式噴機。

北歐航公司今年 獲利千餘萬美元

北歐航空公司董事局宣佈：該公司截至一九六八年九月三十一日爲止之會計年度總利達一千六百六十萬美元，較一九六六至六七年度盈利一千六百二十萬美元更進一步。

本年度之盈利經已扣除折舊準備金二千萬美元，去年度則扣除折舊準備金一千七百八十萬美元。

是年收入總額達二億九千三百五十萬美元，去年度爲二億六千一萬九十萬美元。

費用總額爲二億二千七百六十萬美元，增加逾三千一百六十萬美元。

航務收入共二億二千七百六十萬美元（去年爲一億九千七百五十萬美元），其中客運收入爲一億八千四百一十萬美元（去年爲一億六千一百萬美元），貨運收入估二千八百七十萬美元（去年爲二千三百五十萬美元），郵運估一千一百八十萬美元（一千零九十萬美元）。

北歐公司整個航運於一九六七至六八年度增至五億五千五百萬噸公里，增加百分之十五，載運提增至十億七千五百萬噸公里，增加百分之二十九，旅客人數增至一萬三千六百一十九人，去年度爲一萬三千三百人。

截信時間

今（廿四日）（星期二）

空郵

印尼 信件上午十時
美國、中南北美洲、加拿大 信件上午十一時 包裹上午九時
以色列、法國 信件正午
泰國、馬來西亞、新加坡、沙巴 信件正午 包裹上午十一時
台灣、日本 信件正午 包裹上午十一時
瑞士 信件正午 包裹上午十一時
東埔寨 信件正午 包裹上午十一時
伊拉克、埃及、德國 包裹上午十一時
亞丁、非洲 信件下午一時
夏威夷 信件下午二時 包裹正午
菲律賓 信件下午四時 包裹下午五時
澳洲、紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
新幾內亞 信件下午六時 包裹下午六時
印度、巴基斯坦、錫蘭 信件下午六時

特、約但、蘇丹共和國、奧巴嫩、塞浦路斯 包裹下午五時
荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、意大利 包裹下午六時
尼日利亞 信件下午五時
英國 包裹下午五時
越南 包裹下午六時
加拿大、南韓 信件下午六時
巴西 信件下午五時
泰國、印度 包裹下午五時
台灣、日本 包裹下午五時

印尼 包裹下午五時
來埔寨 包裹下午五時
少特阿剌伯、埃及 包裹下午五時
美國、中南北美洲、夏威夷 包裹下午五時
星加坡、馬來西亞、錫蘭 包裹下午五時
蘭 包裹下午五時
非律賓 包裹下午五時
伊朗、瑞士 包裹下午五時
緬甸、德國、法國 包裹下午五時
沙巴 包裹下午五時
美國東岸 包裹下午五時
泰國 包裹下午五時

平郵

琉球島、南韓 信件正午
西德、荷蘭、比利時 信件下午四時
美國、中南美洲 信件下午五時
西班牙、法國、塞浦路斯、瑞士、奧巴嫩、約利 信件下午五時
希臘、奧國、塞浦路斯 信件下午四時
南非共和國、尼日利亞、約但 包裹下午四時
迦納 信件下午五時
葡萄牙、海岸共和國、肯亞、衣索比亞、斯里 信件下午四時
墨西哥、哥斯達黎加 信件下午五時

明（廿五日）（星期三）

空郵

英國 包裹下午四時
墨西哥、委內瑞拉、哥倫比亞、智利、巴拉圭、秘魯、厄瓜多爾、玻利維亞 信件下午四時
印度、印尼 信件上午九時
菲律賓 信件上午十時
加拿大 信件上午十一時
台灣、日本 信件正午
印尼 信件正午
東埔寨 信件正午
美國、中南北美洲 信件下午一時
少特阿剌伯、埃及 信件下午一時
星加坡、馬來西亞 信件下午三時
非洲 信件下午四時

平郵（休息）

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
桂林	貨船	KWEILIN			一日	紐西蘭	太古
溫州	貨船	WENCHOW			廿六	沖繩日本	太古
亞細瑪	貨船	AZUMA			廿六	歐洲	寶隆
邊摩	貨船	BENMHOR			廿六	歐洲	捷行
格林利安	貨船	GLENLYON			廿五	日本	怡和
岳州	貨船	YOCHOW			廿九	日本	太古
美華碧琪	貨船	MARTHA BAKKE			廿五	星洲	鐵行
印尼怡美利	貨船	TAMURAEVERETT			廿五	沖繩日本釜山	福來
富寧加	貨船	THURINGIA			廿五	歐洲	捷成
克魯德吉	貨船	KLOOSTERKERK			廿五	歐洲	渣華
柯利近	貨船	OREGON			廿七	美國	怡和
天多那士	貨船	TANTALUS	日本	廿五	廿八	歐洲	太古
門羅總統	貨船	PRES. MONROE	美國	廿五	廿六	日本美國	總統
山口丸	貨船	YAMAGUCHI MARU	星加坡	廿五	廿六	日本	日郵
馬天奎	貨船	MARTINIQUAIS			廿七	歐洲	法郵
天星	貨船	STAR ALCYONE	日本	廿六	廿七	星洲印度	福來
明峰	貨船	PIONEER MING	美國	廿七	廿八	美國	美輪
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	西澳洲	廿八	廿九	溫哥華	鐵行
荷丹士泰	貨船	HOLSTENSTEIN	歐洲	廿八	廿八	歐洲	捷成
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲	廿八	卅一	澳洲	怡和
湖北	貨船	HUPEH	日本	廿八	三日	澳洲	太古
康尼丽馬士	貨船	CORNELIA MSR	美國	廿八	廿九	美國	捷成
彭布祿些亞	貨船	PEMBROOKESHIRE	日本	廿八	卅一	歐洲	怡和
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	馬尼剌	廿八	三十	日本美國	美郵
安慶	客船	ANKING	基隆	廿八	廿九	基隆	太古
多利亞多	貨船	TOREADOROK	美國	廿八	廿九	美國	多利順
芬漢	貨船	FERNWAVE	美國	廿八	廿九	美國	多利順
高拿士	貨船	CALCHAS	日本	廿九	一日	歐洲	太古
佛蘭德克	貨船	FRANCIS DRAKE	澳洲	廿九	五日	台日關島澳洲	怡和
柯士曼那	貨船	P.PRES.OSMENA	馬尼剌	廿九	卅一	日本	美邦
力高巴	貨船	NICOBAR	日本	廿九	三十	歐洲	太平
邊士的	貨船	BENSTAC	日本	廿九	一日	歐洲	捷行
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	廿九	三十	馬尼剌	美輪
士打柔佛	貨船	STR.JOHORE	紐西蘭非洲	廿九	卅一	曼谷非澳紐西蘭	渣華
[illegible]	貨船	RUEBEN TIPTON	美國	三十	卅一	美國	[illegible]

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
印尼怡美利（貨）	TAMURAEVERETT	星加坡	福來	A卅一	下午五時
柯利近（貨）	OREGON	曼谷	怡和	九龍倉碼頭	下午
馬天奎（貨）	MARTINIQUAIS	日本	法郵	A八	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
士打富蘭克林（貨）	STR. G. FRANKLIN	日本	渣華	A廿一	晨

印華輪船公司

THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO. LTD.

東雄 往神戶、大阪、名古屋 一月三日收貨 四日開行
東美 往山打根、斗湖 一月八日收貨 九日開行
東傑 往横濱、神戶、大阪、名古屋 二月一日收貨 二日開行
東美 往山打根、斗湖 二月一日收貨 二日開行

總經理 怡和有限公司 電話：香港228011 九龍830230

東澳輪船公司

COMMON FAR EAST LINE PTY. LTD.

法蘭是得 往基隆、横濱、神戶、門司、大阪、名古屋 一月四日收貨 五日開行
東星 往比利是本、雪梨、墨爾砵 十二月廿九日收貨 卅一日開行

金禧盃足球準決賽 二元四角及元二套票 今公開預售限購五套 兩種高價票已預購一空

【本報訊】兩場星島對怡和甲組金禧盃足球準決賽的門票，今天起分別在港九兩地公開預售，但僅得二元四角票八百張（即每場八百張），一元二角票六千八百套，供球迷輪購，每人規定不得購買多過五套。至于三元五角及三元兩種高價票，已給有關人士購買一空。

金禧盃足球準決賽及決賽，均比賽兩場，經過兩場比賽之後，將兩仗的比數合計來定勝負。

本屆星島與怡和兩場金禧盃準決賽，經排定本月廿六日及廿九日在政府大球場舉行，票價分三元五角、三元、二元四角及一元二角。足總并規定門票舉行預售時，一律發售套票，即第一場與第二場同時發售，不得單獨購買第一場或第二場。

雖然星怡金禧盃準決賽必須購買套票，但有關人士購票仍極爲搶手，所有三元五角及三元票已給搶購一空，二元四角票僅餘八百套。此八百套二元四角票，連同六千八百套一元二角廉價票，定今明兩天每日上午十時至下午二時，再由下午三時至六時，分別在香港跑馬地足球總會辦事處，九龍界限街花墟球場公開預售，球迷購票，必須購買套票，每人祇限購五套。

由于星怡大戰門票的暢銷，預料今天舉行公開預售，不難被球迷輪購一空。當然，星怡金禧盃準決賽兩場比賽，定有爆場盛況了。

又：兼程由加拿大趕回來加盟怡和的張子岱，祇要于星怡大戰之前四十八小時辦妥註册手續，即可在星怡大戰上陣。

花墟聯賽又踢粗 電話僅勝加山 預備組賽竟有三人被逐

【本報訊】由於花墟場好收，足球賽多改在此舉行，昨非假期，足球聯賽，亦在此開特別場，加山與電話對壘。

頭場預備組，加山、電話打成二比二和局。尾場甲組賽，加山先勝後負，一比二不敵電話。

飛打飛搶的踢法，近來似乎流行起來，昨賽頭場預備組，除南華北隊外，還加插「膠手」一，因此有電話的五號、八號，及加山的十一號，先後被逐離場。甲組賽，雙方打成像那天星島對流浪一樣，亂飛亂踢，手腳齊出。洋球証依臣（即任星流比賽之球証），一切「睇開」，未罰。後期頭一次，禁子福打了司徒森一拳，球証去問旁証隊長後，開完後翻查加山球員球衣背後號碼，禁告加山與偉文。

如此洋球証執法，長此下去，恐怕有一日會弄出事情，因爲很多粗野動作，沒有見到。

比賽展開，互有攻守。十七分鐘蔡光華斬中，司徒森飛身頂球入網，加山以一比零佔先。卅九分鐘時，電話狹擊反攻，司徒森在邊線處出門，球向上死角飛到，幸電話郭秋明跳高將球拍向門後，此球不入，有點幸運了。

由於衝撞兇猛，在四十分鐘時，吳汝賢長傳吊門，洗煜祺扺擋，撲球脫手彈出，劉毅文加上一腳，射中洗煜祺身側橫，黎子福「執死雞」一射球入網，上半場完，打成一比一平手。

由於洗煜祺扭傷，下半場起，換入何保羅接替守門。廿五分鐘，電話封炎華出，補入鄭耀榮。卅三分鐘，吳汝賢吊中，電話鋒將齊湧上前，給爲鄭耀榮頂球入網，二比一，電話後來居上。

卅四分鐘，加山蔡光華出，黃志光入，劉鑑照調上前線，黃志光守後衛。卅五分鐘，加山大腳吊中，劉添後抽，雖知皮球飛向後方，打中門楣彈下，惟洋旁証未舉旗表示入網，加山球員舉手指爲入網，依臣不理反對，球遂爲電話踢出。

四十分鐘，吳汝賢吊中，劉毅文得球斜入，何保羅企正去路，劉毅文起腳間腳，被何保羅起腳將球間高，球中門楣彈出，此球不入，亦云幸矣。

比賽告終，電話終以二比一將加山擊敗。雙方列陣如下：

（加山）
洗煜祺
吳添旺　梁金耀
劉鑑照　吳偉文　吳偉棠
蔡光華　郭有　梁友啓　胡秀文　司徒森

（電話）
郭秋明
高志剛　梁桂康　劉添　北
歐陽振華　黎子福
馮中元　吳汝賢　封炎華　劉毅文

新奇士橙舉辦 女子爬山賽 星期五舉行

新奇士橙與香港無綫電視合辦之獅子山爬山競賽，於本月十三日首次舉行，因參加者踴躍，茲定於本星期五繼續舉行第二次競賽，限於女性參加，首獎將可獲勝家公司三二四型最新自動衣車一架，二獎可得星辰手錶一個，三獎則可獲「愛莉」牌自動電唱機一具，連日報名者，極爲踴躍。

甲組足球聯賽成績表（截至十二月廿三日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	十一	九	一	一	廿五	十	十九
星島	十一	七	四	〇	卅	七	十八
怡和	十一	七	二	二	廿八	十六	十六
元朗	十一	四	四	三	二十	十五	十二
九巴	十二	五	一	六	廿八	廿六	十一
東昇	十	五	一	四	十五	十七	十一
電話	十一	四	二	五	十三	十六	十
流浪	十二	四	二	六	十九	廿四	十
東方	十一	二	四	五	廿四	廿八	八
警察	十二	二	四	六	十六	廿七	八
陸軍	十一	二	二	七	二十	卅五	六
加山	十一	一	三	七	十五	卅三	五

教育司署發言人表示 體育教學重點改變 著重閑暇活動訓練

【本報訊】本港體育教學近年來之最顯著改變，爲逐漸減少教授遊戲，而著重於閑暇活動之訓練。

教育司署發言人昨日稱，此種發展係因適應現代社會所享有之額外閑暇時間。

發言人稱，爲符合這種變動情形起見，在中學之最初四年中，學生現時所學者爲鍛鍊身體與訓練技巧之基本原則之訓練。其餘三年，則着重於教導遊戲技巧，如使用啞鈴，各種器架及在泳池與運動場上及介紹閑暇活動技巧，如划船，帆船，爬山，羽毛球，土風舞，及社會服務工作。

發言人指出創立此種制度時，最優先辦理者爲工作人員之專業訓練，其辦法爲將一批在本地訓練之體育教師，送往英國及英聯邦之專上學院，以完成其專門學業。

最先學成返港者，會派往三間教育學院任教，因而使接受二年體育師資訓練者之質素大進。

同時體育視學組，亦爲在職教師辦有非全日上課之特別體育班。

發言人指出，第二項優先辦理者，爲提供設備如健身室等，及利用公共遊樂場與泳池，此等設備，本港雖然仍感缺乏，惟情況已見好轉。

第三項優先辦理者，爲提供儀器。現時正在設法以必需的設備，供給各校，體育組同時又集中存有一批戶外訓練設備，如獨木舟，以供到時之用。

爲協助各校推行此種計劃起見，財政委員會最近已通過一筆款項七萬五千元，用以添購各種啞鈴，框架等訓練用具，使官立中學現有之體育設備得以劃一。

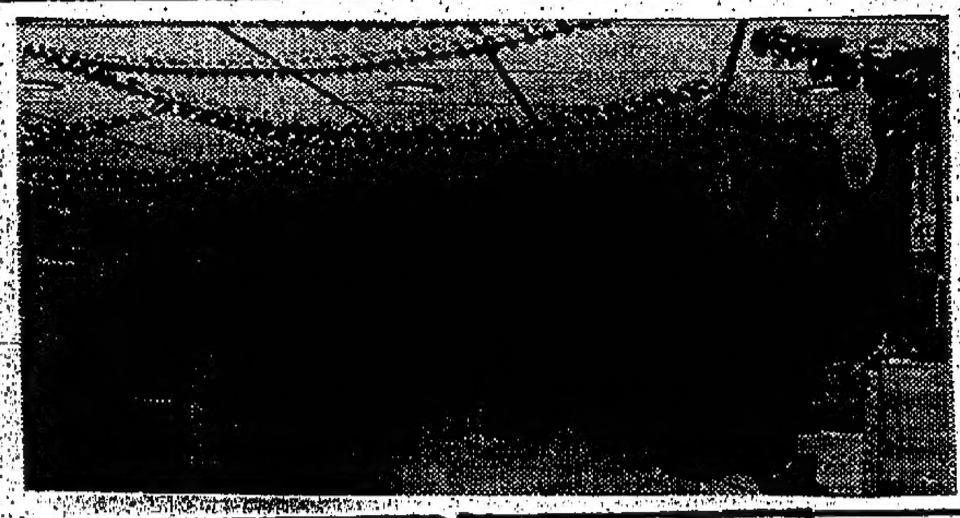
南華明晚舉行 雪夜保齡比賽

南華體育會保齡球場館，爲慶祝聖誕佳節，舉辦雪夜保齡比賽，及舉行抽獎，是次獎品豐富，計有永安公司贊助大批名貴威士忌酒，與各大廠商贊助手表，金筆，男女化粧品等，屆時比賽除一三三名獲獎外，並有抽獎廿名。茲將參加辦法列後：

比賽時間：廿五日，下午七時至九時，偉運火雞保齡，下午九時至十時卅分，第一場雪夜保齡，下午十時四十五分至十二時十五分，第二場比賽，下午深夜十二時半頒獎及抽獎。

辦法：（一）偉運大火雞，凡玩球四節，連續得三次全中者，獎火雞一隻。

（二）雪夜保齡，每隊兩人參加（男女各一名），每場四十隊，最高分者爲冠軍。



▲圖片說明：四海保齡場館，慶祝聖誕，舉行一連串活動，圖爲該場館內部的輝煌佈置。

九龍四海保齡場 在聖誕節假期內 舉辦一連串活動

‧還有聖誕老人派發禮物‧

聖誕假期經已開始，四海保齡球場，已成爲愛好保齡市民歡渡聖誕的好去處，連日來前往玩球的人，絡繹不絕，該場館爲了滿足各界人士的要求，已把星期二至星期四平時舉辦的保齡聯賽暫停下來，五十二條自動化球道，全部供應玩球人士之需。

該場館在今明兩晚，舉辦一連串慶祝活動，計聖誕前夕（廿四）與聖誕日（廿五日）晚上七時開始，舉行打火雞遊戲，凡在四節之中，能連續打得三次全中者，即獎給八磅半重以上之火雞一隻。又於聖誕當日（廿五）晚上十二時開始，舉辦男女混合雙打保齡遊戲，獎品異常豐富，及有六十八份抽獎禮品，計安天時洋行捐贈新款男女裝天梭錶各一隻，獎與獲得冠軍的男女球員，第二名與第三名，分別獎與菲利浦交直流兩用收音機，又露華濃化粧品公司捐贈價値百元的名貴化粧品六套，來利樂煙廠送出艦牌香烟廿條，供作爲抽獎之用。

四海場館內附設之餐廳還設有聖誕大餐，每份從八元至十二元不等。

▲東莞聯校運動會，東莞同鄉會聯校運動會，由九龍民政主任梁正木夫人主持頒獎禮。

東莞同鄉會聯校 運動會圓滿結束

東莞同鄉會聯校第三屆運動大會，于廿日在界限街警察球場盛大舉行，出席者有九龍、元朗、上水、大埔、荃灣七單位員生，該會及各分會首長，各大社團，各友校校長等三千餘人，場面熱鬧。大會如時於上午九時開始，先由全體運動員繞場一周，在雄壯音樂中，步伐齊整，精神奕奕，繼續全體學生齊唱校歌，周理事長致詞及由香港世運代表王敏超領導運動員宣誓後，大會比賽開始，由體育部郭蔡光、劉澤斌、黃楊子潔及各校體育教師担任裁判，全部賽程分九組六十項，五百餘運動員競爭劇烈，破大會紀錄者兩項，成績可觀，平紀錄者三十項，大會於下午四時三十分舉行頒獎，由[illegible]會長胡理致詞，繼由主席周亦駒致詞，旋將各獎品頒發，隨即由九龍民政主任梁正木夫人頒獎，梁正木致詞，運動員代表獻花後，舉行茶會，至六時半，始圓滿閉幕。

一再更改行期 張子岱今返港

【本報訊】「阿香」張子岱將於今日下午十二時廿分，自加拿大溫哥華，搭乘日本航空公司航機返抵港。

張子岱前午與其父張金海通長途電話表示，如加拿大航機無人退票，則他將改乘日航機返港，希望盡可能於今午趕返抵港，立即註册，以便能趕及於廿六日替怡和上陣戰星島。

金禧盃準決賽，怡和對星島，係排在廿六日下午三時半開波，足總規定，球員註册，必須在賽前四十八小時，將球員簽妥之註册紙遞入足總，張子岱之註册紙，如在今天下午三時半以前，辦妥手續，在職業球員合約紙內簽妥，足總秘書處收到後，則他在廿六日便可以替怡和效力。否則阿香就算今午返港，註册紙超過下午三時半才遞入足總的話，則「阿香」只能够在金禧盃準決賽，怡和對星島第二場才能上陣。

昨天英國足球總會秘書來函香港足總秘書，表示張子岱在英國及加拿大足球隊的關係經已解除，返港後是自由身，可以投効任何一支足球隊。

一元運動 捐款續收到一批

本港僑胞響應楊傑廣的一人一元運動，正方興未艾，連日均有捐款，交到本報。茲將數目分誌如下：

㈠仙后旋轉餐廳足球隊捐十元。

㈡鄉村俱樂部足球隊捐十元。

㈢鄉村俱樂部梁泉先生捐十元。

㈣程家先生捐三元。

是日共收到三十三元。

連前合計，共收到八千八百一十五元五角，另台幣二千四百九十二元，美鈔三元二角五分，日幣三千八百元，澳洲幣二元，葡幣一元。

保齡球總會主席 陳炎明母親逝世 定明日下午出殯

【本報訊】據壇聞人：香港保齡球總會主席陳炎明之母親李氏太夫人，於前日下午三時，不幸逝世，其子陳炎明，媳婦羅慕貞，與女陳燕琴，適赴海外考察，聞耗，已立即趕返香港奔喪。陳太夫人遺體，現移香港殯儀館治喪，定明日正午十二時大殮，下午一時在殯儀館大禮堂辭靈，將安葬香港仔華人永遠墳場。陳母生前待人和藹，熱心公益，相夫教子，並蜚鄉里，享壽八十有餘。

務實中學 校運結束

香港仔務實中學第十八屆校運大會，各項目經於二十一日和二十三日兩天舉行，成績美滿，茲將總成績錄後：

班際全場冠軍：小五上，亞軍：中三上，季軍：小六上。

男子個人全場冠軍：黃瑞鴻，亞軍：吳鴻卿，季軍：黃源順。

女子個人全場冠軍：陳美珍，亞軍：龍禮河，季軍：莫惠芬。

啟德遊樂場

粵劇：大鵬鳴劇團　夜演：漢武帝夢會衛夫人　羅家英　梁翠芬　張鳳非　岑翠紅　陳寶玲　何惠玲　李若梨　邵艷玲　白劍萍

歌舞團即演：香艷香粉紅　青春玉女　天體運動

西片四場映：神探勇擒笑面虎　羅拔泰萊主演

粵片四場映：俠盜金絲貓　伍秀芳主演

文娛、魔術、什技、雜耍　△化身美人▽　越看越緊張　越睇越過癮

快樂話劇團：老婆萬歲　幽默諷刺令人笑破肚

山山擂台歡迎比賽　勝和有獎　免費參加

彩虹樂隊（時代曲）張圓圓　美寶　嘉麗　白冰

粵曲歌壇即晚選唱　梁艷紅　白婉嫻　陳小紅　廖志偉　李月英

真光

今天最後：邵氏七彩闊銀幕武俠打鬥巨片　鬼城三俠　杜娟　孫瑩　王羽　羅烈　主演

鬼俠　任劍輝　半日安　主演

十一時半：風流才子．俏嬌娃　新拔萃演主演

下期隆重獻映武俠片：七大盜

太安戲院　電話：H九六九九四零五　筲箕灣太安樓

今晚七點，九點　明日起每日五場　一點正，三點正，五點正，七點九，九點九

開第一炮　特別選映

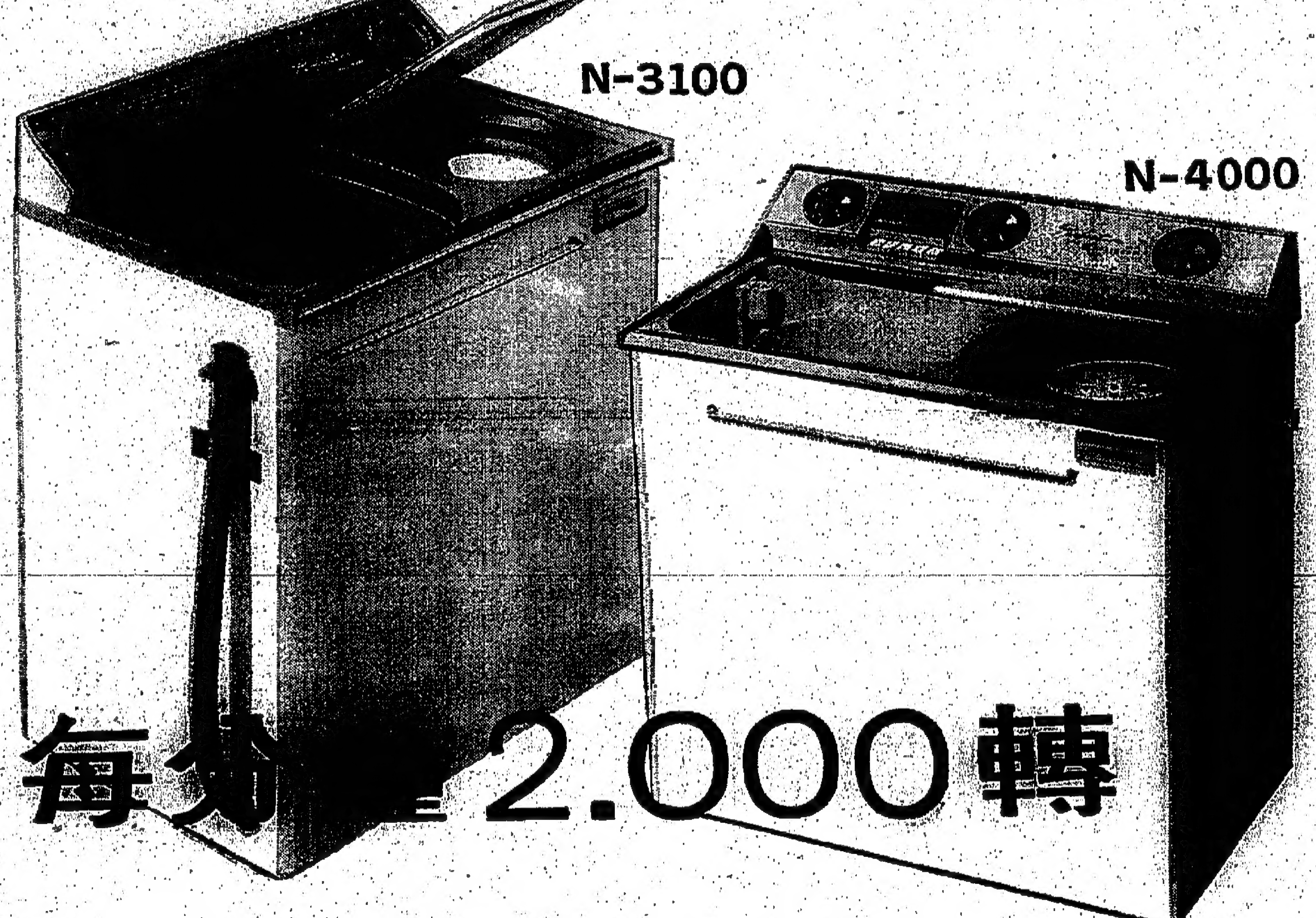
紅線女

邵氏公司精彩武俠巨片　鄭佩佩　陳亮　喬莊（?）　趙心妍　李麗麗　岳華　聯合主演　嚴俊　導演作品　全部七彩　老少咸宜

東樂戲院　國泰

最新　特別出品　又係寶座第一

聖誕明日，今晚十一點半午夜場加映



N-3100　N-4000

每分鐘2.000轉

上面所述數字是樂聲牌最新款洗衣／乾衣機N-4000型和N-3100型的乾衣摩打運轉速度。這樣的高速運轉一些時之後，乾衣筒內的濕濕衣物便幾乎完全乾透而可以立刻熨平穿著。

洗衣方面，更備有四種不同摩打速度可供選擇。不同質地的棉、麻、絲、毛織物更可選擇適當的速度來洗滌，絕不損毀衣物或縮水。衣物洗淨後，只須提起放入右邊的乾衣筒內，扭動乾衣掣，便可以什麼都不管了。

樂聲牌洗衣／乾衣機在洗衣的時候，可以同時使用乾衣機。N-3100型每次可以洗衣七磅，乾衣七磅，N-4000型的洗衣量則更大，每次可以洗衣九磅。

樂聲牌新款洗衣／乾衣機的另一特點就是它的排水管，採用最新科學不碎膠，柔韌可曲，不易破裂。機前配以不銹鑲邊，益增光潔美觀。機底裝有活動滑輪，方便移動。

樂聲牌

總代理：信興電器貿易有限公司

PA 84

工展遊客比前大增 聖誕節貨連日好銷

前晚止入場人數已超過百五萬 場內攤位銷貨增幅則多寡懸殊

今年市面的一切，都呈現着回復繁榮的景象，前天因屬星期日又逢冬節，所有機關、學校、洋行、銀行及工廠一律放假，所以工展會遊客特衆，是日天氣雖較寒冷，但仍人山人海，全日購票入場人數達十二萬二千七百一十五人，連同贈券入場者則共十五萬六千四百七十三人，統計由本月三日開幕晚起至廿二日止入場人數已達一百五十萬零四千三百三十三人，其中購票入場者佔一百一十七萬九千八百八十五人，比較上屆同期一百一十一萬一千八百八十三人增了六萬八千零零二人，其數之多，可說創本港工展有史以來之最高紀錄。

由於入場人數衆多，而工商業安定，就業情況又好，場內各攤位銷貨數額，自然亦比上屆爲多，但增幅則大有差別，其新出品非多者，銷貨則比上屆僅增一、二成而已。攤位較小而新出品多而實用之攤位，所銷出貨品，有增一倍或百分之五十以上。現以聖誕節迫近，各界居民趕辦節貨，除商場暢旺外，工展場內若干攤位的生意亦好，如：水晶塑膠燈飾、菓碟、恤衫、玩具、衣服、糖菓餅乾、鋁器、案具及家庭裝飾品等均甚暢銷，因以上各種出品，既可作爲聖誕禮物又可作爲自用節貨，所以特別搶手。

鱷魚恤總經理精明分析 香港人用香港貨

製衣業巨子鱷魚恤總經理陳俊對香港人用香港貨有精明分析如下：

「香港所有的土地，總共面積祇有三百九十八又四分之一平方英里，今以四百萬人容納其間，其密度之高，是可以想到的，人口的負荷，使香港受到極大的壓力，因爲這種壓力，而使百分之九十八的僑胞，發展了他們的鬥志，勤奮，潛力，這種苦難的過去，也同時帶來了今日的新生繁榮，這十幾年來，賴着工業的輸出，居然不虞匱乏，在這裡居住的百分之九十八的中國僑胞，真是值得讚揚與欽佩啊！

這種繁榮，既已締造於前，至於今後如何保有這種繁榮與昌盛續進，也是現階段香港人的使命與企望。繁榮的因素，固然很多，這裡我提出一項「香港人要用香港貨」，這也是因素中的重要一項，本人屬下鱷魚恤機構，十餘年前，有見及此，業務政策，早已採用外銷與本銷並重，有人說「鱷魚恤時來運到，故有今日之成就」，又有人說「鱷魚恤時來運到，見風駛䑰，因此有今日之局面」，又有人說「成功並無捷徑，決非倖致的，乃是一分供貨，一分收穫」，各位，這三種說法，那一種高明呢？這不是我們要研究的，我祇能解釋，隨着時代的需求去改革，隨着社會的需求去供應，更願請香港人多用香港貨，例如買一件恤衫，而受益者直接間接，當不下數十種行業，大者如布廠，綫廠，鈕廠，織嘜廠，膠袋廠，印刷廠，運輸公司，快力，以及廠中男女工人等等，因我們用香港貨，商人可以提高就業機會，廠家有生意做，生產銷得暢流市面，其廣泛程度，可想而知，要知道，買一份香港物件，亦就是對香港的繁榮，作出一份的貢獻，香港的人士，爲香港社會作出這一項利人利己的貢獻，多多採用香港貨吧！」

圖爲鱷魚恤總經理陳俊

淘大經理鄭正訓 談香港貿易發展

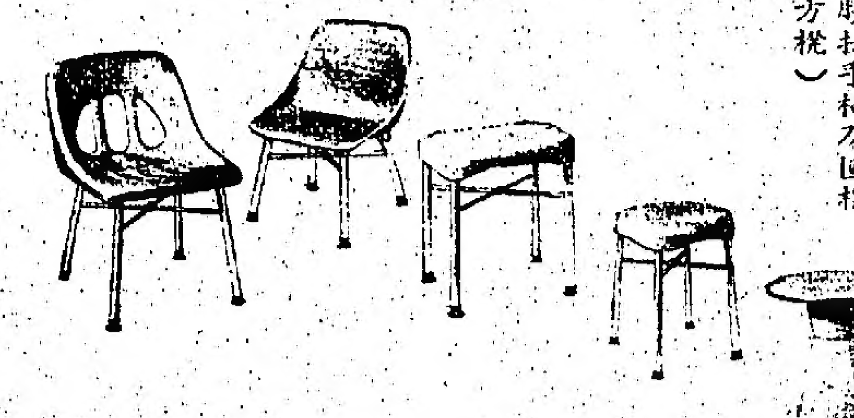
培養人才，吸收工業新血是香港工業界多年來一致努力的一個目標，廠商會長黃篤修，他果敢地任用鄭正訓爲淘大經理，徹底實踐了他培養工業接班人的主張。

這位風度翩翩的淘大年青經理他是劍橋（CAMBRIDGE）曼徹斯特（MANCHESTER）地質學（GEOLOGY）碩士，是廠商會現任會董之一，同時也是本屆工展會貿易發展部部長。他就香港發展貿易問題，發表意見，他說：這不是一個孤立的問題，照他概念式（CONCEPTIONAL DEFINITION）的認定是不夠的，而必須從深入的觀察中剖析形勢，連帶研究我們的生產狀態和社會等複雜因素。——特別是有關「生產力」問題，我覺得我們談「生產力」向來把注意點集中在工廠內部的設備，技術，和管理，這些雖然重要，但還有有關及核心，因爲工業僅是社會活動的一個部份，要使這種（工業）活動力高漲到極限程度，沒有其餘部份的配合，亦是無法發揮「生產力」的最大「潛能」的。因此發展貿易的前提，首先必須徹查我們自己，從而判斷將來的情形，考慮我們應該作些什麼準備？在經濟漲動的某種複雜變幻中，在貿易方面，我們所可能受到的是一種什麼樣的影響？從而釐定一個能夠符合我們要求的理論和方法，鄭氏說：在目前以及未來的國際貿易競逐上，日本是值得我們注意的，但這並非含有排斥或妒忌之意，——因爲我們自信有優越的競逐力量——而是希望在警惕中創造我們本身更加有利的條件，亦即是「不恃其不來，恃我有以待」的意思。他說：競爭是不能含糊或僥倖取巧的，香港貨品之能受到國際間的歡迎，主要便是在於敵得響的實質。

談到工業人才的任用問題，鄭氏說人才正如資源一樣需要「加工」才能有用，他用兩款的口語說：不過「加工」的後期不容香港以外地區覬覦，因爲貨物可以推銷，人才却是萬萬「推銷」不得的。

鄭正訓是工業界一滴寶貴的新血，要使香港工業不斷進步，這種新血是需要更大量的注入的。

第二十六屆 工展特刊 朱重文



（圖爲紅A塑膠扶手椅及圓方櫈）

聖誕與新年佈置 多用紅A膠椅櫈

在工展會及市面均暢銷

星光實業有限公司，規模宏大，設備完善，除了製造各種紅A塑膠水晶用品及其他塑膠用具外，年前并向傢俬方面發展，今年再添置一百四十八盎士巨型塑膠機，并備出產更大型傢俬用具及工業配件。

在該公司年前所出之塑膠扶手椅及洋台圓櫈方櫈等，因備有多種顏色，配合條件低廉，輕便美觀，又不怕雨淋日晒，室內戶外均極適宜，早已風行各地，除港九各大百貨公司及傢俬店多有代售外，本屆并特在工展會星光館擺位出售。

由於聖誕節届臨，新年將至，家家戶戶及社團都趕於佈置裝飾，所以該項紅A型塑膠椅櫈，不論在工展會及市面均甚暢銷，且接入不少新訂單。

影星顧媚購伊人衫

伊人恤工展特大攤位，以出品新穎價廉物美著稱，每年一度工展場內，都舉行大贈送，圖爲電影明星顧媚在女庄部選購伊人出品後在攤位留影。

工展攤位小姐歌唱比賽揭曉

於廿六屆工展會宣傳部聯合香港電台舉辦第廿六屆工展攤位小姐歌唱比賽，國語時代曲組，昨（廿三）日下午五時在工展會大禮台舉行決賽結果，中南製衣織染廠劉琪小姐獲得冠軍，合勝隆顏綺翠小姐亞軍，香港永安紫小姐季軍……

昨日大會宣傳部及香港電台邀得名音樂家劉宏遠，及歌星麥韻，香港電台名小姐擔任評判，由香港電台潘文迪小姐擔任司儀。陳文迪小姐擔任評判。

……（本報訊）永安紫小姐「歡樂今宵」獲季軍，其他各小姐獲優異獎。冠、亞、季軍及優異獎名次公佈後，由香港電台主持者獎給獎金，港幣一百元，冠軍獎金港幣五十元，亞軍獎金港幣三十元，另優異獎給獎金……第廿六屆工展會獎給各參加競選小姐禮物一份，直至下午六時始告完畢。

買白花油有牙膏送

工展會白花油攤位，特別介紹「可白」牙膏，凡到該攤位買白花油者，都有「可白」牙膏贈送，多買多送。據該攤位負責人說：「可白」牙膏，殺菌防蛀，保護牙齒，及可口清香等特點，時常採用，可免受牙痛之苦。

明德青年中心 象棋比賽盛況

【本報訊】港九街坊會明德青年組明德青年中心，爲提高青年對中國象棋藝術之興趣，在廿六屆工展會期間舉辦「青年象棋比賽」，第一次初賽已於本月廿二日舉行，參加比賽之青年達四十人之衆，初賽結果計有二十分入圍，再分十組進行複賽，複賽之進行將定于本月廿七日，複賽之入圍者則再於廿九日進行決賽，便可產生冠、亞、季及優異獎，勝者可得名貴獎品外，凡參加比賽者均可獲紀念品一份。

又據該中心負責人張威麟表示：該中心將於廿三、廿四、廿五一連多天，連續舉行科學電光遊戲，猜圓遊戲及「開心爽爽遊戲」，該項電子爽爽遊戲乃明德青年中心與安天時洋行及露濃化妝品合辦，凡開啓得該保險箱均可獲包金天梭錶或同價之露濃化妝品一份。該中心於工展會大禮台舉行摸獎遊戲，廿六日，節目多項。

豪華雙層巴士兒童恩物

今日是聖誕節前夕，所以工展場內的兒童玩具特別好銷，成爲熱門貨之一，豪華製造廠出品玩具之一的雙層巴士，（見圖）因能自動控制左右轉向，是迎聖誕節的兒童恩物。

恒生銀行支持建工校 認銷一元獎券二萬張

中華廠商聯合會爲籌建工業學校，自發行建校一元獎券以來，獲得本港各界人士熱烈響應，紛紛購買及推銷。昨又獲恒生銀行總經理利國偉之熱心支持，認銷該項建校獎券二萬張，分別在德輔道中七十七號總行暨旺角分行（彌敦道六七七號）油蔴地分行，（彌敦道平安大廈）尖沙咀分行（加拿芬道十八號）深水埗分行（大埔道一八〇號）銅鑼灣分行，（怡和街十八號）荃灣分行，（沙咀道二八六號）九龍城分行，（太子道三六〇號）荔枝角分行，（荷里活道四〇〇號）及德輔道西……出售，廠商會負責人陳文，以該銀行總經理利國偉，熱心工業教育，支持廠商會建工校，特去函致謝。

美國發生碼頭工潮 對港貿易影響不大

去貨多及時起卸來貨阻滯不多 但如工潮拖延後果則不堪設想

【本報訊】美國由緬因州以至墨西哥一帶七萬碼頭工人罷工潮，可能延至聖誕假期後才可平息，此事自然引起本港工業界人士之關注。昨據此間洋行消息：美國碼頭工潮，如能在三數日間解決，對於港美貿易，尚無嚴重之影響。緣以本港輸美之聖誕節貨，早已全部運到，續運之冬季及明年春季貨，於到達目的地後，在碼頭工人未罷工前，幾已全部起卸，而由美付船運港之貨品，大部份亦能及時離岸開出，所以在目前來說，兩地貨物交流所受阻滯實在不多，況且由港運美之冬季貨，不如聖誕節貨之急，即使稍延數日起卸，亦不致發生重大問題。但如彼邦碼頭工潮不及早解決或擴大，其後果則不堪設想。

國際糖價仍向上升 本港糖市步趨好轉

現貨漸疏新訂盤無化算

【本報訊】砂糖市情，步趨好轉，由於國際糖協調整供應及調整價格已獲致成功，白砂糖價格乘機續提高，對本港糖市有良好影響，新訂價格續有提高，每担由廿三元提上廿四元，日本幼砂，已沒有新訂盤放出，本港入口商訂下的一月付船花貨，比利時幼砂，一月下半月到港碼頭交貨，入口商繼沽出五十噸，每担以廿一元五毫。太古砂糖，售了供出口，暫無大量現貨供應。

腦木錦，XA粗砂每担按拆廿四元，SG小包按拆廿四元，A級一百磅庄幼砂每担按拆廿五元，B級一百磅庄幼砂每担按拆廿四元，四星紙包庄幼砂每担按拆廿六元，B嘜豬油白砂每担按拆四十元。

兩餘、東德、西德及捷克砂糖，南韓幼砂每担轉拆廿九元五毫，西德幼砂每担轉拆廿九元五毫，東德幼砂每担轉拆廿九元，捷克粗砂每担轉拆廿九元五毫，捷克幼砂每担轉拆三十二元。

銀行拆息降回四厘

【本報訊】本港各中外銀行年結，陸續截息，將於今日截完，由於閑散資金外調減慢，而近日出入口跟較疏，所以銀行業內拆息，昨日又由四厘二二五降回四厘。

午市開三〇八・二五，收三〇八・五，最高三〇八・五，最低三〇八・一二五，兩市差幅・一二五（牛皮）。新聞無對K金利好刺激，改訂去息，可能係拉順K金市價的一項原因。

無新聞刺激 K金市牛皮

【本報訊】十七日三藩市迪克有限公司紗市報價：一美元兌五・一〇法郎，一美元兌三・九二西德馬克（官價該爲四西德馬克），一美元兌六・一一港元（官價該爲六・〇六），一美元兌二・三三日元（官價該爲……），一美元兌四・三〇……紙（官價該爲三・九〇），一美元兌一・九〇……紙（官價該爲一・一八）。

週一，外國金鈔無報價。美電疲慢，報六・一二五——六・一二三五，通天單六・一一三五（前價六・一一六二五），加單五・八六七五，普旗六・一〇八七五，大旗六・一一二五。期紗早接六・一〇八七五（跌），平息，午後接六・一〇八七五。日元期貨一六五・五，午接一六五・五，可能有人又應日元升值了（？）。K金開低價三〇八・一二五，隨跌三〇八・一二五，最低，早市收市三〇八……

工商界

聖誕尾市保持暢旺

【本報訊】今日是聖誕節前夕，節市已近尾聲，惟昨日港九商塲，仍保持暢旺，由於各界聖誕送禮，已告一段落，所以昨日所辦之節貨，大部份屬於自用品及筵會裝飾品，如鮮菓、成服、糖菓餅乾、恤衫、領呔、燈飾、玩具、聖誕樹及手袋、皮鞋等特別好銷。據說：今年聖誕節市，雖比去年爲佳，銷貨總值，普遍增加，但因競爭較烈，所以各業獲利，仍然微薄。

本港金紗外幣行情表

民國五十七年十二月廿三日（星期一）

（九四五K金）	
開市	308.50
收市	308.50
最高	308.50
最低	308.125
（期紗）	
開市	6.10875
收市	6.10875
最高	6.10875
最低	6.10875
（現紗）	
大紗	6.11125
普紗	6.10875
（日圓）	
最高（萬計）	165.50
最低（萬計）	165.50
（美元）	
最高	6.125
最低	6.1225
（通天單）	
最高	6.115
最低	6.11375

（雜幣）	
呂宋紙（大）	1.4225
呂宋紙（小）	1.41
加單	5.6875
加元（大）	5.6675
加元（小）	5.6675
大坡紙	1.982
細坡紙	1.977
新紡嘜（百計）	60.00
洲幣（每元）	.985
人民幣	無報價
泰幣	28.85
正銖	14.50
澳洲元（鎊價計）	6.7525
埃及鎊	6.80
印幣（千計）	146.50
西冷嘜（百計）	54.00
光嘜（百計）	35.00
越南紙（千計）	29.00
新法郎（百計）	115.50
瑞士法郎（百計）	141.60

冬節後海味雜貨 交投轉慢價企穩

【本報訊】冬節過後，海味雜貨市情轉慢，雖然在今後兩個月內，仍然是海味雜貨旺銷時候，但是節後成交屢疏，亦爲商務所慣見。價格回順，特大粒新日本元貝，貨多充塲，眾谷元貝每担成四千零五十元，書色大粒眾谷元貝每担成三千七百四十元。

北海魷魚，亦有沽出，價格企定，一級大魷每担成二百九十三元，二級大魷每担成二百八十元，一級中魷每担成二百七十五元。日本與澳洲鮑頭鮑魚，市銷轉慢，日本五麥頭湯鮑，四打庄每箱成四百元，澳洲百樂牌四打庄每箱成一百八十八元。日本冬菇，價企市弱，……一百八十五元，S嘜四打庄每箱成……磚每担成二千五百元，樓花牌並菇每担成一千八百二十元，市便美術並菇每担成一千七百元，印度紅腰果，價照市旋，每箱二四〇粒的特大規格每担成六百元，三二〇粒規格每担成五百七十元。

米市稍見回慢 成價止漲微順

【本報訊】本港米市，昨日轉慢，正式開盤成交者亦僅得七千包左右，其價止漲回軟，計泰國黃三宮舊大米每担成七十八元六角半，青天鵝舊大米八十五元，青金瓜舊大米八十五元，青鹿舊大米七十九元半，青牡丹新大米七十九元半，青天鵝新大米七十九元，寶塔新大米七十九元半，青松竹三號米七十五元，寶蓮桃新大米七十八元，青葫蘆新大米七十四元，寶三角米碎六十四元，寶三元米碎五十八元半，糯米七十九元，大糯米七十八元半，糯碎五十二元半，金邊粘六十八元，新油粘九十八元，大陸新冬粘八十二元，新晚花粘九十五元半。

本港棉紗供不應求 各紗廠未考慮加價

因爲遠期棉紗未有買盤

【本報訊】近來本港棉紗供應有特殊的表現，不但半精梳和全精梳幼紗已沒有餘貨供應，即粗支棉紗供應亦告偏緊，因爲各紗廠已經接滿了三個月訂單。

據棉紗業人士指稱：現在各紗廠的棉紗，都有供不應求現象，但各紗廠尚未準備起價，因爲明年第一季內，各紗廠預算沒有餘貨在市場供應了，而一般布廠，毛巾廠，針織廠對於第二季需用的棉紗，認爲現在訂購尚屬過早，故此各紗廠等待第二季的期貨實盤大量注入，方能決定是否起價。

現時，有些用家鑑於本港各紗廠的半精梳與全精梳幼紗供不應求，轉而採用普通棉紗織布，亦因爲本港的紗供應甚緊，轉而採用巴基斯坦紮庄棉紗，對於本港棉紗的供應，從而產生了緩和的作用。

值得指出的，中型紗廠的棉紗價格與大廠棉紗價格接近了，過去中型紗廠出產的棉紗，每包售價比大廠出產的棉紗低三十元至四十元，例如二十支B級紗，大廠產品每包九百七十元，中型廠產品每包九百六十元，卅二支半精梳棉紗，大廠產品每包一千四百八十元，中型廠產品每包亦爲一千四百八十元，四十支全精梳棉紗，大廠產品每包一千六百八十元，中型廠產品每包亦爲一千六百八十元。

股市普遍抜昇 滙豐破二百關

【本報訊】昨日股市成交總值七百四十五萬元，行情普遍上昇，滙豐再漲三元，破二百大關。茲將交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	二〇二・〇〇	二〇二・〇〇	二〇〇・〇〇	三，四九六
（英倫登記）	一九六・〇〇	一九六・〇〇	一九六・〇〇	二〇〇
香港燈	二七・九〇	二八・〇〇	二七・八〇	一六，八六二
電話	二七・五〇	二〇・六〇	二七・五〇	一七，五〇〇
九龍倉	二〇・三〇	二〇・五〇	二〇・三〇	三，六〇〇
會德豐	八・七〇	八・七〇	八・六〇	三六，一〇〇
油蔴地小輪	五五・〇〇	五五・〇〇	五四・五〇	三，二〇〇
和記	一二・五〇	一二・五〇	一一・九〇	七二，五三六
置地	五六・〇〇	五六・〇〇	五六・〇〇	九，一〇〇
青洲英坭	一九・二〇	一九・四〇	一九・二〇	五，〇〇〇
太古船塢	二八・四〇	二八・五〇	二八・四〇	二，六〇〇
九龍燈	三〇・〇〇	三〇・〇〇	二九・八〇	一五，一六〇
城市酒店	一一・八〇	一一・八〇	一一・五〇	一三，八三七
電車	一一・九〇	一一・九〇	一一・八〇	一七，七〇〇
信託	一・五九	一・五九	一・五八	三五，五〇〇
南海紗廠	一七・五〇	一七・五〇	一七・三〇	二三，五〇〇
煤氣	一三・〇〇	一三・〇〇	一二・九〇	六，九五〇
鋼業	五・三五	五・三五	五・三五	二〇，〇〇〇
均益倉	一八・三〇	一八・三〇	一八・三〇	四，五〇〇
黃埔船塢	四三・七五	四三・七五	四三・七五	一〇，二〇〇
牛奶	四七・〇〇	四七・〇〇	四七・〇〇	二，〇〇〇
聯合企業	七・一五	七・一五	六・九〇	一六，三〇〇
怡和	二三・七〇	二三・七〇	二三・三〇	二，七六一
聯紡	二五・〇〇	二五・二〇	二四・九〇	五，二〇〇
會德豐紗廠	八・一五	八・一五	八・一五	八，〇〇〇
港啤	四七・五〇	四八・五〇	四七・五〇	三〇〇
九巴	二八・七〇	二八・八〇	二八・七〇	一，八六〇
屈臣氏	六二・〇〇	六二・〇〇	六二・〇〇	二〇〇
渣卡佛	三三・二五	三三・二五	三三・〇〇	一〇，七六四
堪富利士	二三・五〇	二三・五〇	二三・五〇	三，〇〇〇
遠東	一六・四〇	一六・四〇	一六・四〇	五〇〇
中巴（除息）	二三・六〇	二三・六〇	二三・六〇	四〇〇
橡膠信託	五・七五	五・七五	五・七五	二六六
南洋紗廠	一二・三〇	一二・三〇	一二・二〇	三七，〇〇〇
港機工程	四三・七五	四三・七五	四三・七五	三，〇〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

生猪回復正常 魚類價格下降

【本報訊】節後生猪市況平穩，升後回跌，已恢復正常，魚類方面，價格普遍下降，鮑魚及鯪魚大盤均跌二十元一担，鹹水魚中之泥斑、紅衫及馬頭均下降一二十元一担，泥斑每斤售五元，紅衫則售一元八角，唯紅魚貨少，價錢微升，每斤售二元三角，蔬菜類菜心每斤升二毫，售一元四角，其他則無上落。

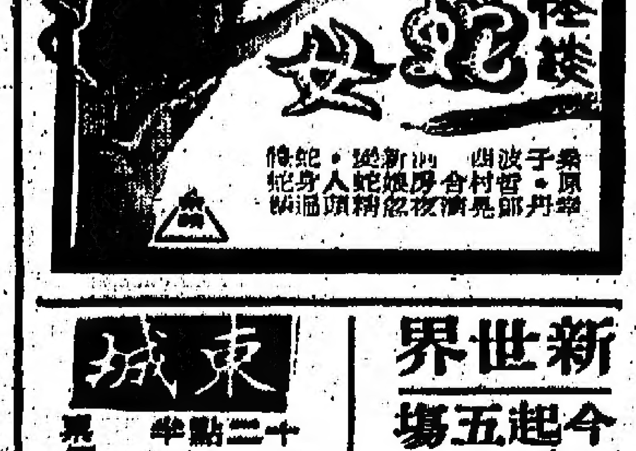
西貢客有採購 肺針成五千支

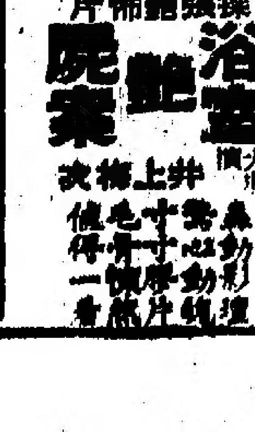
【本報訊】西貢客商有扯銷，西藥中之肺針及皮利尼煞隆原料，昨有活躍的表現，成價亦穩定。

肺針本成暢活，西貢客亦有臨場採購，昨市做勢，活躍展開，西德赫司特廠一公分支庄貨，買客議，每支以三角五分成出，日本一公分支庄貨也有做開，間爲三角五分，先後合成五千支。

皮利尼煞隆原料，西貢客購意亦濃，惟買客皆以法國貨爲對象，法國二五〇公分罐庄貨，每公斤以三千六百五十元成出，東歐二五〇公分罐庄貨，價格較低，少數成三千五百八十元。

糖精乏出口採購，惟本地買家有扯注，日本五十公斤桶庄粗粒貨，每磅成四元二角，中粒貨爲四元，孟山都廠一磅罐貨爲十元二角。





國片圈長出新勢力 「麒麟寨」先聲奪人

「麒麟寨」是榮堅公司的創業作，它的開拍，很為國內外人士所矚目。因為這部片的開拍，是與今後國語片又多一勢力有關的，而不在片子的本身。

國語片原有兩大機構是邵氏與國泰，當聯邦公司的「龍門客棧」與「一代劍王」在港引起一陣哄動之後，聯邦公司又成了國語片的「第三勢力」，而榮堅的成立，它所受人注意的，是「第四勢力」的崛起。

由於這部片是一間公司創業作，又是，國語片一支新力軍，一派新勢力，所以，片子的質素的好壞，便是相當的重要了。

為了「麒麟寨」的編導演，榮堅公司當事人，先邀陳思思加盟為基本演員，又再邀越來越是吃香的趙雷擔男主角一席，再向聯成公司商借玉女李坤儀，更邀得頭號肉彈狄娜的參加演出。

而片子的導演，則是國、粵語片武俠著名導演羅熾執導，他導演武俠片，新鮮，招式辣狠，迅捷，戲場的變化多，情節緊湊，人物形象鮮明亦著名的。在「麒麟寨」這部片中，羅熾可說是使出了渾身的解數去把片子拍好。因為他知道這部片對於榮堅公司的重要性，也是他有一展所能的機會。這部片日間即可上映。

「鐵二胡」連圖故事

經常是個忍辱的種子，這次就因為她不問情由地抽手大劍門的糾紛，招惹了大劍門對她們的仇恨，而她自己險些失手被她所救的那叛徒所強姦，如果不是有日奇的機警和英勇，她的遭遇將會是不堪設想了。後來他們把那叛徒生擒，交還大劍門處置，才得了斷這段恩怨。

㊀閃電劍郭天雄（郭光榮）行俠江湖，結怨甚多，黑道中人，均欲得之，一夜，天雄宿於荒廟中，受俠盜兩屍萍（石堅）之首徒石剛（吳殿忠）挑戰，大戰中斷剛一臂。

㊁事後，天雄雙手血腥，乃改名換姓，化裝為一手持二胡之流浪人。豈料一月後，江湖中盛傳他在龍川鎮出現，天雄大惑，赴龍川鎮查究。

史提夫麥昆顯身手

在奇情片「龍鳳鬥智」中，他飾演一個外表文采風流、骨子裡卻奸淫邪盜的傢伙。

「龍鳳鬥智」一片，史提夫麥昆飾演一名百萬富翁，生活豪華，衣服寬都，加上文采風流，到處使異性傾慕。片子裡卻幹着不法勾當，專門向銀行搶劫，但他是個與衆不同的劫匪，具備多方面才能，精於各種藝術，更是特出的審美家，建築師與飛機師，而且頭腦靈活，詭計多端，乃劫匪中一名出色的傢伙。

時下世界影壇裡的菲丹娜惠是這片女主角，她有一雙嫵媚迷人的碧眼，儀態高雅，風姿綽約，無怪她在好萊塢竄紅得那麼快。她在片中飾演一位能幹的偵探員，受聘調查一宗劫案的劫匪，與史提夫麥昆演對手戲，大放法寶，各展奇謀，最後真相是揭破了，自己卻捲入愛情的漩渦裡。

「龍鳳鬥智」一片裡面，尚馬士是一名巨富，且風度翩翩，溫文儒雅，儼然個學者之士，實際上他的金錢是打劫得來，因為技術卓越得逍遙法外，最近他又將目標投向波士頓一家規模龐大的銀行，經過周詳計劃，一切皆成竹在胸，他選擇辦公最忙的時間下手，結果順利成功，而且做得幹脆利落，不留半點痕跡，此案發生後，保險公司特地請來一位機警幹練的美人兒狄娜侯偵查該案，憑着她銳利的眼光及精明的頭腦，很快揭露「尚」的身份，本欲控之於法，無奈被「尚」的俊表深深吸引，竟弄至癡迷，不忍秉公辦理。現在「尚」又部署下一個步驟，準備再顯身手，「脉」極力阻止，但「尚」堅言這是最後一次，今後決革命洗心，重新做人，並請「脉」以愛情為重勿通知警方？「脉」立時感覺進退維谷，到底還是面對現實作下驚人的決定！

有線電視

「催眠賊」手段驚人 雌雄神探危然後安

施達與金麗華這一雙「雌雄神探」，今晚又要在螢幕上演出一個叫「催眠賊」的好戲，這一個催眠賊，專以催眠為殺人與擄人利器，由於這一件無頭緒，而且金麗華遇險，為此施達不顧安危冒了性命，還虧施達深多一點才智，始得在千鈞一髮中拯救出險和揭發兇手的身份面目，其劇情的驚險緊張處，當然也會像過去的故事一樣，不會使人看得失望。

在「四色復仇劍」中 雪妮火辣辣演出

雪妮那火爆的性格，

雪妮已是佳期近矣，近日見她總是滿面春風，人逢喜事精神爽，這也難怪，圈中人稱她們兩口子為俠侶，原因她們未來夫婿是個名武師，做飾大俠之流，雪妮是粵語影圈裡的標準俠女，主演的武俠片不可勝數，兩人合起來可堪一對如假包換的俠侶。雪妮武俠片與是一絕，特別是最近在「四色復仇劍」一片中的演出，那火辣辣的作風，更是令人稱道。在「四」片中，她演的是個熱情爽直的俠女，她是演麗可愛，同時也是任性潑野，得令人怕的姑娘，為一個奇演的大俠司馬準，一個武藝高強，但卻為人恭敬厚的青年，他們兩人聯手江湖，為了把江湖正義之士聯合為抗元復明的大計而奮鬥。

麒麟寨 連圖故事

㊀鄧真華挾史香芍回麒麟寨，擬結婚後接理寨務，鄧未返寨前，寨務乃其好友黃侃代替，黃貌作忠誠，實心懷叵測，圖奪寨中大權。暗中培植私人爪牙，並與黃山七煞及鳳凰山涼夜帶等勾結，俟機計算鄧真華。

㊁鄧接管寨務後之日，突接報小石頭支站遭韓面賊刧掠，鄧即率親信往查，分站主持人潘飛乃屬內奸，暗於酒中下毒，鄧不察中計。潘偕七煞及白翠等將鄧擒捉寨間，百般磨折之。

「龍鳳鬥智」奇情鬥智七彩巨片，是史提夫麥昆與好萊塢性感新星菲丹娜惠轟動影壇最新傑作，圖為兩人在片中一幕。

天氣變幻 張揚談風險 武打認真 滿身是傷痕

銀色演義 江紫薇

張揚由韓國返回來了，雖然到目前為止，國泰還沒有正式宣佈是由他演劉芳剛所執導的「豹」，但從各方面瞭解，相信百分之九十是那套由他和樂蒂合作的。

就是這個原因，他從韓國趕回來，準備拍這套片，是原因之一，其次便是見見速福明。正如我過去所說，國泰大展鴻圖，小生人材不多，他再受重視，是理所必然的。

日昨，阿揚在國泰片場和這位小生相遇，談及他在韓國拍片，他笑道：「的確是驚險重重，還幸大難不死。」

「遇到甚麼險呢？」我關心的追問。

「渡河遇風，人車滅頂。」他說：「那天，與外景隊一行多衆，出發趕東海岸近日本海東地拍戲，途途跋涉，將及目的地時，風暴作起，天色驟變，而韓國天氣報告不大準，出發前未獲知風暴將至，因此車經一河時，突然大風加上山洪突發，司機心慌意亂，猛踏油門以圖衝過，反而慌亂間闖入河床一泥洞中，五架卡車因而滅頂，車上人人叫救命……。」

「有人救嗎？」我緊張的追問，而所知，張揚是不諳水性的。

「還幸同行者曾有過這些經驗，」他繼續說：「有人先行上岸，找到一些繩索抛入河中，將每一個人吊起。」

「除了這次遇險，各方面工作頗為順利，」仍然是他說：「韓國演員，似乎是很喜歡和我們合作的，但韓國演員拍戲和我們不同，例如打鬥，他們是真的打，經常會拍一場打鬥戲，雙方打到滿身傷痕，我在那套片中雖然先打人，但於出一切要認真，也因此而傷痕不少。」

「可以找替身嘛！」我笑問道。

「這豈不是給人瞧不起？」他笑說：「這無論如何，也要爭回一點面子的，因此不論甚麼危險，也在所不計。」

和他合作過的演員，對這位小生很敬仰，而張揚說：「韓國一些電影公司，知道國泰的發展後，更有意和國泰合作拍一些片，對於此事，相信在短期內，他們便會跑來香港和國泰直接傾談了。」

荔園遊樂場 速東 抗揚 荃灣遊樂場

平安夜 祝平安 遊荔園 慶團圓

七小福 七彩 粵片場
美人計 粵劇場
烏龍姻緣 潮劇場
兩個搶仔爭老豆 粵片場
全本楊門女將・文昭關・花蝴蝶 平劇場
女子歌壇 歌壇
恭祝聖誕・新年快樂
本場全部提前開放 六大劇場全部加開日場 節目多姿多彩

永華
今天盛大獻映：開心無敵笑彩片 橫衝直撞出重圍 秦利 馮士 主演
今早場大：社會紅[illegible]
今公場：金槍黑俠
下期正場：大劍客

英華
今早場十一點映：無敵女殺手 呂奇 陳思 七彩
今五點半公餘場：獨行俠 金鐵剛 合世
今明四三別特場 天明點映 紅珠 再世紅梅記

英京
今早場十一點映：七彩 殺手劍 雪妮 張英才
今五點半公餘場：獨行俠 命運 伊士活七彩 奇運
英京英華今晚十點午夜半一場 七武俠 七彩 鐵二胡
今天正場仍映 呂奇 雪妮 七武俠彩片 四色復仇劍

新華 豪華 金門
聖誕節午夜場 十一時九 今晚明晚 一連兩晚
七命之徒 the Split
美高梅公司 一九六九王牌 爆劫球場 全部刺激 亡命之徒 勢兒夾狠

東城 快樂 皇宮 金國
東城快樂廿五 廿四 半夜12時 加映 金國六點半
連日大爆滿 聖誕佳片火速訂座 寶聲再開今晚午夜場
榮堅公司 萬赫勢鉅語片！ 國港影業公司 吳志堅 聯製 王俠 赫劍武霸
導演 羅熾
麒麟寨
安仰寰 製片
萬衆渴望 新作 陳思思
七彩 趙雷 狄娜 李坤儀 秦沛
一功夫 武打 絕技 火拼 超卓 大戰 山坡
邀百龍虎武師合演

聖誕節廿五日廿六日兩天獻映「蝴蝶夢」早場啓事
第八屆金像獎得主希治閣最佳代表傑作，影壇怪傑奧遜威爾斯獲當年最佳電影金像獎之「蝴蝶夢」，再版發行，自上映以來，座無虛設，惜因片期所限，最後今天。（利舞台四場：十二時一刻，二時半，五時十分，七時半。樂宮三場：二時半，五時十分，七時半。）茲徇觀衆要求，聖誕節假期內，廿五日廿六日兩天，兩院早場十二時一刻，特別選映。此乃最後機會，向隅諸君，敬請留意，提前訂座，幸甚！
利舞台 樂宮戲院 同啟

利舞臺・樂宮
今晚九時四十五分優先獻映
美高梅公司慶祝聖誕特別推出！保証笑刺肚皮上乘大喜劇！
蘇菲亞羅蘭 域陀里奧加士曼 主演
馬斯杜安尼 客串 特藝七彩！
意大利風流猛鬼，勢兒夾狠！
午夜風流
借凶宅偷情 向幽靈勒索 鈔票從天降 無端端發達！！！！
笑料排山倒海 使你笑出眼淚，笑到氣咳！
GHOSTS-ITALIAN STYLE

東方・金冠・金門
今天隆重獻映
全部動作 驚險無比
全港興論一致好評：真實紀人事緊張刺激
人全部真實 大製片家 羅蘭蒂斯 製作人
四大天王
紅綠報：心驚動魄 成報：評張緊刺 修樂也夠刺激
今天早場 東方莊沙灣 金冠七彩 金門快樂青

東樂
場場滿場 又賣係一座第 避免早請 輪飛勢留
今天明天加午夜場十一時半
電檢處諭本片絕不適合兒童觀看！
玉女桃花半夜開
露茜莫丹奴 天錢 本作
珍芳何任水上遊 作站 片中文李幕

皇都・麗聲・皇后
今天請早
聯美公司七彩奇情艷智片 巨門香奇
龍鳳鬥智 The Thomas Crown Affair
史提夫麥昆 菲丹娜惠
男女主角下棋 精彩百出！

利舞臺・樂宮
今天利舞台十二點三點半五點二點半七點半 樂宮今天三場
兩院聖誕假期 午夜場 蝴蝶夢
蝴蝶夢 Rebecca 金像獎最佳片
利花士奧里維 鍾芳婷
今晚九點四十五 美高梅出品 午夜風流
利舞台 今十二點半早場 蝴蝶夢

香港 電話
利舞台 762436
皇后 227036
皇都 706241
東方 724907
總統 768518
樂聲 761389
豪華 762371
東城 730232

九龍 電話
國華 621920
快樂 663783
樂宮 681221
麗聲 805700
東樂 804000
新華 695597
金門 653111
大華 845413
國寶 K208917
新聲 563883
海運

海運
MERRY CHRISTMAS HAPPY NEW YEAR
恭祝聖誕 並賀新禧 海運戲院全人鞠躬
巴士總站 的士總站 天星小輪 海運車場 火車總站

快樂・東城
快樂今天加開十二點半場 及加開十點午夜半一場
榮堅公司國語武俠七彩巨片
東城今晚十二點午夜場「神秘電影」
萬衆渴望 陳思思 最新傑作 趙雷狄娜
鄭百虎龍武師傾力演出 片上中文
麒麟寨 THE UNICORN FORTRESS

新華・豪華
最後今天 打鬥片 巨星 孟甘穆利 活 最新傑作
萬里追兇 為父復仇 神槍殺手 報仇殺 獨立一座 秀嬌娥
殺！槍戰！薄兇！復仇
DAYS OF VENGEANCE 出龍搏虎
明天獻映 富貴浮雲

總統・大華・國寶・新聲・國華
明後兩大加開早場
三笑聲雷動！
嘉芙蓮史柏
聖誕最佳節影片！大笑特笑
太太出嫁

越映越旺
歐洲公司 美女如雲 打鬥兒狗 香艷大盜 巨獻
今天五場
張慧嫻 田青 容蓉 李琳琳 合主演
天娜奥歐 哥迪與保祿
絕處逢生
人間春暖
七彩闊幕

九龍首輪影院聯合廣告

山川人物

談浮生六記

清人沈復所著浮生六記，多爲人生所有，特少人爲之記耳。所記尋常之事，而皆以情理出之，令人深動肺腑。不特可作臥遊讀，亦可作文字讀。

春痕

余性好遊，少時於幽勝，雖登山涉水，亦不畏勞。每聞人言海內外異跡，輒恨不能親至。趨庭之餘，每猶先君子講述故事，以當神遊。稍長，於前人遊記之作，頗多涉獵，然厭其虛誕，描寫非實太少，浮泛過多，甚或眩其文字深奧，出乎遊記性質。

及得閱清人沈復字三白者所著浮生六記者：一曰，閨房記樂，二曰，閑情記趣，三曰，坎坷記愁，四曰，浪遊記快，五曰，中山記歷，六曰，養生記道。凡茲六記，多爲人生所有，特少人爲之記耳，而其所記不出尋常之事，而皆以情理出之，令人深動肺腑，不特可作臥遊讀，亦可作文字讀，以其與淺無聱牙詰屈之病也。

根據原書之發現，係清光緒三年七月七日獨悟菴居士楊引傳所跋稿也，於郡城冷攤得之，六記已缺其二，猶作者手稿也，遍在城中已無知者，其甘則武林葉桐君刺史，潘麐生茂才，顧雲樵山人，陶芑村明經諸人皆閱而心醉焉，跋園王君韜苏妹陽湖管氏浮生六絕句，始知所甘中山記歷，蓋曾到琉球也，惜之往遊已洋於潘麐生所題，近僧即麐生自號，並以「浮生若夢爲歡幾何」之小印，鈐於簡端云云。

茲錄管氏所題末二首云：「瀛海曾乘漢使槎，中山風土紀皇華，春雲偶住留痕跡，夜半濤聲聽煮茶」。「白霞貢苧事有無，指歸性命未全虛，綠生從此留真訣，休向嫏嬛問索書」。可證管氏確曾親讀六記者。其後同治壬戌潘近僧所題跋及時所云：「非船燈火層樓月，都作登州海市觀，海山閒說風俗引，也在虛無縹緲出。」可知潘時在前，而管時在後，反不能窺全豹，則所謂若隱若現，殆有定數者耶。（抗戰時余於柳州公園書攤上購書二冊，其後二記，似出另一人手筆，非原璧也。）

此書後爲淞北玉魫生王韜付刊，王韜即上述潘麐生，即洪秀全之太平天國狀元，洪朝崩潰，王氏浮海至港，在循環日報爲主筆，筆名天南遯叟，著有漫遊隨錄，及淞隱漫錄一書傳世，相傳是科爲洪朝男女分科，中女狀元爲蘇女傅善祥，有謂善祥爲其所鍾，未知信否？

至王氏所中狀元之文，題目爲東王楊秀清之所出：「三皇非皇，五帝非帝論」，王之論文則曰：「三皇非皇，五帝非帝，唯有天父、天兄、天王乃是真皇真帝」，秀清得文大喜，即拔爲狀元，獨占鰲頭，亦足見洪朝之文獻也。

至沈三白書中所述友人石琢堂殿撰者，即清道光朝蘇州人石韞玉狀元也，官至按察使，現在之包公案三俠五義傳小說，及小五義等書，皆石被貶官後所著云：另北王韋昌輝所擬試帖詩則題爲「四海頌東王」，有人作詩曰：「四海皆滿士，何容此跳梁，人猶思北闕，我獨恨東王，誠敝金惡向，殃民總是楊，傷心連姊妹，含淚別爹娘」。楊誠之大怒，窮究其人，遂以放天燈之刑，即遍身澆以引火之物，縛至高竿之上，此亦洪朝酷刑之一也。此不過百年間事，迄今已少人知，後之視今，不猶今之視昔耶，爲錄其事，以備攷古家之參攷云耳。

有女初長成

上瀛文武

六九：心情緊張

美絲好奇的問：「他的年紀多大？」

「美絲，不用心急，等會兒見了你便會知道了。」小曼打趣的說：「好，我們現在去吧。」

小曼開了那輛跑車，拐了幾個彎，到了一條幽靜的馬路，兩邊的樓宇，多是花園洋房，經過一間屋宇時，小曼突然按了一個奇異的喇叭號，突出動人的笛曲。美絲接着又繼續前進了。美絲忙問：「小曼，你爲甚麼不等他？」

「他聽了喇叭號便會來了。」

果然不久美絲聽聞後面有車聲，回頭一看，見有一輛開篷的跑車在後面，駕駛是一位青年，身穿西裝牙啡皮外套，頸項繫有一條絲巾，架太陽眼鏡，有一小撮的頭髮垂在額上。美絲見了，激動的說：

市聲

「小曼，你瞧，後面那輛車是否就是你的朋友駕駛的？」

「那是甚麼車？」

「跑車？……」

「那駕駛的人漂亮不漂亮？」

「很……」美絲不知怎的，期期艾艾的說不出聲來。小曼微笑的說：

「美絲，那駕駛的青年很可愛，是嗎？」

「我沒有這樣說。」

「對的，也我沒有聽到你這樣說，祇是替你說吧了。」小曼打趣的說：「美絲，我說的話，對嗎？」

這時，汽車已下了山，轉入馬路，突地有一輛跑車「扒頭」，掠過小曼的車子，而且風馳電掣的向前飛跑了，而小曼還是慢吞吞的，這使美絲焦急萬分，終於按捺不住，說：

「小曼，那輛車溜走了。」

「你說剛才那輛『扒頭』的車子嗎？」

「是呀。」

「它溜走了，干我們甚麼事？」

「小曼……」美絲吃驚的問：「他不是你的朋友嗎？」

「不，不。」小曼輕鬆的說：「我不認識他。」接着又說：「我朋友的跑車是紅色的。」

美絲聽了，大大的失望。因爲她剛才回頭看見那輛跑車內的青年時，發覺他很英俊瀟灑，如果小曼要介紹自己認識的是他，那眞是最好不過的，怎知正在暗慾歡喜之際，小曼竟把她的美夢粉碎了。

美絲悵然若失……驀地，小曼柔聲的說：「你看看後面，是不是有一輛紅色跑車開來？」

美絲沒精打采的探頭後望，失聲的說：「小曼，是呀，有一輛紅色跑車跟着我們後面呀。」

「是不是由一個很漂亮的青年駕駛？」

「是一個二十歲左右的青年……」美絲的聲音有點微顫，從她的發聲中，聽得出她此刻的情緒非常緊張。

心靈的枷鎖

我走近教員室的時候，他正在眺望窗外，沒有抬起眼睛，甚至連眉毛也沒有挑起半根。

我故意大聲掀抽屜，想看看他的反應。

這次他可動了一下了，臉朝我一偏，還是那副冷冰冰的表情。

從來沒見過這樣的一張臉——眼睛像海水一般清澈，卻老是蒙上一層霧；眉毛濃得那麼可愛，卻總是打着死結。嘴唇抿得那麼緊，彷彿笑意從來都不曾飄上他的嘴角，而那光潔寬廣的前額卻被他皺起了三道摺紋。

這樣的一張臉，笑起來應當是十分叫人動心的，可是他偏偏不笑。

我最不喜歡搔首弄姿，但是，在他面前，我常常左顧右盼，我深信我是個懂得怎麼站，懂得怎麼笑的女孩子，我彷彿是春天的陽光，走到那裏，就會給那裏帶來歡笑。

爲甚麼我逗過春天的陽光，卻偏偏照不亮那張陰暗冰冷的臉呢？

我眞不服氣！

「嗨，程小姐！」

教英文的雷崇走進來，他滿面春風地跟我打招呼。

他有一雙三角眼，隱在六百度的近視眼鏡後面，瞇成了一條線，說話很做作，講英文帶着濃重的上海腔。

我直覺地不喜歡這種男人。

「嗯，」我淡淡地應着，掀了一掀睫毛。我可明白，我的睫毛，也有一般挑引的力量。

「今天我請你吃午飯，」他湊近我說，顯然是誤會我一掀睫毛的意思。

我本來想拒絕，跟這種男人吃午飯一點情趣都沒有。可是，眼珠在右邊一溜，我就改變了主意。「好吧，你去牛鼎等我。」

今天是週末，下午沒有課，雷崇大概回家去修飾過，換了一套淺灰的西裝，一條湖紅夾着銀灰的領帶。

一見了我，他就殷勤地站起來，爲我拉椅子。

我也不客氣，要了一杯血瑪麗，要了一隻燒得很嫩的乳鴿，還要了一個很貴的湯，雖然我每樣祇嘗了一點。

他要花錢，讓他花個痛快好了。㊀

紅娘娘

廖陶洛妃作　徐克譯

一四：我似乎找到了紅娘娘

我媽又解釋道：「當局揣想，她兒子的越獄逃亡，紅娘娘事前亦有所聞，大概前次哈少校帶着通譯員同來時，由通譯員傳遞消息，要不然，她再不能從其他方面得知。」

我方的緝捕人員，在鄰山中直向南方，追蹤紅娘娘和紅人表哥。

他們沒找到紅娘娘，又向北方追尋紅人表哥。

隔了一年之久，沒法把他生擒過來，紅人表哥因拒捕戰死。

我長大後，接管家中開設的那間士多，瑣屑的業務，越幹越沒勁兒。後來我大權在握，終於把舖子全盤頂了出去，專志從事畜牧。

一天，跨着馬兒，在山谷中迷失了方向，我似乎——找到了紅娘娘！

同行的是跟我做事的一個收童，否則再沒別人知道。

我們在一道小溪旁邊發現一堆枯骨。

這堆無名氏的骸骨，忽而在這裏出現，事情必然有蹊蹺。

「大概是踏勘人員，失足跌在這裏的，」收童說。

我起初也跟他同樣想法，可是仔細一看，枯骨上面覆蓋着還濕濕的一塊布料，像是件黑衫，還包着一棵溼濕東西，似乎是照片之類。

收童年紀還輕，卻聽人談過這個白種女孩子的事。

他當下把故事內容告訴我。若干年前的往事，可歌可泣，使我驚愕，紅娘娘回復到她秀髮披肩的小美人時代，婷婷然在我眼前重現。

據收童所聞的傳說，那小美人多愁多病，可不是嗎？紅娘娘正是一個多愁善病的女人。

我正想把那塊溼濕的黑布照樣覆蓋着，收童急忙阻止。

「那具屍骸沒穿襤衫，穿的是女人長衣！」他說，「這裏沒有踏勘人員到來，分明是個女人嘛！」

收童頓了一頓，驚奇地說：「我跟你打賭，這是你的紅娘娘！」

我大吼道：「胡說！那是另一人。」

流水年華

夏踪平

「好什麼！」鄧老太太說：「他們的感情還不及你和甜梅，三天兩天還吵架呢！」

「爲的是什麼呢？」

「貧賤夫妻百事哀，這種情形你應該明白的。」

高國鎮是過來人，饒了解此中的況味，他說：「岳母，兒女的婚事由他們自己負責，我看你還是算了吧！」

「生兒育女還不是爲的養晚年，現在享不到，反而受他們的氣呢！」

「媽，我們也沒有讓你受氣呀！」甜蘭說。

「還說沒有，我爲你的婚事操心得夠啦！」

他們像這樣談了一會，高國鎮要走了，鄧太太怕他說過的話不算數，要他把地址留下來，還要教甜蘭送他。

高國鎮開好一張兩千元的支票，忽然又想到再給甜蘭一千元，老婆子長這以來都沒有見過一千的數目，激動地說道：「國鎮，你要常常來看我呀！你不知道我是多麼想你，女婿是半子嘛！」

「我會來看你。」

甜蘭送高國鎮出門，他們一路走一路談。

「甜蘭，你有什麼困難儘管告訴我好了，我想我能幫助你的。」

「我有困難，可是你幫不上忙。」

「那一類的困難？」

「他好賭，經常到馬場去，把錢用輪個淨光！」

「哦，可以勸勸他。」

「沒有用，天生的賭徒性格。」

「這會影響你一生的幸福。」

「有什麼辦法呢，要悔也遲了。」

「看來要嫁個好丈夫比要個好老婆更難。」

高國鎮嘆息着說：「我到現在爲止，依然想念你大姊，雖然我現在的婚姻相當美滿。」

「我知道你多情，你爲大姊流過不少眼淚。」

「甜蘭，假如你的婚姻實在維持不下去，我倒希望你們離婚。」

「我們是在婚姻註冊處登記的，聽說除非死去一個，否則雙方都沉淪在苦海，永不超生！」

「如果雙方同意呢？」

「也不行，沒有這樣的條文。」

「如果是這樣，我眞替你們悲哀。」

「我祇好暫且忍受着，看看有沒有機會到外埠去。」

「遠遁嗎？」

「要不然沒有別的路子可走。」

談着，他們已來到路口，高國鎮站住了，向齊馬路上望一望，說道：「甜蘭，你需要一點錢用嗎？」

「你已經給過了。」

「我不知道你是否還有別的用途。」

甜蘭想起自己和丈夫還欠着四千多塊錢的私債，不覺嘆息一聲，說道：「你幫助我應該有個限度的。」

「沒有關係，你告訴我好了。」

「我欠着一點債……」

「多少呢？」

「四千四百塊錢，不過你用不着替我擔心，我正在找工作。」㊀㊆㊈

半靜寂地帶

丹尼

今晚「平安夜」，全港掀起狂歡高潮，但願歡而不狂，否則「平安夜」，決不會是「聖誕夜」。

× × ×

五個年齡由十歲至十三歲小童，被警拘捕，三個被控暴力行劫罪，其中一個十二歲，一個十三歲，被控毆打企圖行劫罪。

使人懷疑這是「小人國」的社會新聞。

× × ×

退任總統艾森豪之孫，與當選總統尼克遜的女兒結婚。

總統如果也有遺傳，下一代將是雙料總統。

× × ×

在繞月球行走的太陽神八號太空人，其中二人微感不適，可能染上香港型流行性感冒。

將來月球的第一種病菌，無疑是香港型感冒。

瘟君夢

第廿二回　殺敵寇中華竟全淵鼎　牽魔奮傀儡堪笑沐猴

共軍在受到三次圍剿之後，深感到國軍力量的強大，過去獲勝若非由於天時地利，就是對手太弱，眞正遇到國軍主力如陳誠、趙觀濤等人，想打勝是很難的。在三次圍剿蘇區已臨瓦解邊緣，幸得日本人的助力暫時度過了難關，這時中共大頭目都到了蘇區，大家日日開會商量今後對策，最大希望仍在日本，祇有日本對華展開全面攻勢，國軍要撤數開赴前綫，共軍才可以解除束縛，壯大擴展，但是中日之間目前究竟會不會發生全面戰爭，卻是誰也料不到的事。

毛澤東對這件事非常樂觀，在會議上以肯定語氣說道：「介石脾氣我清楚，他們在東京參加同盟會的人，民族意識特別強烈，當年在廣州時，精衛也同我談過，孫先生初創興中會，提出來的祇有一民主義，就是民族主義，至於民權主義與民生主義是以後再加進去的，所以在東京入盟的同志，民族主義的精神已滲入到血液裏，介石更是其中最特出的，他怎肯坐視日本人一口氣吞了我們三省，一定不顧一切要揮軍北上，收復東北，那會再來打我們。」

周恩來最討厭他一開口就介石、精衛，當時冷笑一聲說道：「毛同志，照你的說法你就太不了解蔣先生了。」

毛澤東陪笑道：「我對介石了解可能沒有你深，你且說一說我的看法有什麼不對。」

周恩來說道：「一言不合，拍案而起是匹夫之勇，蔣先生今天是什麼身份，怎會像你說的這麼輕率。」

毛澤東笑道：「也不一定是匹夫之勇吧！介石跟陳炯明當參謀長時，因爲粵軍談話時稱孫先生一聲孫大砲，介石當時也曾拍案而起，面斥其非，接着就拂袖而去，我對於介石性格有相當了解，所以才下這個判斷。」

周恩來說道：「你的話總算有根據，但那是蔣先生少年時，且僅任參謀長，地位不高，幹不幹無所謂。今天他是全國負責人，不會像你說的過度衝動，他要考慮那一件事該先作，那一件事該後作。」

毛澤東笑道：「恩來同志，你的話有沒有根據呢？」

周恩來說道：「當然有根據，民國十七年蔣先生指揮軍隊北伐，日本突然出兵濟南，慘殺交涉員蔡公時，誰不感到中日之間要打一仗，假使那一仗打起來，北伐也就完了，可是，蔣先生毫不遲疑，下令軍隊後撤，繞過濟南繼續北伐，終於攻下北京，完成統一，到了中國統一之後，還怕你日本鬼子不撤出濟南。蔣先生當時這一決定，不但贏得國民黨人一致擁護，也震驚了日本，他們感覺這回眞遇到對手了，以後日本參謀本部對中國的一切政策，都要把蔣介石個人因素算在裏面，張學良所以迅速易幟，也由於這一次，自忖不是對手。」

秦邦憲點頭道：「恩來同志，照你看，蔣介石一定要先對付我們了。」

周恩來說道：「這是一定的，除非日本此時下了滅亡中國的決心，無論蔣先生怎樣退讓，他們還要窮追，就難說了。」（一〇四八）

曹操

歷史小說　南宮搏著

七十二塚

「殿下——」賈逵驚惶地叫着，希圖以聲音來阻止病人因恐懼死亡而起的激動。

「唉！唉！」曹操伸手拍着床沿，沉沉地說：「我有秘密的事囑托你們兩位，將來天下事未可知，我死後，不知道會有些甚麼變亂，我忙亂了一世，希望進入墳墓之後，能夠眞正安靜，不再受人擾亂。」

「殿下，那自然不會——」夏侯惇迅速地接口。

「你不知道，」曹操說：「我的墓地，早幾年就建好了，在鄴城的西陵，有七十二個疑塚——」曹操強自集中精力，要求喝一口水潤喉，再斷續說下去：「其實，我眞正的墳塋，是在七十二塚之外！你們兩位隱密同去，向子桓要銅雀臺全圖來看，上面有劃個胭脂方塊的地方，其中之一處邊的，那才是我眞正墓地，把我埋在那兒吧！除了向子桓說明之外，千萬勿向第二個人公開，就是這樣了……」

「是的，殿下。」兩人同時恭敬地應諾。

「還有——」曹操忽然想到一個人，眼睛又閃閃生光了：「倘若陳留衞玆來祭我，你們可以陪他到我的墓地，那也不必向他說明的。」

「殿下——」賈逵感到意外，這時提一個不相干的女人。

在一瞬息之間，曹操的思想又變了，他搖頭，低沉地說：

「不必了——多此一舉，她如果來，就讓她上銅雀臺看着西陵墓田，唔，隨她的意就是了！」

病榻之旁的兩人，又齊應諾是——他們發覺，曹操的神思已開始混亂了。可是，神思的混亂卻使垂危的病人興奮，他似乎要在最後的一瞬間，說完所有的話：

「我所有的女人，讓她們改嫁，但是，有一些年紀大的，未必能嫁得出去，也有不願再嫁的，就讓她們留在銅雀臺上，將來，她們死了，就把她們分埋在各個疑塚之中，哈哈——好主意！」曹操忽然笑了起來。

然而，這一笑卻使得他的嘴角肌肉抽搐了，接着，他的額角與頸項又出汗了——

一笑，似乎消耗他殘餘的精力的一大半。生命的殘剩時間越來越少了，曹操似乎也知道自己的時辰已到，他喘息着，微弱地說：

「來，人來——豹兒！」（一〇四）

花草蟲魚

頑強的蝸牛

南方的天氣，暖和而濕潤。晨早太陽初升，下映着一層銀色的濛霧；整個森林濕濡的樹林，蒸出一片神秘的氣氛。

叢林裏有幾塊大石，石上長滿綠色的苔，很多濕潤潤的苔苔。有幾隻大大小小的「蝸牛」在那兒互相扭結，互相膠着；邊泛出一些泡沫：清的、黃的、白的、紅的——透入叢林的陽光射向它們——顯出淡淡的虹似的反光的色彩。

一會兒，有些蝸牛拖着遲緩的步伐，慢吞吞地爬到大石的石壁上或是草叢中去。

這羣小蝸牛，行動慢吞吞的蝸牛：在那叢林的石上，不是一隻隻可愛的小東西嗎？牠們的行動雖然這麼遲緩，好像沒有一點兒向前急進的朝氣，但也有牠們自己的一個世界。不過，這個緩慢的世界我們是不足效法的。我們祇有欣賞它的：悠閒自得和全不緊張的其中的意趣吧。

蝸牛慢吞吞的個性，彷彿隱含着一股堅韌忍耐的力量。這樣，就形成牠的生命的頑強。據說埃及沙漠的蝸牛不怕缺水（該地常缺之水份），能在半死的狀態下生存，祇要給牠一些水，居然又活起來。

本港有兩種蝸牛，牠們是死對頭，那就是「非洲蝸牛」和「戰鬥蝸牛」——「高力士」。非洲蝸牛很大，戰鬥蝸牛很小，祇有非洲蝸牛的三分之一。可是，牠卻是非洲蝸牛的剋星；非洲蝸牛一碰上了牠，就被牠把牠內的液體，全部吸乾，剩下一個空空洞洞的大殼。

以戰鬥蝸牛對治非洲蝸牛，是香港農林處施行剷除害蟲的辦法。因爲非洲蝸牛危害本港的農作物，常常成爲農作物的出現。於是就從外地找到一批戰鬥蝸牛，放於各地，實行「以毒攻毒」的政策。

我們家鄉有一種蝸牛，殼外有一個螺旋狀卷曲的貝殼，彩色比錢元還大，但不知牠與非洲蝸牛是不是同類，因爲非洲蝸牛也是這個樣子。家鄉裡的蝸牛很好吃，用它來煲湯，湯色奶白，十分鮮美，我以前吃過多次，至今憶之，還回味不已。

滑溜溜的延延引引的蝸牛，相信很多人是不敢吃的。然而有些地方的人，卻把蝸牛當作珍饈上菜；那就是專吃蝸牛的民族——法國西人。

據說蝸牛可以治病，本港有某人患了頑瘤之類的不治惡症，就是吃了蝸牛得以痊愈，其功效眞是不可思議。

關於蝸牛在醫藥上的功用，「本草綱目」記載李時珍有這樣說，牠能：「治小兒驚風撮口，利小便；消喉痛，止鼻衄，通耳聾。治諸腫毒，痔漏，制蜈蚣，蠍蠆毒，研爛塗之。」牠可以「治蠍蟲」，則以上述某人所患的頑瘤之症能得治愈，亦頗合理。

在古書中，蝸牛有好幾個古雅趣緻的別名：「蝓牛」、「蝸蠃」、「蚹蠃」、「蠡蠃」、「土牛兒」、「山蝸」……等等。每個名字都頗有意義的，祗以篇幅所限，不便詳述了。

蝸牛個性緩慢，生命頑強。能在缺水的半死狀態下生存。本港有兩種蝸牛，牠們是死對頭：一種是「非洲蝸牛」，一種是「戰鬥蝸牛」。

黃雪峯

麗斯　百樂門　皇宮　金國
麗斯：最後今天　卜萬蒼·非絲縷·鄭小秋 合演　三十六着　明天五場獻映　畢業生　今早十一點半　虎膽神槍客
百樂門：今天獻映　美國梅高美最新七彩大型喜劇　無比風趣　淚漫千金　今早場大映　明天後天加12點半
皇宮：狂滿今續映　武俠彩色巨片　麒麟寨　今早十點半　美人如玉劍如虹　金色夜
金國：本院全新裝修明年元旦起改映派拉蒙首輪西片　裝修工程現經令部完竣　今天先與東城快樂聯映　榮譽公司首輪國語片　麒麟寨　至希垂注

華樂　少女情　紅南·胡楓　今天公餘場　驚險刺激七彩　鐵漢雌虎　明早場十點九　封神榜　明天公餘場　獨行俠神槍屠龍

邵氏旗下首輪各院今日獻映
香港：娛樂　京華　國民　國賓　九龍：李活　倫敦　黃金　聯邦　樂都　金華　明發　國際　亞洲
票房冠軍　今日五場
黃金·聯邦·國民·國際今映四場
國際間諜　港日黑幫　大做世界
何莉莉　陳厚　金峰　丁珮　林智勇　領銜主演
邵氏七彩奇情打鬥巨片
THE BRAIN STEALERS　SHAWSCOPE　製片 邵逸夫　導演 井上梅次

華納影業公司一九六九年最新獻賞！「看親宜不盡見」"I LOVE YOU, ALICE B. TOKLAS" 密切注意獻映地點！

灣仔街坊福利會　籌募建校基金暨福利經費公演
任劍輝　白雪仙　靚次伯　任冰兒　梁醒波
仙鳳鳴劇團　雛鳳鳴劇團聯合演出
地點：灣仔修頓足球場
牡丹亭驚夢：十二月廿四日至廿七日演
紫釵記：十二月廿八日至卅一日演
帝女花：一月一日至四日演
即日開始預售　灣仔足球場戲棚
電話：七二一四一四六·七四四八八二　七四四八八七

七彩歌唱巨片　愛情花果　有聲有彈　SOUND OF LOVE
大華戲院　明後天　正午十二點半　特別獻映

東城　聖誕前夕　今晚十二時正　獻映一九六九年荷里活七彩鉅片　神秘午夜坊　欲免向隅　請早購票

國泰聖誕獻禮　張慧嫻　容蓉　田青　李琳琳　王琛　王萊　秦祥林　陳浩　聯合主演
國泰青春喜劇彩色鉅片　合家人團圓　SONG OF OUR FAMILY
爲家庭帶來幸福！爲人間送來溫暖！　監製 朱國良
新都　民樂　麗華　仙樂　都會　國寶　麗宮　美　今天隆重獻映

分類廣告
莫敦仁　痔瘺　廿元包醫
胃病專家　竹林氏　五代祖傳　嚴重胃病　一服斷根
尚有分類廣告刊在第十二頁

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個　小字四十個　每天二元　三天六元　上期收費　不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㊀中環利源東街八號地下　電話：二二五四九五、二二一三二八
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㊃油麻地上海街三一九號老實公司
㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）
㊅青山道周生生金行（青山道三三六號）
㊆油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）
㊇旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）
㊈深水埗周生生金行（大埔道四十七號）
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）
⑭元朗康莊市街興寶街六號仁愛診所

下列各號信箱現有信存在本部，廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

4747 4790 4802 4822 4838 4889 4897 4995 1056 1156 1186 1182 122

土瓜灣　租售　高息舖位唐樓出售　接洽處：中環怡和大厦146號室　電話：230589

唐樓出售　石屎平賣　高息舖平賣　旺舖出售　花園別墅　地下廠萬　永隆大厦分層租售　深水埗青山道220—240號　旺樓廉售　唐樓平售

元朗大馬路建築地盤即行開工　二樓商業　適合學校・酒樓・百貨公司　面積萬呎　三便單邊適中地點　預約租售　條件特別相宜　周生生地產科電話K—866281吳主任洽

木屋平賣　洋樓平售　九樓平售　認真抵買　唐樓租　售工廠樓一層　招租（香港）

寫字樓租　唐樓平租　全層招租　堅道　地下招租　東興大廈（九龍）三面大單邊　獨立大樓宇　商業樓宇　小寫字間　多頂招租　上水公寓　士多急讓

士多急讓　小食店出讓　塑機廉讓　士多出頂　士多讓　62希路文　旺舖出讓　五金漆油舖　平車出讓　士多出讓　清水灣　士多平讓　發財良機　飯店急頂　黃大仙　國語會話　招生

寄宿托兒　香港商科語言書院　英文拼音・日文・德文・信札　英文會話・法文・國語・簿記　西班牙文・打字・珠算・文法　TOEFL

哥林比亞工程學校　有聲無綫電實物函授科　無綫電及電視工程全科

成功指導　英人教授　速成商科學校　簿記 信札 打字 珠算 商業全科　K-693463　中大烹飪專科　60元寄宿　夫功真憑・表虛重不　學教學實・是求事實　英人聲帶

英婦　冷凝膠　電器及摩打科　無綫電原子粒　英人小姐　尖沙咀會話　五元教舞　贈書　關其昌英文文法專修學院　文法速成班　地址：九龍彌敦道七二五號三樓　電話八一八七六一　待聘　專門報稅數　徵求　誠徵女伴　誠徵女友

誠徵伴侶　良友婚姻服務公司　誠徵女友　徵求病者　美滿婚姻服務公司　醫學　美國加拿大英國　聘請　工員種各請聘薪高（料資新最送費免）　招請什工　戲院帶位

美國高薪聘請　免費登記　聘實驗員　太古船塢　美國加拿大英國　辦理移民就業　招請橡膠鞋養成工　聘請男性英文秘書

招請　招請行街　高薪外聘　請綢廠「絲」　製藥廠請　招請學徒　啟事　友聯公司　承租舖面

黎炳枝啟事　承頂聲明　餐廳招股　領長壽金　遺失啟事　失聲明　商業　大減價　打字機特價　西裝專改

NEC日電牌　高效能電視機　分期付款　代理：太平貿易行

石橋　特價九折　175C.C.　$2885　首期$398　K693088　西洋菜街174

遠東省電・發熱芯　適用酒樓・酒店・理髮・浴室・公寓・工廠　備有：110V・220V・500W・1000W・1500W・2000W

1969手冊月曆　大事小記　影印工商　來利油印　長白山參茸藥材煉製廠　收買舊傢俬

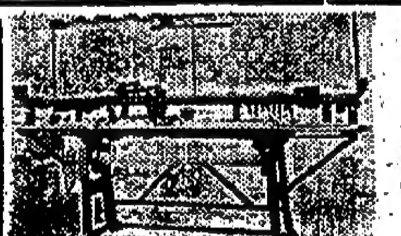
瑞香園　代客貯貨　萬能角鋼　毛棉針織　東城有限公司　昌記設計　出口客戶　現金收購　洗潔精售　運輸膠帶　總代理　同成公司　TEL.230703　西裝專改　金寶傢俬　改有綫機　打字機　眼睫毛廠

中國石行　劉鐵漢　油漆裝修　百葉窗簾　字機打　日馬星越泰　特快　簽証　（代購機票同佣等）　泰馬久居、印尼、柬埔寨、台灣、巴西出入境、美加移民或旅遊　搬運　大眾搬屋公司　九龍850841　香港727088　迅速妥善・取價最平・大小歡迎　興隆公司搬屋　九龍672704　港444566　東發搬屋　忠誠搬屋　20元　九665563　港747038　力生搬屋公司　專車服務・大小歡迎　單件搬運・25元起　電話九810457　港838856

忠信公司搬屋　三十元　九龍840909　香港474789　雄記搬運　廉價搬屋　公平搬屋　廿五元　德利專門搬屋　港761848　九813075　三十元　中聯搬屋公司　港717922・710725　九672608・667301　利記公司搬屋　廿五元　大信搬屋公司　三十元　安全搬屋公司　九675872・672704　港444566　合勝公司搬屋　三十元　服務大小歡迎

永信公司搬屋　電話813868・819078　廿五元起　大小搬運　五新公司搬屋　九龍878454・782056　經驗最老・大小歡迎　永安公司搬屋　立勝搬屋公司　九龍848810・885280　香港772755・773544　30元　卅元搬屋　醫藥　汗寶　淡汗・盜汗・手汗・頭汗・虛汗・冷汗

血壓　胡伯祥　九力活　敬送腫痛丹　敬送哮喘丹　寶少華　黃耀瑛　針灸專家南遊歸來應診　東京美容整形　雙眼皮　笑渦　隆乳　朱慧明最新發明生髮露　善補靈藥

謝金石　男性虛弱　血癬丸　許鎮波　專醫風濕　保定同仁堂　九代祖傳　痔　女醫李慧賢　廿元包醫　不愈還洋　陳銳培　蝕白癬

風濕　喘　咳　胃　外皮　尿　根治底徹　鼻喉　皮膚科　灰甲頑癬　謝昭光　利發廣告　電話七三零七零八